工商日報

中華民國僑委會登記証合救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68

中華郵政登記認爲第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 二三二二六、二三三二二；採訪部 六二四五一；營業部 七二九四一；印刷部 九九〇七二；經理室 八九五五

今日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠版祇印一大張）

新聞紙第一〇〇五四號

今日出紙三大張 仍售一毫

蘇突宣佈退出日內瓦專家會議後

美立即照會蘇方 會議決如期舉行

蘇態度改變可能與中共有關

【莫斯科廿六日合衆國際社電】美國今日以一件快速之覆文，答覆蘇聯之意外照會，蘇聯在其照會上謂：除非美國之核子試驗停止，否則蘇聯不能參加日內瓦之核子會議。莫斯科方面未透露美國之覆文內容。此間之美國大使館內生活，經過昨日遭遇關係結果無事之示威後，今日已恢復正常。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國今日通知蘇聯，謂雖則克姆林宮聲言杯葛日內瓦技術會議，美國代表團將於星期二隨時準備在該處開會。美國今晨以一項簡短照會送交與蘇聯外交部。該照會希望蘇聯將能依時出席。

【倫敦廿六日美聯社電】英國今日正式宣佈：英國現正按照計劃參加下星期舉行之討論核子武器問題之日內瓦會議，即使蘇聯有抵制此次會議之恐嚇。英外交部發言人對記者稱：英國政府對於下星期二開始之日內瓦會議，認爲「極其重要」，並謂：「吾人現正作各種部署，以參加此次之會議。」同時，英國某外交家非正式表示意見，謂蘇聯對此次日內瓦之突然改變，此事可能受中共所驅使。英國之靈通人士謂：此間之專家有理由推測北平政權認爲其利益直接蒙受此次日內瓦會議之影響。中共以爲，無論任何關於管制核子武器之會議，倘可能產生一種有世界性之管制系統者，中共必須有份參加。英國出席日內瓦會議之代表賓尼及柯格羅夫將於本星期末飛赴日內瓦，與由美國領導之西方代表團會合。西方代表團包括有法國及加拿大之代表在內。北歐方面之代表團，將包括蘇聯、波蘭及捷克之代表。英外部發言人稱：英國希望此次日內瓦會議能如期舉行，並將產生結果。

【華盛頓廿五日美聯社電】星期三晚美國務卿杜尼斯稱：蘇聯似有否決定於下星期二日在日內瓦舉行之東西核子會議。杜尼斯與艾森豪總統討論蘇聯新照會（作退出會議之威脅）半小時之後，在白宮發表上述之批評。

北韓中共軍撤退係疑兵之計

將再度發動韓戰

【漢城廿六日合衆國際社電】此間消息靈通人士今日聲稱：中共在北韓之軍隊，已全部從一百五十五英里之非武裝停戰線撤退，同時，北韓共軍已在前線陣地上構築強固之據點。此等行動均發生於韓戰爆發八週年紀念日之前，南韓方面之軍事觀察家多感此等新聞發展之情勢爲非良好現象。彼等認爲：北韓共軍可能準備發動另一「一九五零年六月廿五日」式之新攻勢，而故意以中共部隊之撤出前線爲掩飾。南韓作戰線上之前哨軍事觀察員謂：彼等目擊北韓共軍與平民紛紛在山地上構築隧道，均以混凝土建造，此等隧道大可容坦克及重砲。南韓前線將領均認此爲北軍方面預防原子戰爆發之現象。

【漢城二十六日法新社電】韓境停戰中立國監察委員會已接到共方代表通知，謂廿四日自北韓首府平壤發出之消息文件，內稱：北韓境內之中共「志願軍」，已定七月十一日至八月二十日撤出十萬人。

波捷羅等科學家 或可能出席會議

【巴黎廿六日美聯社電】北大西洋公約組織人士今日稱：美、英、法、加四國將派遣其國之代表出席於七月一日舉行之日內瓦討論原子問題之會議，並希望蘇聯代表將如期出席。波蘭、捷克及羅馬尼亞之科學家，有出席此大會議之權利，因彼等迄今尚無任何表示蘇聯此舉影響之言論發表。

蘇態度突變後 艾杜即行緊急會商

杜卿謂蘇方應負失敗責任 並宣佈會議照原計劃進行

【華盛頓二十六日合衆國際社電】美國今日準備將討論偵察核子爆發之日內瓦會議失敗歸咎於蘇聯，假如蘇聯人放棄其參加會議之諾言。蘇聯昨日宣佈，除非美國答允停止核子試驗，否則蘇聯將不參加在瑞士日內瓦舉行之會議。此項意外之宣佈，反映出以前之立場，形成東西雙方關係之危機。艾森豪總統今日在白宮主持之國家安全委員會會議時，此項蘇聯以退出日內瓦會議爲恐嚇之照會，可能爲討論主題中之一。國務院負責人認爲蘇聯之突然改變立場，乃蘇聯對外交事務採取強硬措施之引伸，蘇聯此種強硬措施，始於匈牙利事件處理之時。國務卿杜尼斯稱：渠對於蘇聯此項照會，深表失望。但渠又謂：美國現正以全力依照原定計劃進行。倘此次會談失敗，則克姆林宮將須負完全責任。

【華盛頓廿六日中央社電】美國國會兩院原子能聯席委員會主席安德遜今日下午宣稱：蘇俄的突然不參加日內瓦停止核子實驗會議，乃表示蘇俄自開始準備停止原子實驗以來一直是「毫無誠意」。安德遜的聲明，是華府對蘇俄突然決定抵制日內瓦會議之反應的一部份。國務院發言人懷特在今日記者招待會中說：日內瓦會議將按照計劃舉行，以及美國的科學代表將於今晚啓程。在蘇俄昨日的照會與今日下午的宣佈之間，白宮內部發生了何事，克林宮尚未透露，但莫斯科的改變已打斷了艾森豪的高爾夫球遊戲，他正當此時在玩球，給他通知，他立即返回白宮，並召喚杜尼斯國務卿舉行一次會議。

加西亞在美 邀麥帥訪菲

【紐約廿五日路透社電】菲律賓總統加西亞已邀請麥克阿瑟將軍訪問菲律賓。菲大使羅慕洛于加西亞抵紐約後不久宣佈總統在今晨在紐約與麥克阿瑟將軍會面。

聯國特委會 昨再度會議 商納基被害事

【聯合國廿六日路透社電】匈牙利特別委員會，今日開會，再度考慮納基被害所引起之情勢。

蘇報大罵聯國 係事件紀錄者

【莫斯科廿六日合衆國際社電】共黨報紙「眞理報」，今日抨擊聯合國係「事件紀錄者」，以及「以美國爲首集團手上之工具」。「眞理報」對今日聯合國憲章十三週年紀念，發表上述評論。

中法關係迄無變動

否認會請美婉勸法國說 葉公超強調

【台北二十六日合衆國際社電】外長葉公超今日否認中華民國曾請美國利用其影響力，勸法國勿承認中共。中華民國外交部發言人江易生發表聲明如下：「葉公超博士明確否認中華民國政府曾請美國運用其影響力，促使戴高樂承認中共政權。」

【本報特訊】台北廿六日訊：外交部長葉公超，昨廿六日在行政院每週例會中，曾對中法兩國目前關係及中東情勢，提出報告。據可靠方面稱：葉外長對近來外電所傳中法兩國關係將有新的變化一節，曾加澄清，並認爲此些報導，毫無根據。葉外長告訴內閣閣員說：中法兩國友好關係迄無變動。葉外長提及中東時，認爲黎巴嫩情勢非常嚴重，其嚴重的程度，超過一般人起初所想像者。我政府對此項情勢的發展，正寄予高度的關懷。

【台北廿六日中央社電】據「中央日報」：北平的「光明日報」曾於廿四日猛烈地抨擊法國總理戴高樂的「殖民政策」。該報說：此種政策，是「法國壟斷份子所發動」。

法外長昨聲明 外交政策不變

【巴黎廿五日美聯社電】法外長弗維里星期三日提出正式保證，謂戴高樂之政府不改變法國之外交政策。當戴高樂政府執政之時，一部份人士相信，另一部份人又恐懼吾人之外交政策，會大事改變，但彼等對實際之情形，無須有此恐懼。

中共與南斯拉夫 關係趨極度惡化

【伯爾格萊德廿五日路透社電】伯爾格萊德今夜認爲中共對於駐北平南斯拉夫大使波樸維支所採取之態度，係一項「直接侮辱」及「顯犯基本外交慣例」。該電台謂，中共官員在遠離中國大陸之前拒絕接見該大使。

【伯爾格萊德廿六日路透社電】南斯拉夫外長波樸維克，今日評擊蘇聯運用「一個有組織壓力」，迫使南斯拉夫放棄其獨立自治的「一個具體政策」。渠告知南國議會全體大會謂，蘇聯與該集團之關係愈加惡化。

新疆共酋 突被清算

【倫敦二十六日路透社電】北平電台今夕稱：新疆共黨，已將首要數人「包括迪化市長阿賽德」開除黨籍。最近，新疆共黨開會，指渠等爲「右派份子」與「回教極端份子」。渠等反對「國家統一」。

廖創興銀行

爲適應大衆儲蓄需求 增設各部新門

營業大樓 歡迎租賃　辦理喪儀 一切信託　執行遺囑 管理遺產　地產貨物 透支按揭

營業時間八時半至五時半（星期假日照常辦公）

儲蓄部 貯蓄貨物 保障財物安全 防火防水防盜 年租低至十二元

小額存款 提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存款數量雖小 利息計算甚高

一百元至五萬元六厘 五萬元至十萬元五厘 十萬元以上者四厘

香港德輔道西四零二號 電話：四二一七四 四〇八五八

唐人字樓 西式

土瓜灣銀漢街（舊啓德船廠）每房有鋼窗 每層梯抵通兩戶

在建中 快將完成 第一期發售

先付一半餘分廿三個月付每月$267

先付四一分餘分廿三個月付每月$402

馬頭圍道崇光街 現成舖面租售

廣豐大廈 歡迎租售

香港軒尼詩道一一四至一二〇號

每層面積二千四百尺 四萬餘元起

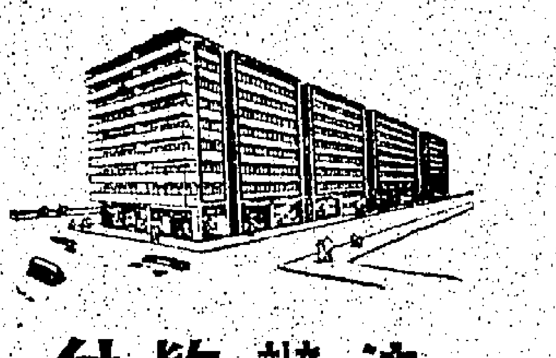
怡和大廈八十六室 電話：二四三六一、六〇〇七二

華源新樓 第三期B座

馬頭圍道嶺南廠舊址（最後一期）

工程迅速保証依期完成

第一期已建至三樓



正式一廳三房 特價期內折實 6950元起

付款辦法

定銀一成

一個月內一成

建築完成付清尾數

十二個月

廿四個月付款

一樣特價

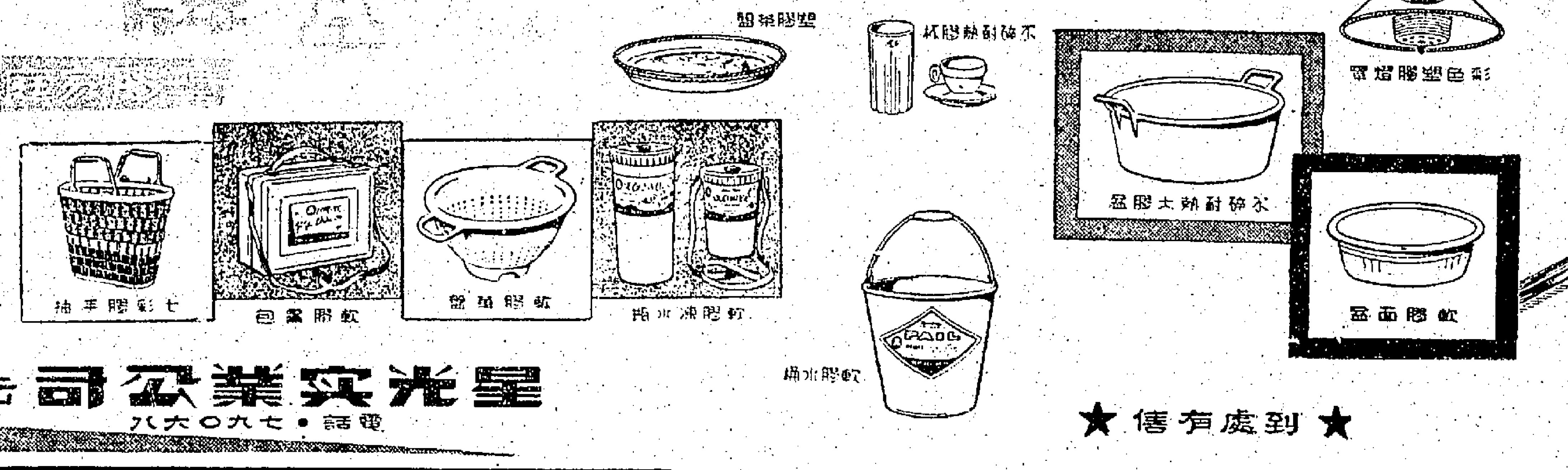
分期付款每月只付244元

第二期開始出售未及旬日，幾已售罄，現特將第三期再提前出售，希速訂購，勿失最後之機會！

八樓	6,950
七樓	8,030
六樓	8,744
五樓	9,551
四樓	10,215
三樓	10,929
二樓	11,643
一樓	11,385
地下	19,270

華源置業有限公司 電話：45558・47088 香港文咸西街十八號

現代化家庭請採用



星光實業公司出品 電話・七九〇六八

★到處有售★

星光製刷廠出品

置業者的佳音 實新樓的創舉

寶華大廈

香港大道東46-56號（位於灣仔大佛口最近中區）

999年期・分層出售・分期付款・萬餘元起

本大廈之優點及買樓須知

1・本大厦地點優越，交通便利，以滙豐銀行爲中心，則中區爲其左手，兵房區及本大厦爲其右手（由滙豐銀行至本大厦，相等於滙豐銀行至中央市場一樣路程，一樣繁榮）；而大厦前面則有各路巴士之車站，後面亦有各線電車之車站，至各線渡海碼頭，步行或乘車，不够五分鐘，便可到達。中央市場，洛克道街市，與灣仔街市，皆相距不遠。

2・本大厦選料上乘，工作認真，絕無偷工減料，堅固耐用。

3・本公司所有建築地段，全屬自己地產，並非以分期付款購入，更無將產業按揭。

4・本公司地產及建築，保証無用作按揭，亦免利用顧客定金，以資運用，故建築順利進行，如期完成。（顧客無須抵受購樓後入伙遙遙無期也）

5・本公司以實際資本，經營置業建築，買樓者一經交款，「即可到律師樓簽契」，使永爲自己物業，業權永獲保障，即分期付款者，亦獲同樣保障。

6・顧客買樓，須先看材料，然後再評價錢，如能看價錢，不知用料如何，實易上當。

7・顧客買樓，不可意求折扣，須知羊毛出在羊身上，貪折扣未必便宜。

請保留地址電話取閱詳細說明書

大生銀號有限公司地產部

特設 不用定銀分期付款

・由即日起優待六十天・

照原價・不加價・不加息・不交定

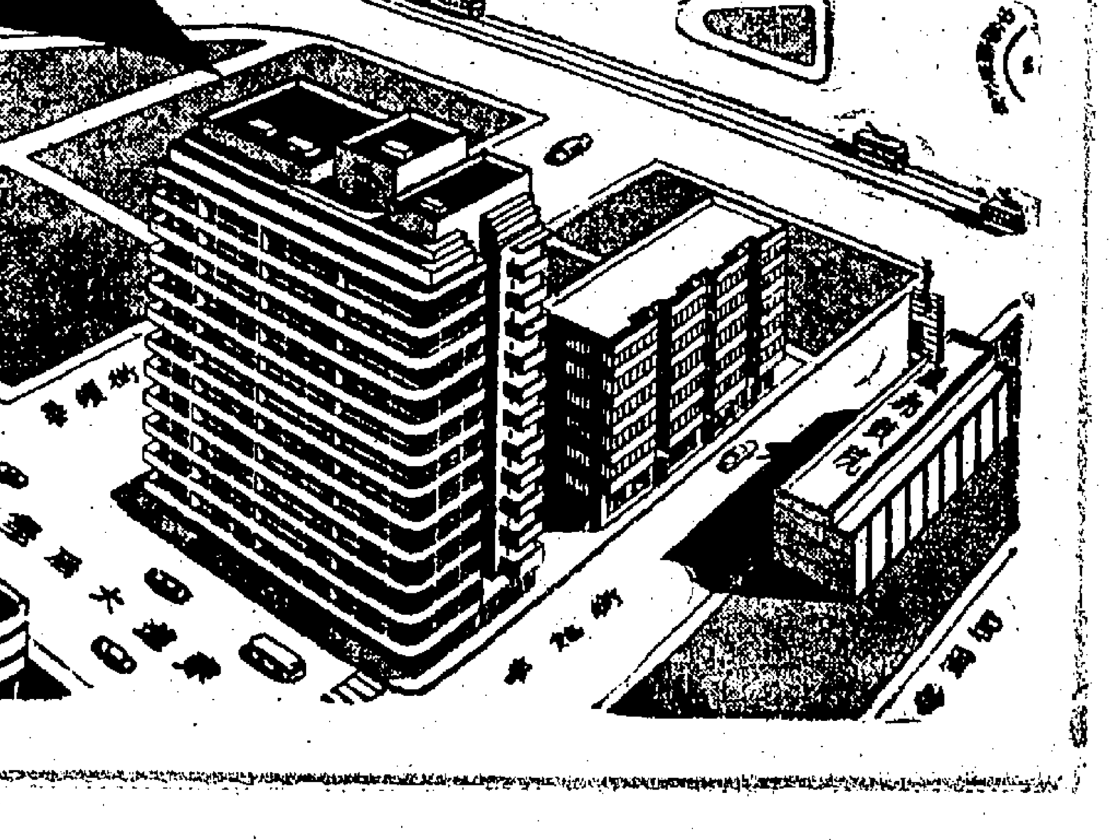
每月僅付數百元即可得樓一層

本大厦爲顧全住客之安全秩序、及快捷起見，特聘專人司機，開啟升降機，以利住客上落。

請保留本公司地址電話到取詳細說明書參閱。

香港文咸西街五十号 電話：46021 46016

坐北向南、冬暖夏凉・面面單邊、四通八達
自己地產、自己建築・自己監督、自己配料
保証準期、保証堅固・中區地位、灣仔價錢
全無誇口、實事求是・請賜研究、歡迎比較



黎巴嫩局勢異常緊張 的黎波里戰事再爆發

貝魯特市內三個地區亦有激戰 聯國巡邏車在南部爲地雷炸毀

【貝魯特廿六日美聯社電】一個預定行動之開始時間現正來臨，貝魯特今日之形勢緊張異常。鎮統支黨于四十五小時以前，曾預示叛黨將發動全面攻擊，以推翻其總統地位。但叛黨之進攻是否在貝魯特抑在的黎波里或在山岳地區發動，仍有待于事實之證明。的黎波里及貝魯特兩地，昨日均有一齊戰爭之激烈。在的黎波里方面，政府軍之裝甲攻城車驅破叛徒據守之陣壘，死傷人數現未查悉。軍方發表之公報稱：「的黎波里之叛徒向政府軍擲彈開火，並射擊車輛之時，戰事遂告開始。陸軍於是派出裝甲車，而叛徒匿於保壘之後施放攻擊，裝甲車隨即將叛徒之保壘完全擊毀。」貝魯特方面，昨日在市內之三個區域內發生激戰達兩小時之久。

【開羅廿四日合衆國際社電】開羅電台今晚報導：「擴大之叛黨軍隊，現正向的黎波里推進，預料此被叛軍再夕即可抵達黎巴嫩之的港。」該報導稱：反政府之軍隊餘少有兩個單位向的黎波里推進，且途中未遭抵抗。開羅電台引述的黎波里之叛黨領袖加拉米之談話稱：「最後勝利現已在望」。該電台又謂：黎巴嫩人民戰爭，並在黎國南部之四個區域與貝魯特及敘利亞邊界間之全部土地發展。

【貝魯特廿六日美聯社電】聯合國巡邏車一輛今日在黎巴嫩南部觸地雷一枚而炸毀，車上觀察員受傷者一人。此巡邏車在黎巴嫩與敘利亞間之邊界上從事巡邏。此間之聯合國觀察人員，證明受傷之觀察員爲印度之傷德，該員已送入黎巴嫩之大學醫院療治。據稱：傷勢並不嚴重而已。

【貝魯特廿五日合衆國際社電】在聯合國祕書長哈馬紹勸說叛黨與政府軍停火後，叛黨與陸軍再在叛黨佔據之巴斯塔區開火。政府人士稱：叛黨向與巴斯塔之三個陸軍陣地開火。當哈馬紹離開此間返回紐約之時，表示其有理由了樂觀態度。黎巴嫩人士稱：「哈馬紹訪問開羅之後，認爲聯合國有給予阿拉伯共和國表示出好意之機會。」今日再有十名聯合國觀察員抵達此間，由紐約而來者五人，由歐洲而來者亦五人，使總觀察人數增至九十四人。

【貝魯特廿六日美聯社電】今日下午，黎巴嫩北部的黎波里市發生激戰，歷四小時以上，死者至少六人，傷者至少二十人。的黎波里市叛軍首領拉席·卡拉米之兄弟奧瑪·卡拉米於電話中告美聯社記者稱：戰事於今日中午爆發，已迅速擴及市中心區。卡拉米謂：「今午三時戰事達至高潮」。此後稍爲鬆弛，但槍戰于四時仍在繼續中。卡拉米謂：保安部隊向叛軍陣地，並摧毀一所房屋。貝魯特保持非常寧靜。

韓馬紹返紐約後 將向安理會報告 訪問黎巴嫩經過

參加聯國巡邏隊者已有十國

【聯合國廿六日路透社電】聯合國祕書長韓馬紹定于今日返回紐約，向安理會報告訪問黎巴嫩之經過。料韓馬紹于歸來後不久，便與主要代表舉行一連串會議。料將先與美代表洛治、英代表狄克遜及黎巴嫩外長馬里克會面。消息靈通人士謂：韓馬紹在安理會之報告將分爲兩部份：其一爲能否防止叛亂之源，其二爲黎巴嫩危機之政治問題。現仍未悉安理會是否于今晚開會聽取韓馬紹之報告，聯合國代表團中謂，韓馬紹將會晤此間之各國代表。並料將設法擴大聯合國巡邏隊。此間預料意大利、荷蘭、挪威、瑞典及愛爾蘭十國須派遣巡邏隊駐屯於黎巴嫩與敘利亞間之邊界。預料韓馬紹將與此等國家商談增派觀察員參加巡邏工作。此等志願國家之觀察員將于短期內抵達黎巴嫩，並將用直升機協助巡邏任務。此等志願國家派遣之聯合國觀察員，須受駐黎巴嫩之聯合國觀察團司令官布朗之指揮。

【聯合國二十五日美聯社電】消息靈通方面人士謂，韓馬紹於星期三晚，將召開一次緊急會議，與黎巴嫩及美國代表等會商該項局勢。此間消息稱：聯合國駐黎巴嫩之觀察團人員，將由現時之九十四名增至約一百名。

【倫敦廿六日合衆國際社電】官方人士今日稱：迄今爲止，同意參加聯合國之黎巴嫩觀察團巡邏隊者已有十國。緬甸、加拿大、丹麥、芬蘭、印度、荷蘭、挪威、厄瓜多爾、秘魯、瑞典。

黎巴嫩危急聲中 美國第六艦隊待機而動

【華盛頓廿六日合衆國際社電】強大之美國地中海艦隊（大于平時實力百分之五十）今日待機接應派駐黎巴嫩之任何聯合國部隊中之美國先遣部隊。第六艦隊現時已達七十四艘，其中兩艘乃在過去兩週加入者，該等艦艇包括三艘巨型航空母艦——沙拉托加號、埃色克斯號及黃蜂號。該艦隊現維持二千五百名海軍陸戰隊（五月十四日陸戰隊僅得一千七百人），其用意乃爲援助黎巴嫩政府而設。今日另有一千七百名陸戰隊分乘兩艘戰艦在北卡羅連納州出發，以替換在地中海同樣數目之陸戰隊。由于五月十四日決定將地中海之陸戰隊人員增加一倍，故此次調防乃爲必需者，雖則美國在各地之海軍已告減少，惟數年來第六艦隊因地中海發生一連串危機而日見擴大。第六艦隊司令布朗海軍中將，現在得蘇恩號旗艦上設立總部。如陸戰隊奉命登陸，屆時大概將由諾爾准將指揮。

納塞爾與美大使 昨日曾舉行會商

【大馬士革廿六日美聯社電】阿拉伯聯合共和國總統納塞爾今日與美大使哈爾舉行會商，阿人拒絕評論。

【開羅廿六日美聯社電】納塞爾總統今日在一宗外事件中表示：三個阿拉伯人受傷，一人死亡。

【開羅廿六日美聯社電】阿拉伯共和國對外宣稱：「來自阿方面之挑釁行動保持自我克制，並警告『吾人知道如何以加倍力量對付』」。

如聯國派出警察部隊 蘇謂對黎國局勢 決不能袖手旁觀

【莫斯科廿六日美聯社電】蘇聯各報今日轉載蘇聯政府聲明之概要並謂：「中東之安全及和平現正受到威脅，外國干預黎巴嫩之陰謀，凡愛好和平之國家不能漠視。」蘇聯政府之聲明稱：倘聯合國派遣「國際警察部隊」前往黎巴嫩，此舉將違反聯合國憲章，蘇聯不能袖手旁觀。塔斯社發表一項聲明，宣稱蘇聯決不能袖手旁觀，蘇聯政府之立場是：蘇聯將支持黎巴嫩之獨立與主權。

【聯合國廿五日合衆國際社電】國務院新聞官員今日於答覆記者問時稱：蘇聯用此種企圖干涉黎巴嫩內政之舉動，乃是一種挑釁。美國當局對於黎巴嫩事件之立場是：倘聯合國決定採取行動，即屬合法。

泰國霍亂嚴重 死者將近千人

【曼谷廿六日泛亞社電】泰國衛生部今日發表統計稱：自五月廿三日至六月廿三日之一個月期間，泰國各地共發現霍亂病例六、四八○起，死者九四三人。

美輸出管制法案 現決定延長兩年

【華盛頓廿五日美聯社電】總統艾森豪已簽署輸出管制法案，延長兩年，直至一九六○年六月三十日爲止，由於艾森豪總統簽署，現於星期三成爲法律。美國參院銀行委員會在對該法案之報告中稱：對戰略物資輸出之管制，可能需要持續若干時間。美國商務部曾使用權力，對中共及北韓實行禁運，但對於波蘭則已放寬各項條例。

菲調艾德瓦 爲駐日大使

【東京廿六日泛亞社電】日外務省今日宣佈：菲律賓政府已調駐華大使艾德瓦爲駐日大使。菲駐日大使館宣稱：艾德瓦將于七月初離菲赴東京，一俟日政府表示同意後，即予明令發表，現任駐日大使尼里將轉任駐泰大使。

曼谷謠言叢生 警方聲明 決不隨便捕人

【曼谷廿六日泛亞社電】泰國警察總監乃沙威上將，昨日授權其發言人，對外宣佈與新聞記者之傳說，乃不確實者。此事息於本月廿三日謂泰國政府將擬捕反對黨人員及新聞記者之傳說，乃不確實。此事並非實現，乃沙威謂：警方縱有行動，亦必限於「公正與依法」之範圍。據悉：曼谷一週來謠言甚盛，其中較爲甚者有：㊀警察準備捕人，㊁軍人將發動政變……泰國國會議員乃比拉以及黎文報「易沙叻」報之主筆被捕，乃沙威乃表示：據稱準備召開國會，討論國會反對派議案局勢，惟此種傳說，均無根據。

英首相麥美倫 將在下院演說 報告塞島問題

【倫敦廿五日路透社電】英首相麥美倫，將於今日下午在下院演說，報告英政府對塞浦路斯之新七年計劃。麥氏亦將檢討英政府結束塞島問題之新計劃。

【倫敦廿六日合衆國際社電】英國駐塞浦路斯總督福特今日稱：英國之新塞浦路斯計劃，可能爲塞島人民開創自由世界之和平……

【尼科西亞廿六日合衆國際社電】希臘族人拒絕英方之新計劃，並呼籲塞島人民罷工，土耳其族人則開始辯論英方之計劃。

國際勞工大會中 我代表促採行動 禁中共奴役勞工

匈牙利代表團被逐出會場

【日內瓦二十日中央社航訊】中國政府代表于俊傑今日在國際勞工會議中說：中國大陸數以千萬計的中國人民已被奴役及強迫勞動，國際勞工組織應採取行動，予以譴責。于氏指出：中共奴役勞工的事實，已經由國際勞工組織之強迫勞動委員會之調查，證實其爲強迫勞動。

緬甸左翼黨派氣燄囂張

仰光通訊　雲嵐

緬甸聯邦執政黨──反法西斯人民自由同盟分裂後，左翼黨派乘機而起，氣燄囂張，緬共與叛軍，推翻其曾向政府所提出之要求，而更進一步提出更高的政治要求。緬共與叛軍分子的聯合行動，使緬甸局勢日形嚴重。

美基督教領袖 撰文盛讚 中國進步

【紐約廿五日中央社電】一基督教前任報紙編輯包林在美國之報紙上撰文表示：「中華民國在臺灣的進步」。

朱煥達昨日表示 新閣將集中力量 俾執行治內方案

【東京二十六日合衆國際社電】此間今日接獲之「安塔拉」通訊社之報導稱：印尼總理朱安達宣稱：新內閣將集中力量，以推行內政方案。

政府軍揚言昨佔領萬鴉老

【耶加達二十六日泛亞社電】印尼陸軍發言人稱：政府軍昨已佔領北蘇拉威西之萬鴉老。

中共撤換黃鎮後 派伍修權駐印尼

【耶加達廿六日泛亞社電】中共駐印尼大使黃鎮，將被調職，中共現任命伍修權繼任。

西德銀行 宣佈減息

【波昂廿六日路透社電】西德聯邦銀行今日宣佈：將銀行利率由百分之三點五減爲百分之三。

月鏡子扮演月宮仙子的美妙姿態

日本歌舞明星月鏡子，在東京國際戲院扮演月宮仙子之美妙姿態。（泛亞社）

伊朗王在美國 續與美麗女郎同遊

【舊金山廿六日合衆國際社電】伊朗國王巴里維今夕在此間遊之女友包括金髮女郎及一棕髮女郎。該二金髮女郎，一爲傅蘭絲，二十五歲，爲一家航空公司之機上服務員；一爲李蘇斯，三十歲，業模特兒。巴氏與其兩位女郎同遊，巴氏稱：「余此次來美之目的，並非如君等報界中人所想者。」

韓馬紹遲機 因大霧關係 韓赴波士頓

【紐約廿六日合衆國際社電】聯合國秘書長韓馬紹之座機，今晨因大霧關係，無法在紐約國際機場着陸，至于該機于波士頓添油後飛回紐約時，天氣如何，現難預料。

以總理重申 建油管計劃

【耶路撒冷廿六日美聯社電】以色列總理本古里安，今日重申以色列由紅海之艾萊特港建築大油管直達地中海之計劃。

我將與烏拉圭 締訂友好條約

【台北二十六日泛亞社電】中華民國與烏拉圭將訂立一項友好條約。

印日各地 示威巡行 抗議納基被害

蘇謂自羅馬尼亞 已開始撤退部隊

法屬北非地區 繼續發生暴動

南越強大部隊越國境 柬埔寨國王指謫 促美在西貢出而干涉

東京第一空運團 昨日宣告成立

行前與我軍方 檢討台峽局勢

雷黎中將昨離台

阿蘇火山 仍在冒煙

禁止遊客登臨

美國海軍當局 放射衛星失敗

核子潛艇鸚鵡螺號 在太平洋試航活動

社論

何堪中共潑罵？
——岸信介內閣可以醒矣！

正在日新聞通產大臣高碕達之助、內閣官房長官赤城宗德等向中共表示「好意」，而岸信介首相亦表示「通過文化貿易交流消除彼此誤解」和「日本仍求開展中國大陸貿易」之際，中共卻來了一個「再斥岸信介」，這似乎頗出乎日本這些政治家意料之外。

中共黨報——人民日報於廿四日社論說：「岸信介政府敵視中國人民的政策，引起了中國人民的無限憤慨」，「岸信介政府為了欺騙日本人民的視聽和擺脫自己的困境，正在玩弄新的陰謀」。「中國人民早就看透了它的罪惡的帝國主義野心和軍國主義的醜惡面目，破壞了和阻撓中日兩國人民文化友好往來的，正是岸信介政府」。「岸信介政府幾個月來對中國人民的所作所為，已經使中日兩國人民幾年來在友好往來方面共同努力所取得的成果，遭到嚴重的破壞。中國人民不可能在這樣的情況下照舊維持過去在比較友好的氣氛下的交往方式。如果這樣做，那不但對中日兩國人民文化友好的事業毫無利益，而且只會被岸信介利用來作為欺騙日本人民的資本」。「中日兩國人民為了要實現相互間發展文化友好往來的願望，就必須同岸信介政府敵視中國人民，製造『兩個中國』和阻撓中日兩國關係正常化的陰謀進行堅決鬥爭」。中共正面辱罵岸信介政府和軍國主義者的內部對中日人民間聯絡挑撥，可謂盡了極大之能事。它還利用了正在訪問中共的「日本當法代表團」和「花柳德兵衛舞蹈團」的「表示」，以日本人來辱罵岸信介政府。它的結論是：「像岸信介這樣一個兩面三刀、不懷好意的人物，中國人民歷來是懂得怎樣對待他們的」。

這不但是對岸信介政府的重大侮辱，而且是對日本選民重大的侮辱。

儘管岸信介先生們仍然對中共客氣有加，而中共卻一點不客氣了。儘管岸信介先生們仍然對中共有所幻想，而中共卻和他們「進行堅決鬥爭」，換過說，就是要「打倒岸信介政府」了。身為日本的首相，和身為日本一國的「政府」的岸信介先生們，對這樣侮辱有什麼反應，如果不是存心屈膝，將要有什麼感想？將要有什麼反應？

中共這些對岸信介政府一斥再斥的作法，已完全坦白地揭露了他們的對日本真正態度。那就是要日本絕對向他們屈膝。從他們這些話措詞看來，非到了打倒岸信介內閣或岸信介內閣叩頭謝罪之後，他們絕不會和日本人民作「文化貿易交流」，也絕不會和日本「友好往來」。

本來，在日當局毅然對付所謂「中日第四次貿易協定」和長崎市扯毀偽旗之後，由於日方態度的強硬，中共已有了對日軟化的顯示，但不料岸信介先生們於總選勝利、新閣成立後，即發出對中共的「乞憐」，為什麼他們還不氣餒呢？無疑，這是岸信介先生們的自取其辱。事實指出的是：岸信介內閣一部份要員態度的「兩面政策」，這不但為中華民國所憎惡，也一樣為中共所不滿的，這就釀成了「兩面不討好政策」。現在，事實已經清楚地證明了，岸信介先生們不能不被迫到選擇一面。那一面？是中共的一面嗎？不是關門大吉便是削卻求饒，是中華民國一面嗎？拿出真正的誠意來！

到了這個地步，如何選擇，誠是誰也會處理的一個極所單明問題。我們不想借箸代籌，不過，要向岸信介先生們提供一些參考的，有如下幾點：

一、中共擺據岸信介內閣「憤慨」，但同樣，站在中國人民立場上，固是中共立場的內閣最近言論所表示的「兩面政策」，將要比中共的「憤慨」也不會予以原恕的。老實說，我們的「憤慨」，為更有理由，為更可怕，而中華民國卻會一直「寬大」下去的。

二、除非日本不和中共貿易，否則中共決不會如日本甘心之意接受它的政治條件，除非絕對接受它的減亡命運的政治條件，否則中共決不易嗎？所除非日本固無所怕於中共，而事實所示，日本要和中共貿易，只談貿易，不談政治。岸信介先生們的前途嗎？這是不可想像之事的貿易而出賣了日本國家。

三、即使如岸信介先生說的「中共也希望和日本貿易」，對的，但共黨的一切是基於政治的利益，同時也可能把握我們對方的弱點，岸信介先生們姑且原諒的示弱政策，只有硬，在中共們的反應上，恰恰成了相反。換說說，對共黨政策只有硬，你硬，他就軟了；反之，你軟，他就故意要硬。

四、中共之所謂「中國人民」，簡直是笑話。每一個日本人都不會相信中共是可以代表大陸中國人民的。故中共要拿「中國人民」來嚇岸信介政府，與中國人民絕不相干的。

此外，我們認為中共這當頭一棒，正是岸信介內閣裡面一部份「痴漢」們懷然而悟的時候。至此，我們謹以中國古語相贈：「實迷途其未遠，覺今是而昨非」。

各地通訊

新疆中共驅迫數萬青年
在冰天雪地中築渠
衣服結冰身體麻木仍不准休息
在一晚內即凍死一百五十餘人

【中央社訊】據「中國青年報」六月十五日說：新疆中共於去年冬和今年春，在烏魯木齊市的學校、企業和機關，強調了三萬名知識青年，修築一條長達三萬二千八百七十三公尺，需要挖填石方五十餘萬立方的「青年渠」。中共把他們驅押到工地時，正當大雪紛飛，滴水成冰的嚴寒季節，迫令這些知識青年在四無人煙的戈壁荒野裡勞役。由於氣候經常在零下四十度，地層平均結凍在五十公分左右，有的達到一公尺，硬得像鋼鐵一般，十字鎬挖不下去，共幹就要他們用鋼鏨打；抵挖不動，就迫令用手拾；在這樣情形下，一般青年手上都打滿了血泡，有的腳天在冰天雪地中，衣服全被浸透，結成冰，好像穿上了冰甲；有的鞋底破了，共幹迫令繼續勞動，因而凍成殘廢和死亡的屢見不鮮。曾在一月十七日因風雪交加，一晚就凍死一百五十餘人，最慘絕人寰的是：有一個十八歲的南方女子周瓊，被共幹驅迫跳到冰水中去挖石頭，被凍得全身麻木，另有一個十四歲的女青年劉雲好，腹部生了三個瘡，共幹也不准她休息，她因病不能抬石頭，結果在搬運石頭時，竟被石頭壓死了。諸如此類的慘事，不知多少，這種情形，如果不是共報自己供認出來，幾令人不敢相信人世間會有這種慘事。

「中國青年報」並承認：這三萬名知識青年，每日平均被迫勞動十二小時以上，有的被迫連續勞動廿天三夜；睡眠時間，由於過度疲勞，許多人累得吐血，有的吃飯時也不准休息，不少人在勞動中休克。所謂休息時間，每日只有幾個小時，一個饅頭分給三個人吃，就倒斃於雪堆中。在饑寒交迫下，有不少青年在背著石頭的時候，因頭昏眼花，就倒斃於雪堆中。

現在這條「青年渠」雖然完成了，但三萬名知識青年傷亡已達百分之卅。事實上，這條「青年渠」是用青年的血淚和生命混合築成的，但中共竟還喪天良地說，這是「社會主義建設令人感動的勞動實例」。

大陸遍地有災荒
糧食配售以番薯雜糧為主
中共圖安定人心侈言豐收

【本報特訊】據共報消息：中共在南方各地推行糧食配售，除主糧一百斤者，則搭配雜糧二至三十斤，大倡「番薯革命」、改將番薯當作主糧研究數。「番薯躍進」之同時，因番薯亦作為主糧食品。除「福州食品公司」已將番薯做成多種食品外，各地亦採用番薯作為主糧。如「番薯面」、「番薯粉」、「番薯糕」、「甘薯魂塊」等。福州、廈門、泉州等市，由六月份起已實行搭售番薯、雜糧及番薯製品，以解決市民口糧之不足。廈門是將番薯作為「地瓜」來搭配，一、二月間折合今年二、三月間百分之七提高到百分之二十至三十，即佔月人口糧百分之二十至三十。

據共方報道：今年晚稻種植面積，決定擴大為一千五百萬畝，較去年增加了一百萬畝，並以全力向晚稻種植，以圖解決糧荒。

中共報道人民公社稱：今年晚稻成災，全省受災面積據稱已達五百萬畝以上，如此災荒，因而糧食供應緊張。

據南昌消息：共報自六月中旬開始，發動了十萬名共幹下鄉，作為期一個多月的檢查早稻失收的……

中日兩國合作開發東南亞經濟

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】為了繼續東南亞自由國家經濟的共榮與共同的發展，中日兩國正以經濟技術的合作，謀求促進東南亞經濟的開發。這一政策旨在促使東南亞自由國家經濟繁榮，團結各自由國家，藉以遏止共產主義的滲透。

中日合作開發東南亞，為中日合作策進會來努力促進的結果。這一個具有時代性的重大事情，目前雖尚在醞釀階段，但由於時代的需要以及東南亞經濟落後地區已感受的迫切，是必要的，其實現僅為時間問題而已。

對於促進東南亞經濟開發，中日兩國已在分頭進行調查工作中。我國政府已組成「二個經濟考察團」（由國內第一流經濟、工業專家多人所構成），前往越南、泰國等地區，以作詳細的考察訪問，以期瞭解各該國家的經濟情況，並以作為協助東南亞國家經濟開發的根據。（群）

日本方面，亦已由該國全國性及十二個大都市的商工會議所和該國通產省發起組成「日本東南亞經濟考察團」，於本月廿二日由東京出發東南亞各地區作為期一月的考察。該團已於廿二日飛抵台灣，作留二日，即續飛菲律賓、越南、泰國、印尼、新加坡以及香港等地。該團此行的目的，在調查東南亞地區對日本中小企業產品的需要和技術合作的可能性，希望能為日本中小企業打開出路。據該團團長中野猛一郎於抵台時宣稱：亞洲各國的繁榮，有賴各國彼此間技術的充分開發，這一點須由各國企業界的共同努力，始克有成。因此該團在訪問各國時，準備和各國企業界人士就經濟技術合作問題作詳細而廣泛的交換意見，藉以求得彼此經濟合作的具體計劃。

對於開發東南亞經濟，中日兩國改為訪問的分頭並進，是値得重視的。這兩國的考察工作雖分頭進行，但相信其必能殊途同歸。因為在一年前，當張群特使訪問日本時，即曾向該國朝野提出建議：由兩國合作發展東南亞經濟，而由我各該地區的千餘萬華僑作為中日合作的媒介。此次日本考察團所提出的「中日合作策進會的我方委員，亦曾不斷的提出此項建議，並提出較具體的主張所為日方所首肯。

本年日本考察團訪華，在台北與我國經濟界人士舉行座談會交換經濟合作意見時，我國前經濟部長現任全國總商會主委鄭道儒，特別強調中國合作開發東南亞經濟之重要，他說：「凡有華僑居住的地區，隨以中日經濟合作為進一步發展合作的橋樑」。他認為：「中日雙方合作的條件已經接近，今後合作意見可能增加」。他指出：「由於日本政府政策此次的首先訪華，已使中日關係已呈現新的契機」。他指出：「東南亞經濟的合作，必須加強這一座談會的立場。今天，要邁進一步向日本中小企業所需要的原料，也必須在東南亞若干國家中，他認為日本的若干原料和中國在東南亞經濟方面，亦具傳統的基礎。雖然們缺乏現代的經濟知識，但對經濟活動具有高度的興趣。我國將藉此千餘萬華僑在東南亞，一千餘萬華僑在推動現代化的經濟活動，與日本經濟的優越人才為之相合，由東南亞整個經濟的繁榮，加以合作，不害先實自由中國的聯合，作為第一項的合作中，由中國與日本的優越者，故日本如欲與各地區繁榮為與發展。

在座談會中，日方團員要發展海外企業技術協力的主張，部長萬城元對於我方所提示：「我們贊成日本企業技術合作開發東南亞，一般日本企業界的意見，但他也表示：「日本已有相當基礎，雙方有前途的，比較容易做到合作」。他說：「目前中日經濟合作，應是一個以技術相與，合作的方式所屬企業界而自由國家的技術合作」。「日本商工會議所全國四百單位分組企業技術協力人士：大阪、名古屋設置企業協會所、商工會議所等所今年五月起在東京，我要求自前已經將目前中小企業技術合作的人員輸入的條件，雙方並以技術協力的方式，日本方面而...在目前，日方團長中野表示：「中日企業技術的合作，保證東南亞經濟開發計劃，以及訓練技術人員等辦法，合作，以及訓練、遺派技術人員，技術合作的方式，作為以中日經濟合作的基礎，而且先必須由兩國的專家，對於合作，其中能以技術合作為先必要，經過了開發東南亞的經濟合作，是可以預期得到的。（六月廿四日寄）

正遭受中共清算
靠攏名劇作家曹禺
指其舊作「思想落後喪失立場」
創作道路「基本上反社會主義」

【大道社】以為「留」中創造的宿命觀點和「雷雨」、「日出」等劇本，都遭到了中共所謂「神秘主義思想」，是從外國資本主義得來的。中共根據杜勃洛留波夫的一段話來反證曹禺創作的是「一位十足的唯心主義思想者」，只是基於腐朽的信念接受了資產階級空洞浮淺的主觀感受的三段論法推論出來的。中共對曹禺的「雷雨」、「日出」、「北京人」等劇本中的不少缺點，認為曹禺的思想不正確，只是一種階級的「惡心」。中共又批評曹禺的作品提出嚴格的批判，遠在不能看清現實的罪惡本質，而把「原野」…都不過是曹禺的女性和宿命的色彩、對於劇本的神秘性和階級性的影響。

一印尼貨船觸礁
八船員葬海漂流五人溺斃

【本報雅加達特訊】據此間航界報道：五名印尼人因其貨船在蘇門答臘附近觸礁沉沒，三名生還者說，他們乘坐的貨船「…」號，在六月廿四日觸礁沉沒，八名船員緊抓住船板浮木在海上漂流，但其中五人終遭淹斃，其他三人生還者，迄至四日前尚未獲救，其中包括卅四歲的船長。

中共近又妙想天開
揚言觀音土可釀酒

【本報專訊】中共報紙近來大肆宣傳「觀音土」可以釀酒，揚言「觀音土」可以釀酒，並宣傳「觀音土釀酒」的成功。據說：「貴州省黔南州都勻縣一個公社的農民，已經利用觀音土釀出了酒來」。又說：「這一種創舉，為我國釀酒事業找到了新的原料」。

據說：觀音土是一種白色泥巴，不含養分，常人用以充飢，稱之為「救命泥」；但近年因大陸災荒嚴重，不少飢民把這種泥巴用來充飢，致有不少人因此死亡。中共報紙說：「用觀音土釀成的酒，與一般酒無異」，「一百斤觀音土可以釀酒十多斤」；並揚言說：「一百斤酒原料中，觀音土可佔三十斤，米糠粉及其他原料七十斤，釀成的酒，可用以代替糧食」。又說：「觀音土釀成的酒比普通的酒並不差，而且酒質也比普通的好」。但到底這種觀音土釀酒是否可靠，中共自己也不敢肯定，只說：「目前仍在研究之中」。

上海里弄「整風」結果
居民九萬餘人被捕
被撤職共幹逾三千

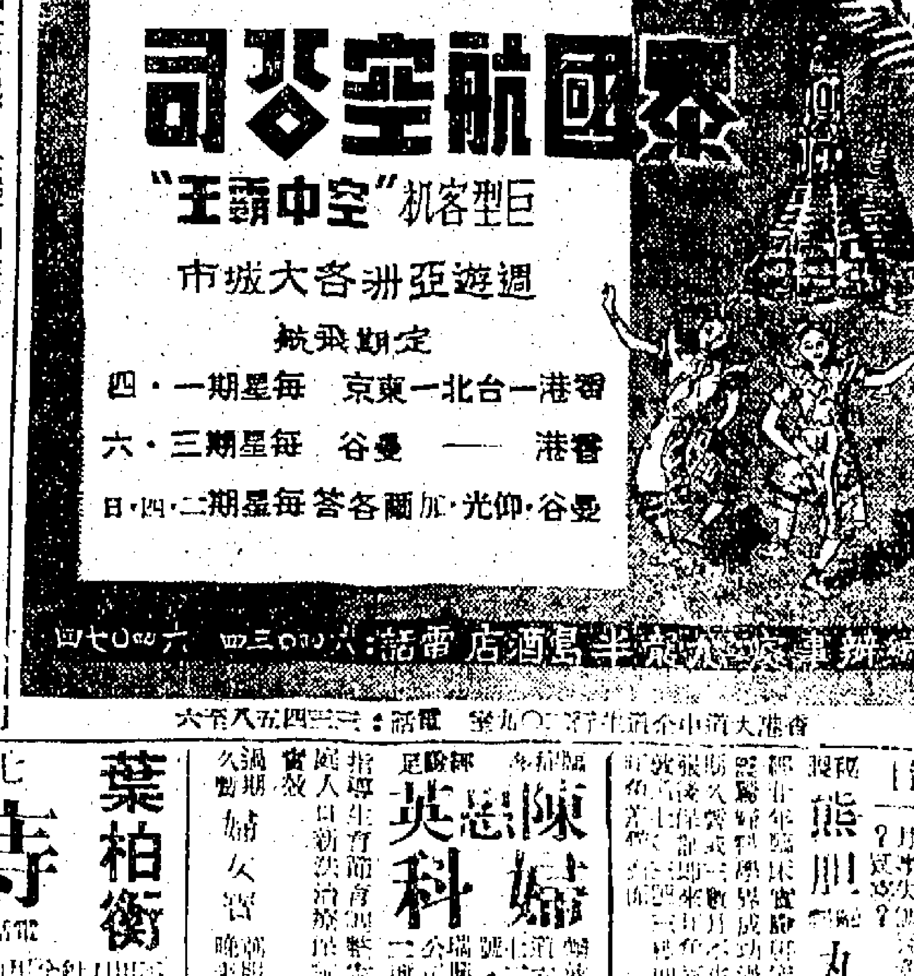
【大道社訊】據共報宣佈：上海市的「里弄整風」結果，有九萬餘居民被拘捕，三千餘名共幹被撤職。據共報指出：上海自四月八日開始進行的「里弄整風」，一直進行到五月底才結束，共有九萬八千多個居民被拘捕，二百多個共幹被撤職，其中包括居委會主任、小組長等。此外，尚有三千多個所謂「阿飛」及「流氓分子」被以「反革命分子」、「壞分子」等罪名加以逮捕。

泰洛坤府屬兩個縣
惡霸械鬥
雙方出動二百餘人

【本報曼谷航訊】泰國洛坤府屬兩個縣，因惡霸相互仇殺，雙方出動二百餘人械鬥，始得平息，死傷多人。據報：洛坤府屬……縣，有惡霸……為報私仇，率領數十名武裝手下，向……縣進襲，雙方共有五人被殺死。當局得訊後，即派大批警察前往鎮壓，始將事態平息。

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註册
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A式樓
儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
儲欵週息 二厘五算
半年複利 保証安全

手術高超·部位正確
世代祖傳·功夫獨特
上海鍼灸專科
何肇興 精醫



痔瘡 專科 苗樂天

工商日報 分類廣告

醫藥 星馬名醫 洪亮 耳鼻

免費檢驗 耳鼻喉

耳鼻喉頭 蔡德芬

外用強身妙品 藥的露

何大德專科 開放外皮

羅四維女醫師 大小婦科

王少英 科

熊膽丸

陳惠英 婦科

葉柏衡 痔瘡

施玉蓮 婦科

何淑貞 婦科

特效藥

聲明要扭轉法國局勢的

戴高樂成敗關鍵

他是憑藉擁護者的勢力而上台，因此，他能否成功，紐約時報的綜帶，認爲要看他如何應付他的擁護者。

過去歐洲有一個政治家曾經說過：『對於我的敵人，我還有法子去應付他們，祇有對於我的朋友，我到反而倒不知道要怎樣去對付他們纔好了！』

戴高樂將軍在掌握法國政權三星期之後，現在大概也不免和那個政治家有同感，快要發出同樣的慨歎了。對於他的敵人，他在事實上是用不着懷抱甚麼恐懼的。議會祇對他投不同意票的二百二十四名議員，現在都放寬長假，讓他可以安然放手去改造這個共和國的政治制度。共產黨和其他左派政黨的報紙雖然繼續對他大施抨擊，可是在法國廣大民衆中却並沒有引起甚麼回響。在他初登台的期間，這個老將軍所要應付的却反而是那些曾經出過大力替他捧場的朋友——就是在阿爾及利亞和科西加發動反政府的政變，提出擁護戴高樂上台主政的口號的人。那些人包括消防隊的軍人，頑固的殖民地主義者和法國的阿爾及利亞的新法西斯主義者，他們合力把戴高樂將軍擁戴出來以後，對於他期望甚大。法國前途是否有望，現在就要看戴氏本人能不能擺脫那些人的糾纏。

那個局勢，在六月一日國民議會舉行關於戴氏就任總理的辯論時，已經被前總理法郎斯‧門德斯指出了。他說：戴高樂將軍出任總理以後，將會從他的新黨羽受到一種壓力，那些人都是要在法國建立一個法西斯式的獨裁政府，要假借戴氏以暴力和仇恨來統治法國的。這種壓力在很短時期內就會演成一股很可怕力量。戴高樂將軍是不是決心抵抗它呢？我們盼望他能夠那樣做。按目前的事實看來，環繞於戴高樂將軍左右的人物都是足以促成他那樣做的。尤足使人相信他的一點就是他並沒有任何潛伏於幕後，替他在背地裏策劃一切的心腹人物，同時戴氏自身又是一個獨行其是不容易受人影響的人。現在環繞於他左右的人大致可分爲三類：第一類是戴高樂主義」的堅定信徒，第二類是準備獻出他們的長才爲他和爲國家服務的專家；第三類是幫助他去把這個從第四共和國轉變爲第五共和國的過渡階段裏提得較爲適合於法國民衆胃口的政界前輩，因爲有了他們參加戴高樂的新政權，法國人民對於目前的以民主方式的手續，批准這個新政府暫時應用獨裁制度來統治法國的事實，便比較容易接受了。

屬於第一類的人，在新內閣裏有[illegible]個，還有幾個在他的[illegible]裡。新內閣裏的是司法部長狄伯勒，宣傳部長馬爾洛斯和退伍軍人事務部長米舍勒等人，他們是堅定不移的「戴高樂主義者」。狄伯勒和米舍勒二人都是共和議會——法國的參議院——的議員，馬爾洛斯則久已退出政界，埋頭從事著述，他現在的地位，就和艾森豪總統的哈格蒂差不多。自從一九五二年戴高樂的法蘭西人民大衆黨解散了之後，這三個忠貞不二的信徒始終站定他們原有的立場，絕不肯對法國的政黨政府表示讓步。戴高樂解散他的黨以後，本來希望他的黨員都能夠抽身退出議會政府之外，可是事實上能夠如他所望的人很少；當他解散黨的幾年間，他過去的同志已經有很多人歷成興高彩烈的參與者，想藉辦法在政界裡翻騰活動，以期在「五日京兆」式的混合政府中分取杯羹。祇有狄伯勒和米舍勒二人始終沒有作同流合汚之想，他們站在政[illegible]之外，繼續不斷地抨擊法國整個政治制度的不切實際。馬爾洛斯也實行退出政界，去閉門著述他的美學傑作。

狄伯勒原是一個律師，他所著的「這些統治我們的王子們」那本諷刺性的名著，已經被公認爲戴高樂派對於法國現行政治制度的半官式批評，和他們所提出的改革方案的藍圖。米舍勒是戴高樂主義信徒當中最純粹者，他所著的「反內戰」一書，是一部討論阿爾及利亞問題的專著，內容是反對「不完全，則寧無」的極端論調的。米氏對於戴高樂的左右手蘇斯特里的法國無論拿去如何巨大的代價都要完全保據有阿爾及利亞的強硬主張，和法國經濟學者阿倫的完全放棄阿爾及利亞的溫和論調，都不贊同。他提出一種反求諸己的建議，認爲法國祇要能立一個強大有力的政府，便可以自然而然地把阿爾及利亞和其他的海外領土吸引於，即使放鬆了甚至完全取消了政治上的聯繫，以滿足那些回教士著的民族主義者的欲望，也不愁那些地區會完全脫出法國的集團的。米舍勒這名著所提出的意見，據說曾經獲得戴高樂將軍的贊同。

除了那三個人以外，戴高樂將軍在總部裏還有兩個每日裏和他見面最多，最能左右他的意見的人，也是屬於第一類的忠實信徒。一個是他的總部裏的總務主任龐比多，還有一個是助理主任桂查德；這兩個人都是法國的學校所作育出來的精明幹練的公務人員。龐氏久已在羅斯柴爾銀行服務，同時還兼任着一些工業界的職務，在戴高樂將軍出而執政之後，他纔回到他那裏，替他負責總部裏的一切要務。桂查德現年三十七歲，是戴氏班底裏最年輕的要角，現在已經被公認爲戴高樂總部裏的主要號角手之一了。

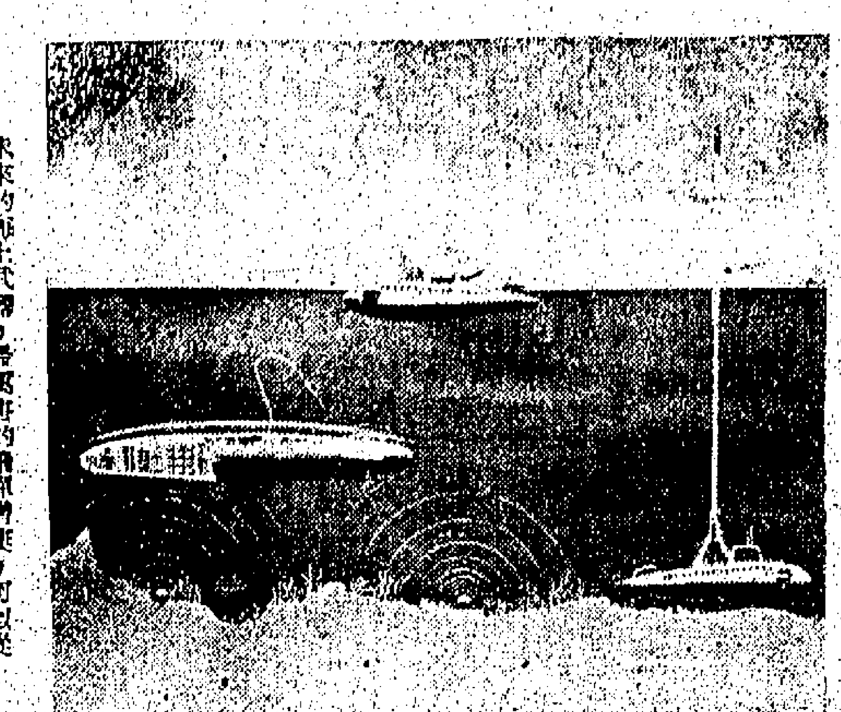
屬於第二類的專家型的人物，最出色的是從財政專家轉變爲職業外交家的新任外長準維理，從前當過來納區行政長官的新任內長普列第爾，和工程師出身，從前担任過原子能委員會代表的新任國防部長基朗馬三人。這三位專家事實上都是戴高樂的代理人，他將要自己把握着這三個關鍵部門的大政方針，而委托這三個代理人去替他執行各部裏的日常政務，讓他們依照着他的甚不計劃去分頭發揮每一部門的效能，這樣他便可以集中精力去幹他的指揮和設計的工作了。

屬於第三類的支持戴高樂去實施國民議會所授予他的不受限制的特權的政界要人，包括着三大派政治勢力的領袖，一個是社會黨的莫來，一個是人民共和黨的普里林，一個是國會裏的獨立派領袖傑尼諾。這三個政黨領袖都担任着新內閣的政務委員，祇要他們一日不和現政府脫離，他們所領導的政黨也就是一日擁護戴高樂的政策；等到本年秋冬間，戴高樂拿出他所改造的新憲法來交與全國人民舉行總投票之時，這三個領袖如果仍然担任着政務委員的話，他們也將要運用他們在政治上所擁有的潛勢力去發動人民來投票認可它。

從根本上講來，戴高樂將軍其實並沒有甚麼有組織的政治力量。在六月一日國民議會通過授予特權給他的時候，多數議的政黨都不是心悅誠服地去支持他的；那時候不過由於各政黨的領袖都走投無路，找不出另一條可以避免內戰的途徑來，結果祇好違背本意去投贊同的票。由此看來，戴氏所憑藉的政治上的資產，最主要的是他個人的聲望，那它去把法國民衆號召起來，在一九四七到一九五二年間使他所組織的人民大衆黨獲得過顯赫的成功的。除此之外，他還有一種可能的資本，就是法國的軍人的擁護。據目前的情勢看來，戴高樂也許會再度利用他的聲望來發起一次政治運動，憑藉着人民對他的好感來通過他的新憲法，跟着再去爭取將來的選舉的勝利。

法國軍人的擁護他，祇是他的消極的資產，其作用祇限於維持秩序，他總不敢使用武力去達成政治的目的。他現在正要設法把軍人干政的風氣逐漸遏止，還要把他自己和阿爾及利亞及科西加兩地的軍事當局的微妙關係慢慢地解除，纔能夠恢復以政府的嚴正紀律，使所有的軍事力量都成爲巴黎的中樞來執行國策的工具。假如他能夠做到這一步，大概大部份反對他的政黨都會回過頭來支持他。現在和共產黨聯合起來投票反對他的社會黨的半數黨員，和急進黨的不到半數的黨員，其實都不是對他個人懷有什麼反感，他們不過憤慨於軍人干涉政治，因而連帶反對戴氏憑藉軍人作亂的機會來登台而已。如果他能夠把握定這幾個星期以來所表現於世人眼前的正確方針，一方面解除他和阿爾及利亞那些擁護他出山的政客軍人的密切關係，不讓他們挾擁戴之功而多所誅求；一方面繼續施行調和折衷的開明政策去調整法國和它的海外屬地的關係，那麼，現在反對他的政黨中人，將來都會擁護他的建議，幫助他去建立一個強有力的政府的。（張炎譯）

國際剪影



未來的海上武器，最厲害的飛彈潛艇，可以從海底射出飛彈，而且其它艦艇，也將變成潛水。

由地球飛往月球 軌道超過六百條

祇要有輕微的錯誤，便會失敗，而飛入其他軌道去了。

飛往月球有很多方面會失敗的；在方向、速率或時間有任何差誤，除了最輕微的，都會使一枝飛箭脫軌斜飛入若干其他軌道之一。這太空飛行事業所週知的事實，成爲華盛頓對月球探險計劃戰守緘默的秘因。想起事前宣佈放射一顆人造衛星的失敗笑話，白宮在本月三日說：它不想「臆料」探險月球的日期。

蘇俄對他們的計劃，更守口如瓶，雖然最近已知他們早在一九五三年已開始在交替月球軌道上做工夫，由那時到一九五五年，蘇俄的電子計算機，利用各種速度、方向和地球與月球不同相對的位置，偵出六百條以上的這種飛行軌道。

據悉這種計算機在蘇俄很缺之，它們能被分配去做這種工作，顯示他們老早已志切於月球探險計劃，雖然沒有發表對時間有什麼端倪。

在蘇俄和美國科學家計算出的交替飛行軌道中，包括下列幾種：

火箭可能射不中月球，但可能受它的地心吸力所攝住相當長久時間，足以繞飛這月球，而飛回地球，報告經過。

火箭可能射不中月球，且距離相當遠，未經繞飛月球之後，即飛返地球。這條狹長的地球衛星軌道，可能利用以攝取月球背地球的一面的照片。

火箭可能射不中月球，但可能接收月球地心吸力的充份援力，加強它的速度，足以避過地球的吸力，那麼可以說射入太空裏，而受另一顆行星或太陽本身所吸去。

在這些事件的每一樁，有若干不同之點。蘇俄和美國的天體機械學學生說：須不可能使火箭被月球吸住，停留在環繞它的軌道內。

飛去月球最經濟的方式是要有剛剛足夠的推進力，在地球大氣圍出的時候，剛到抵這工具開始向月球墜下的一點。這一點是約全程的十分之九，所需要發動速力大約每小時二四、〇〇〇英里。

在比較來說，發射一顆衛星剛在大氣上入環繞地球軌道，約要每小時一八、〇〇〇英里。想擺脫地心吸力，在除向月球以外的任何方向，約要每小時二五、五〇〇英里。

在這些事件的每一宗，當火箭剛離開大氣，就燃燒起來，而達到所需要的速力。在理論上，如由火箭在全程中都燃燒，可能用較慢的速度，但由於燃料所限，在現時的非核子燃料能力來說，這不能辦到的。

蘇俄對這些問題的專家薩丹伏爾燃估計，擺脫地心吸力，以五三〇哩的時速，一顆一噸重的火箭要載有五千噸燃料。

蘇俄所進行的比較精細研究，係致力於決定軌道所需要的條件，能使飛向月球的工具，在低角度下飛返地球的氣層。這將大大簡化了一個問題，而是把這飛行工具的速度漸漸減低，而使它裡面的乘客，安全返回地球。

莫斯科的史德洛夫數學會的伊蒂羅夫曾推計算出飛去月球的六百條以上的軌。他的論文是發表於蘇維埃科學院的一九五七年三月一日的報告。美國所應付這問題的若干辯論，載在一九五七年六月份一期所載伊薩克和甘茂兩人的報告。（何雄）

兩個不同的共產國家

蘇俄和南斯拉夫同是共黨國和極權國，在制度和思想方面卻截然不同，這一點可以說明這兩國一再反目的原因，今後的爭執料必方興未艾。

對蘇俄和南斯拉夫兩國爭執的未來趨勢的任何推測，一定要計及這兩國間的差異。蘇、南兩國的差異可以分爲兩類：第一類是這兩個社會的實際組織的差異；第二類是兩國的思想的差異。

在一個熟悉歐美情形的人看來，大都以爲蘇、南兩國的制度在大體上是相同的。因爲在這兩國，政治大權都是共黨獨攬，工業和金融的極大部分都屬國有，私人企業縮小得不足道。

然而從共黨的觀點看來，蘇、南兩國有很大的差異。

制度的差異

蘇俄有一個由中央計劃的經濟制度，一切經濟政策完全由克里姆林決定。南斯拉夫却把經濟分散過程，建立一種社會主義者市場的經濟制度，在這制度下每一個生產單位都要隨時適應變易無常的物價和供求狀況。

在蘇俄，每一個工廠或一個礦場，都由一個政府委派的經理來經營，協作的工人對工廠或礦場的事務一點沒有發言權。在南斯拉夫，每一個這樣的企業，都有一個工人理事會，理事由工人選舉。這工人理事會對本工廠業務有很大的發言權。

蘇俄的農業現在祇有集體農場和國營農場，自耕農已是寥若晨星了。南斯拉夫本來是要仿行這制度的，却失敗了。南斯拉夫現在的農業，大多數仍屬自耕的小農。這些小農能有獨立的勢力，南斯拉夫共黨在決定政策的時候，必須顧慮這種勢力。

思想的差異

蘇南兩國思想差異的起因，一部分由於這兩個社會的組織不同，一部分由於對較大問題的看法不同。

關於社會組織方面，南斯拉夫人認定他們的地方分權管理制度比蘇俄的中央集權管理制度更能切合馬克斯的見解。他們把蘇俄的中央集權管理制度稱爲社會主義官僚化制度，結果祇造成一個管治工人和農民的官僚主人的新階級。俄人的答辯說，南斯拉夫的制度在工業上是沒有效率和雜亂無章，在農業上也會構成恢復資本主義的威脅。

蘇南兩國對較大問題還有其他幾個思想上的第一個衝突如下：

第一，南斯拉夫人主張在共黨國家的關係上，每一個國家都應該完全獨立，各有自由選擇適宜於本國建設社會主義的途徑；第二，南斯拉夫人否認蘇俄的理解，在蘇俄的理解，以爲世界分爲兩個思想敵對的陣營（共黨陣營和資本主義者陣營）；所以每一個共黨國的天職是不惜犧牲本國利益來維護社會主義陣營；在南斯拉夫人的理解卻不同，他們以爲整個世界（連美國包括在內）都逐漸趨向社會主義，因爲客觀的因素比任何一個資本主義者集團的欲求強。他們因此認爲今後需要一個長久的和平共存時期，好讓這一種向社會主義的趨勢透過和平的演化逐漸演成世界社會主義。

蘇南的爭執

在蘇南兩國爭執的現在階段，蘇俄總理克魯曉夫要求南斯拉夫在思想上讓步。他指斥狄托元帥爲資本主義的第五縱隊的弦外之音，是表示他很怕南斯拉夫的思想蔓延於共黨世界，因此把這個一九四五年建立至今的共黨世界撕毀了。

南斯拉夫人拒絕的克魯曉夫所提的要求，都是下列五點：

㊀承認蘇俄爲社會主義陣營的首領；㊁承認蘇俄經驗中一些特點是各國必須奉爲達成社會主義的主泉；㊂承認世界分成兩個敵對陣營的理論，所以南斯拉夫必須放棄中立或自視高出這鬥爭之上的思想；㊃撤削和同意關於官僚階級統治的指摘；㊄放棄企圖一個國家可以毋需經由一個共黨取得勝利而能和平地變成社會主義者的思想。

似乎是在表面上一致支持蘇俄，和反對南斯拉夫的修正主義者的集團。但內部的態度是極不一致，一方面，波蘭和匈牙利的共黨都不大肯開罪於南斯拉夫，在另一方面，中共竟然直斥南斯拉夫人不能視爲共黨。波蘭不敢公開攻擊南斯拉夫的原因，是怕他們不會因而被迫採行蘇俄的社會制度，而把一九五六年十月革命的收穫犧牲了。在這一領導下的匈牙利共黨也不肯公開反對南斯拉夫，因爲他們是倚賴南斯拉夫支持來統治匈牙利的。

波多黎各全面發展

在有計劃的鼓勵投資下，現已有工廠六六七間，生產總值在七年間增至十億二千萬美元。（三）

實施這些工作的工具是：㊀免稅，㊁鼓勵高利潤，縱使一如初期的甚於低工資；㊂協助那些害怕的和消息不靈通的投資者。美國聯邦的所得稅，並不適用於波多黎各，新開的商行，如果證明不是爲逃避美國所得稅或工會而來的，在波多黎各各得獲豁免十年所得稅的優待。僑貨的利潤可以高至百分之六十；墨斯科蘇說：「以我們的發展加速率來說，我們認爲這代價並不太高。」

「發展計劃局」甚至僱用美國經濟專家做顧問，指示投資者所投資的企業的前途。它以低價售給他們已建成的工廠，由發展銀行給他們貸款，由有效率的水利局供給他們電力。它向他們提示一切迅確數字。發展計劃局並不是等候投資者前來。墨斯科蘇時常在曼哈頓第五街新識斯曼大廈內「發展計劃局」的辦事處，走過一條長走廊，趕去跟一個對在波多黎各興建製造工廠感興趣的商人談生意。他說：「我們動得，我們今天跟他們交易的美國商人與前不同，一如我們的種植和辦廠不同於美國的大小製造廠流行時代的。」

工廠源源進入波多黎各，主要的製造那些需要很多手工和能夠廉價運輸的貨品——筆、收音機、窯鞋等。「紙侶」、「通用電氣」、「美萊芳」、「BVD」、「威士頓」、「新組芬加」、「合衆」、「碳化物」、「合都斯」、「派克」、「監明頓」、「賴德」、「波斯朗」公司都趕到這島和設立他們的工廠。去週，第六六七間工廠——在古拉波的刀片廠——開始生產了。發展計劃局已爲工作投資四千萬元來作計劃，使這島獲得二億七千五百萬元的投資，和促進了七萬個新職位。像一個上升飛機的駕駛板上的行動指針，所有經濟指標都是上升的。

	一九四〇年	一九五七年
總收入	二億八千七百萬元	十億二千萬元
平均家庭入息	六百六十元	二千四百元
商業利潤	三千九百萬元	二億六千七百萬元
電力	一億六千六百萬啓時	十億二千萬啓時

日本大力改進旅遊設備

由於旅遊事業發達，爲適應需要，旅館也紛紛裝修，目前日本最豪華的東京帝國飯店，每天房租一萬三千日元，京都的都酒店一萬日元，大阪的新大阪飯店也是一萬日元。和式旅館以湯之島的落合樓與北海道登別的第一瀧本最豪奢，每天房租五千日元。這兩間高級和式旅館均仿照宮式樣建築，雖然所收的是港紙米，但外國遊客却異常歡迎，因爲充滿東洋情調。

神奈川湯河原、熱海等地旅館因旅客多數是新婚夫婦，所以各住房內佈置，異常豪華。今春，湯河原飯店特別聘請法國建築專家設計，購置義大利雲石，除建築一間活動旋轉的玻璃房子外，更建造一個古羅馬宮殿式的溫泉浴池，旅館旁還新闢高爾夫球場等。

日本交通公社，因最近結婚的青年，多數傾向蜜月旅行，特在東京發售一星期旅行來回票，每人膳宿等包括在內，僅三萬日元。

最近，更創辦一種立體式的一週新婚旅行，新人旅費收二十萬日元，自東京乘東海道本線電動火車經熱海、京都、奈良至大阪，轉乘船經瀨戶內海、別府、南宮崎、霧島、鹿兒島、長崎、熊本、阿蘇火山、博多，自博多乘日航機返東京。

另一方面，由於遊客人數日多，日政府爲使北日本繁榮，特由日本交通公社舉辦「北海道、東北一週觀光團」，全程六日，旅費五萬日元，定於開遊之日，預定二百五十名額即刻告滿，現已辦理至七十九次。

日本各工廠新開張時，多有旅行招待的，今年三月，東京一間化粧品工場開幕，招待全日本代理店和東京零售店的東主二千五百人，免費遊覽東京，並在帝國飯店舉行鷄尾酒會，會後還有歌舞伎表演和全體遊覽伊豆半島溫泉，並召藝妓侍酒，耗費三千萬日元。

至于學生的修學旅行也異常盛行，據「旅行新聞」報導，去年中學生乘搭火車人數一百八十一萬三千七百五十名，其中四月至五月有一百十八萬四千名，佔總額百分之六五．三〇。商業學校學生每年乘火車數字爲六十四萬七千七百四十名，其中百分之七四．四是在四五月間旅行的。

日本銷路最大的旅行雜誌「旅」的編輯人岡田喜秋談，戰後日本女性比較獲得解放，許多年青女性陪伴着男朋友旅行已是極平常的事，這是旅遊事業發達的一個原因。

去年自外國訪日的遊客，約有十二萬八千人，在日本支銷二百三十四億日元。中以美國人最多，其次爲南美與東南亞。據日本國際觀光協會調査，一九五五年約十萬三千人，一九五六年約十一萬三千人，即每年約增一萬人。

最奇怪的是去年洛杉磯青年組織的「找尋理想新娘觀光團」，這四十五個青年抵達日本後，經不起日本女子的殷勤招待，整天混在溫柔鄉裏，洗土耳其浴、往舞場與酒吧、藝妓院，把攜的美元花光，結果卻沒有一個娶得日女同去。（下）

工商日報 分類廣告 大小廣告十四天三十元 均九折 價廉收效大

出售 聯合樓價廉．息厚

美都大廈 北角英皇道堡壘街轉角處 分層出售

麗宮大廈 北角英皇道大廈左隣

金輪大廈 九龍彌敦道彌敦街轉角處 都已完成 四個月內 設備新式 兩房兩廳 天面石屎 即可交樓 電梯三部 萬餘元起

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 都已完成 設備新式 兩房兩廳 分層出售 地下 電梯四部 二萬餘元 分期付款

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右隣 現已建至三樓 設備新式 兩房兩廳 分層出售 電梯四部 萬餘元起 分期付款

聯合置業有限公司 德輔道中太子行三樓式玖號室 電話 二三七二三 二五七二九

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 荔枝角道 高貴住宅區 高息旺舖

統一大廈 佐敦道上海街 面向東南 大廳 七萬餘元 分層出售

花園洋房 華僑大廈 環境清幽 有入伙紙 即可入伙

僑豐 大埔道建築完成 快將入伙 特價九折 華人行三〇一室

桐麟公司出售

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路（瑪利諾校對面） 分層出售

大興企業公司 大道中卅五號商業大廈四〇五室 電話：二八四七一 三七八六七 地盤電話 六八九〇〇

正記 嘉華大廈 彌敦大廈 彌敦道五五〇至五六二號 尖沙咀柯士甸道 高尚住宅 旺盛舖位 即將完成 新型洋樓 適中舖位 價廉息厚 電話 五〇四四六 二六九五六

解決居住 只此一層

永生公司新樓租售 北角馬寶道44至52號 香港仔田灣街 益豐街 洽購處 大道中十號（宏興行）二樓107室 電話 三六六五七

出租 字樓 西洋菜街 北帝街 庇利大廈 土瓜灣道 良友大廈 西營盤第一街 格蘭大廈 利成

多種分期付款辦法 筲箕灣大廈 灣仔大廈 濱海大樓 已完成 兩幢新樓 可入伙 太子道三百號 柯士甸路五號 華貴洋房

唐人大樓 第二期 全部有窗 快可完成 開始發售

章記 電話：二〇九五三 大道中78號三樓

興記 何文田 深水埗

三房一廳 洋樓廉售

華福皮鞋

威利 Wehrle

均益貨倉有限公司 電話 40422 40209 40036 40208

鉛粉 鉛片

瑞香園

白蟻！

高租新樓 削價平沽

靚樓平售

婦科 李冰妍醫生

國藥

項讓聲明

英婦會

招生

請男女工

新樓招租

樓廉租

新樓出租

古舖出租

希雲街

旺盛大單

寫字樓招租

租售

皮膚 癬 何國強

尿病 白蝕 癬 王廣發

眼鏡耳聾機

小腸氣帶

婦科丸

黃意華 婦科

胡瑞生 尿病

尚有分類廣告刊在第三頁

皮膚

癬

熊國輝

婦科 何麗貞

痔 黃華滬

遠東環球研究公司

兒可亭

本港新聞

港督關懷荃灣發展

昨赴區內各處巡視
聽取今後發展計劃報告
商討擴展填海各種辦法

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨日上午九時，作履任後首次巡視新界離個荃灣區，由新界民政署長何禮文、南約理民府官楊立陪行。柏立基爵士一行人等，先在荃錦公路上小作逗留，俯瞰荃灣全景，聆取與荃灣今後發展有關之城市計劃報告，並討論擴展荃灣填海計劃之各種辦法。港督旋抵大窩口徙置區，由該處可見荃灣東部之情況。驅車由大窩口沿德士古公路前往若干工廠。

柏立基爵士視察工廠後，在回程中步行經過荃灣舊市區，就近視察荃灣在戰後因工廠激增而引起之徙置問題及房屋問題。

港督後由荃灣舊市區步行經木棉下村、河背村、關門口村、成田村、楊屋村等六處低窪地帶，視察將興建之大水渠地段。旋抵達大屋圍，並在該處接見荃灣鄉事委員會主席何傳耀及副主席何毓燕、曾光頭及大屋圍村代表張榮開等。大屋圍爲一大住宅區，居民係因建築大欖涌水塘關係，由大欖涌徙置者。港督等一行人士登屋頂，屋頂上建有代替張氏宗祠之新祠堂一所。

在大屋圍附近，爲房屋協會在荃灣興建第一批廉價房屋之地址，柏立基爵士觀在興建中之房屋一幢及其他建築地盤上打椿工作之良好情形。

荃灣鄉事會主席何傳耀以接近港督之便，將政府爲發展荃灣計劃要普遍兩地其十尺之濶，解說其中有了困難，因荃灣六村居民已視成之屋宇，實須改擬地圖而此，有待考慮處理。

港督一行人等，在返回九龍之前，曾赴水務局在城門公路上之欖水池，俯瞰荃灣及海灘區域。發展該兩區域成爲城市之計劃，現正在擬訂中。

柏立基爵士返抵九龍後，曾巡視設於彌敦道兩氏大厦內之新界民政署，然後結束此次行程。（求）

對臨時動議引起爭論

廠商會董會充滿火藥味

討論工業聯會備忘達三小時
卒草擬意見書答覆諮詢委員會

【本報專訊】廠商會昨日下午五時半召開會董會議，集中討論工業總會籌備諮詢委員會之備忘錄，由于出席者對于若干細節與及技術上之問題，會議至八時許始告一段落，然後討論其他議程，至九時五分始散。

昨日之會議中，若干會董似有不大協調之氣氛，發言時具有火藥氣味，最後卒作若干之修訂，通過常董會所提出之意見四點，草擬意見書，於卅日前回覆委員會，并聲明以中文本爲正本。

該意見書如下：㊀備忘錄非錄關於工聯會職權及工作各點，本會認爲大多須辦理，或在辦理中，或在計劃籌備實施中，倘能取得當局之協助，本會能直接服務等，并將現有組織加以改善，則所列各點，均可次第做到。㊁香港工業總會 Federation of Hong Kong Industries，協助不港整個工業之發展，祇以工業社團爲基層，並與現有工業社團業務無所抵觸，而不妨礙其發展者，本會以個號爲會員單位，[illegible]問題。㊂工聯會之組織，應以工業社團之總聯合組織爲基層。此點在備忘錄第七條第一款中已有反映，若以現在工業社團組織未臻普遍，對工聯會之組成，殊恐阻延，則稍候助於成立之工業社團，若以工業社團爲工聯會之組織基層，並足以鼓勵及扶助工業社團之組織。工聯會若以工廠爲會員單位，則無形於與現工業社團會員重複，影響其會務之發展，現會員之團體，亦伺諸設。此一團體，由具有抵消力量之組織，是使性消滅現有工業社團。（但具有特殊性工業如士敏土廠、蔗糖廠、糖房等，則可直接參加爲會員，則屬例外。）㊃工聯會如促進日前之工商業諮詢委員會之組織，本會認爲見以爲擴大月前之工商業諮詢委員會，負責促進協助本港整個工業工作責任，實爲明智之舉，本會絕對贊成。

昨日出席者有名譽會長余達之、吳敬華、徐季良、黃克競、溫達明、會長朱石麟、會董之英、王澤流、林勉及會董等約六十人，此爲該會自改選以來的第二次會董會議，前當月競選之對方，昨日多數出席。

會議開始後，首推會董倪少傑等提議主席注意：㊀希望以後如選舉名譽顧問等較正要事務，最好勿作臨時動議。㊁常董會議，請附函交會董參考，隨即討論工業總會問題。首先由名譽會長黃克競報告（按黃爲工業總會之諮詢委員），據謂：工業總會之組織，對本會影響甚大，本會之地位可能受影響，但本會亦可能爲未來工總聯會之最大支柱。最近有某有力之團體，曾就此事致函其委員一項意見書，該意見對本會有政治色彩的對立，本會每次改選，就須其力，甚至指本會有與事實不符之攻訐，殊不公平，余願請先能代表云。此類無理，本會即蔑視工廠亦未支那不對兄，甚至指名，而對會員所開之不過祇爲其個人之會長注意，并予反駁云。

隨後余戰華、黃克競、歐植之、潘永楷、保少傑、羽功甫、朱榮庭、張潤蘇等先後發表意見，李嘉林并主張團以上大之意見擇入新意見之內。最後通過如上。此外，會議通過交際部長潘永楷、總務部長劉邦發決議，以協禁賢將會議予以接納。聯化大同請常董，決議撥酒元保請辭出口促進會部長，亦予挽留。

茶商擬在大霧山闢茶園試植名種

已申請租地預算投資數十萬

【時代社】新界地區，荒地面積甚廣，有待開發。該處由於土地肥沃，氣候溫和，有利農植發展。因此，居本港之茶葉鉅子及經營茶葉事業，近數年來紛向新界山間物色茶地，種植試驗，進行頗見積極。

據悉：本港有某茶葉公司，在來自中國大陸一位精於茶業專家吉博士協助下，經多年之不斷跋涉勘察新界各大山嶺，及作地質土壤之研究，以迄最近，選定大霧山荃灣區內名鐵一幅達三百英畝之山坡地段，認爲土質及氣候水源，最適宜於植茶，因已向大埔理民府申請批租，預備投資數十萬元，作開闢一個廣大茶山，從事種植，試種英國、日本及台灣茶種，倘現有成績，茶山始展除「鑑」之種植。

及合灣茶種，倘現有成績，茶山面積可擴展至三千英畝廣闊，就目前已需用工人達五六百名之衆。查大霧山，以多霧著稱，在城門水塘山麓地帶，終年常現天濛霧，白茫茫一片，氣候潮濕，即城門茶園，昔聞印度茶種，「頭三茶」、「明力甫」（譯音）、「明力甫」等，成績不俗，惜後因資本不繼，而致中輟，惟茶園參仍生存。附近居民，仍常前往採摘。

查該公司主席馬世安之先人，又常利用該地段約二三十英畝面積開闢茶園，並試種印度茶種「頭三茶」等。

又悉：該地段土質，由於砂石土均勻，黏性不强，土壤宜於種茶，且因坐西向東，氣候則多霧帶濕，及早晨有露沾潤，而向陽光，傍晚則日落西山，茶樹已爲山嶺阻擋強烈陽光，因此特別適宜茶樹生長云。

又十數年前，有村民開闢種植一種名爲「藍」之植物，用以浸水，漂染麻布之梯級斜田，因此仍有頗多茶園，及後由於本港已有織布漂染廠之設，以科學顏料染色，村民可以廉價購買顏料染麻布，

香港拯溺會

定期舉辦各級考試
參加者應注意手續

【本報專訊】香港拯溺會，爲使各界人士對拯溺救生提起興趣，每年舉行高級救生比賽及優異章及金章，本年度之考試日期，經由拯溺會決定，計開：高級救生章（比初級鋼章更高級的）考試，將在下列天舉行：㊀七月六日上午九時，地點九龍華仁書院泳棚。㊁八月四日上午八時，地點九龍基督教青年會泳池。㊂九月六日下午三時，地點金銀貿易場泳棚。㊃十月四日下午三時，地點南華體育會泳場。至考優異章及金章，將只在九月十四日上午九時，假鑽石山泳場舉行。

凡有拯溺技術者，可託由屬會代表向拯溺會秘書處申請，並須于考試前十天辦妥申請手續。至于申請投考初級銅章、銅章獎章者，必須向廣東道寶寧號式樣英國皇家拯溺會駐港代表處報名。

又香港拯溺會主席爲獎勵香港拯溺工作，去年特捐出一個名貴的飛魚獎品，作爲鼓勵拯溺團體，去年冠軍爲鐘聲拯溺會、亞軍爲華仁書院，季軍爲香港千禧會。

比賽條件：㊀凡本港拯溺會屬會均得參加（軍警部屬不得參加），比賽分數是由每年一月一日起計，至年尾止，十二月卅日止。㊁該年度全部取消，比賽分數全由會員可於下一年度轉會。㊂對於錯判分的上訴，得向拯溺會主席提出，他有權根據章則，頒發獎品。㊃考試完畢後於其下云。

最後主席提出：現十一月卅日止，十三屆獎品將獎與依比賽額分，須于續分之計算，是根據英國拯溺會年報表所頒報的分數，今年特別規定，銅章每章十五分，優異章十八分。㊂冠軍將獲享有該獎品十一個月，期滿後需將完整之獎品交還拯溺會。㊃各項獎章均需在港考，定由拯溺會指派主考官。㊄屬會計算個人的積分，每個比賽員，每年要自始至終屬於他所選擇的團體，若不遵守此條例，則所得的分數全部取消。比賽上訴，然後再向有關方面請求免稅。

余在那時散會時，文再提出請主席注意今後之臨時動議問題，又重引起一番火藥氣味之爭論，幾方散會。（東）

（二）獎品：包括舉辦經費（二萬餘元），須于工業會選付之淨利稅，明年提出上訴，係依照港例，得免繳納所得稅，今年業已據報請將免稅。㊁凡屆期入選者，故先函提出入學校者，故先函提出上訴，然後再向有關方面請求免稅。

空中小姐在日供稱所帶鑽石替人受過

【東京廿六日泛亞社電】推帶大批鑽石被扣之沓與航空公司空中小姐黃××告日本警察謂：該批鑽石，係由香港方面混名「約翰」之一蘇籍男子所託帶者，該男子并曾計劃在日內親來東京點收。黃××所帶之鑽石計有八百顆，價值美金四萬一千六百六十六元，另有價值二千元之其他珍飾。

傷害女童小販原來係潛回犯

兩罪共判囚獄半年

【新亞社】住成和道卅五號天台之卅歲小販黃浩，被控本月廿一日，在成和道卅五號天台非法惡意傷害一女子柏惠芳，傷者乃一八歲女童。該案昨午在中央裁判署審訊時，警方將一把菜刀呈堂爲証據。黃浩承認入罪，被判入獄三月。警方加控破壞遞解令罪，加判囚刑三個月，合計半年。警方指出：被告人曾於一九四八年十一月，因藏械罪判入獄四年，並於十一日被遞解出境，至年被告由澳門潛回香港。當時酒醉，對法官謂：被告昨晚手執菜刀，原告由背後抱纏之致錯手弄傷原告云。

原告女童之父趙某（卅二歲）謂：原告被控之年前，趙某被告多年，去年八月間，被告到訪趙某，吐露失業，生活無着，乃收容之。十一月間，趙同情其境遇，代他做小販生意，由趙供給膳宿，但無工作。本年四月間，被告賣與被告發生口角，被告遷出與被告關係密切，近趙斥之而遷至天台之梯間居住云。

台工商界百卅餘家參加港九國際商展

【台北廿六日中央社電】此間工商界參加港九國際商展已登記之廠商，截至昨日止計達一百卅餘家，各重要工業產品，均分別搜集。參加展覽籌備委員會將於七月八日，陳列展覽品，邀請籌布委會委員集中審查。

山坭傾卸險葬坭工

【本報專訊】昨日下午四時，本港鑽石山，天后廟道山邊，突然發生山坭傾卸，一工人走避不及，被山坭掩埋，幸為同伴及時救出，結果祇受傷云。

在荃灣大欖凹，傷者名陳松，三十四歲，住深水埗李鄭屋村太平與九號，乃福利建築公司工人，因在該處山邊斬取山坭，開鑿堤道，不料山坭突然傾卸，致被壓於其下云。（輝）

英兵非禮男童女童判監兩月或罰五百

【新亞社】一個名A·N·羅賓斯之英兵，廿九歲（職業英軍步兵），于本月八日誘殺一十三歲女童與被告認識，被告又誘出一男童在天台，於本年五月十五日，騎機一名十二歲女童及至不已，又以金錢予之。該案發生後，被告帶之警署，押于九龍裁判署審訊。

該被告被控罪名：㊀五月十五日及㊁六月八日，在柯士甸道花園大厦之六樓，非禮十三歲之女童，非禮十二歲大之男童。昨該被告對罪名，被告對兩項罪名，但否認男童女童在花園大厦所向之案，所以給出此醜行為。據警方主控對庭稱：此案被污之男女童，均在尖沙咀區賣花，因此男童與被告認識，因此被告曾往被告所居之花園大廈六樓訪問，被告他二人結識後，遂發生五月十五日之非禮事情，事後男童接受被告人之金錢，男童年少無知，以爲此事是玩，由於其英兵以金錢所誘，一不知鬼不覺之間，隔多日，此醜事爲女童之母所發覺，始詰之，...即將少女送交警察醫官檢驗，並將一男子帶返警署查究。

女童投訴被人強姦

【本報專訊】昨日上午七時，有一婦人携同一年十六歲之女兒，前往香港仔警署報案，謂其女兒於前晚八時，在家中被人成姦之罪行，乃判監獄每百五十元作抵，即被告亦罰五百元。

油蔴地避風塘一部將填為平地連接大角嘴

【本報專訊】政府現擬將油蔴地避風塘之一部份填爲平地，與大角咀區連接。根據該項計劃，沿櫻桃街至奶路臣街南端，將興建一條海堤，所圍之面積，約爲六萬一千二百方呎，均將填爲平地。海堤上面將建築道路，作爲連接居民之延展部份。

工務司發表公告，謂各界注意此項工程計劃，如有任何人受該項計劃之影響，可在兩個月內將反對理由書面呈交工務司。

又官塘填海工程之另一階段土地，不久即將予進行，以便撥得土地，供建屋及工業之用。根據一九五六年公共填海及工程法例，由觀塘沿及海旁所撥致之土地，可達六二萬六九英畝，所需用之填海物料，達一百廿五萬方碼。現擬在進行與鯉中之水塘以南之「鳳山脊」取得該項填海物料。工務司昭發出一項公告，促請市民注意該項工程。工務司并謂：任何人士，如受到該項工程影響者，得於兩個月內，向撥提出書面聲明，申述其反對理由。（二）

官塘填海工程擴充

調景嶺營八週年紀念

昨設茶會招待嘉賓

【本報專訊】昨日爲調景嶺營成立八週年紀念，該營自治會於下午二時，假自治辦公室舉行茶會。首由紀念，感謝港府及港九救濟會等慈善團體多年來救助，并報告一年來自治工作推行之經過，述及營內今後水源、化糞池、圖書館的擴史及營內近況。

港區巴士學生月票換發手續有變更

下月份月票明日起換發

【新蒙社】中華汽車公司下月份港島學生月票，定明（廿八）日下午停止發售，同時因換票者衆，在明（廿八）日第一天前往換領，該時間由下午二時至下午五時，在換票員處換領，職員仍在北角該公司辦事處開始換發，推是項換發辦法已有變更，學生前往換領時，應記報同六月份月票時，應記報同六月份月票前往，凡學生其換領月票之學生，凡換領月份票上之姓名，須于月份票上填寫，以便有所根據。

本港各學校，多由七月份開始放暑假，無大部份學生因暑假須上課，多停購月票，以公司換發下月份學生假期間，學生購月票者大為減少，因此該公司換發下月份月票，須依原有手續，呈現學生到換票者，根據原有學生月票，將該學生姓名等資料事前寫妥，依照已有之新月票，以供換領月票者，經費學生月份得換發。

又有記者：換票辦法說：換票員在明（廿八）日由下午二時至下午五時，換票，換票者不多，最好上午前往換領，則可減少擁擠之不便，於工作者與到場換領月票者，無形中消滅擁擠，如想便利，最好提前前往換票情況云。

港九國際商展一部

首，張貼龍鬮「滿服河山罹災劫」，出席參加，在會場門首，張貼龍鬮對聯一副

已為調景嶺營有歷史性的紀念日子，該營特備茶點，招待港九政府駐營辦事處及港九各界救濟公會代表，及各團體、學校、教會首長等。昨該營營內各居民對港九救濟委員會辦其他有關建設工作情形，道路等建設工有港九救委會周委員訪問，隨後來賓中對該營之勤勉刻苦甚表滿意，由該會周委員致謝及勉勵，隨後來賓中有港九救委會周委員致訓勉辭。

又悉該營自治工作人員，於昨日下午七時，聚行聚餐，暢談甚歡云。（文）

今日天氣預測：吹輕微或和緩南風，雲密，間有驟雨。

潮漲：上午六時卅二分　下午八時零七分

潮退：下午一時四十七分　上午零時四十七分

少婦神經大發拋擲巨鏡落街

卒送入精神病院療治

【本報專訊】少婦黃××，卅九歲，與其夫同住灣仔，夫婦兩人結婚已有數年，且生有一子，最近婦突然神經失常，頻謂有鬼要害其子，並將家中巨鏡拋落街中，幸無人受傷，由其夫報案，由警方將之送往精神病院療治。（輝）

昨日下午五時許，其子被鏡碎片上傷，將自己家中之大鏡抽起，鏡一面約三尺之大鏡，搬下街中，幸當時街上無行人，結果，祇大鏡碎片滿佈街中，其丈夫及家人謂警方發，將之送赴精神病院療治。（輝）

賭黑市馬疑案改期今日縲審

【新亞社】大道中余道生大厦樓上檢舉之賭外圍馬疑案，原定昨日下午在中央裁判署審訊，被告三人被控於上月賭外圍馬，聘請律師為被告辯護，本年四月之案件，其律師請求該案押候今日下午審訊。法官乃宣佈該案押候今日下午審訊。

南蘭開夏兵團今晨抵港

【本報專訊】據英軍新聞處宣佈：南蘭開夏兵團，將於今晨乘運兵輪牛津郡號抵港。由於英國陸軍現行改編，英軍中許多優秀兵團，東蘭開夏兵團及南蘭開夏兵團，將於下（七）月一日起在香港合併爲一團。該兩團各有悠久而光榮之歷史。（二）

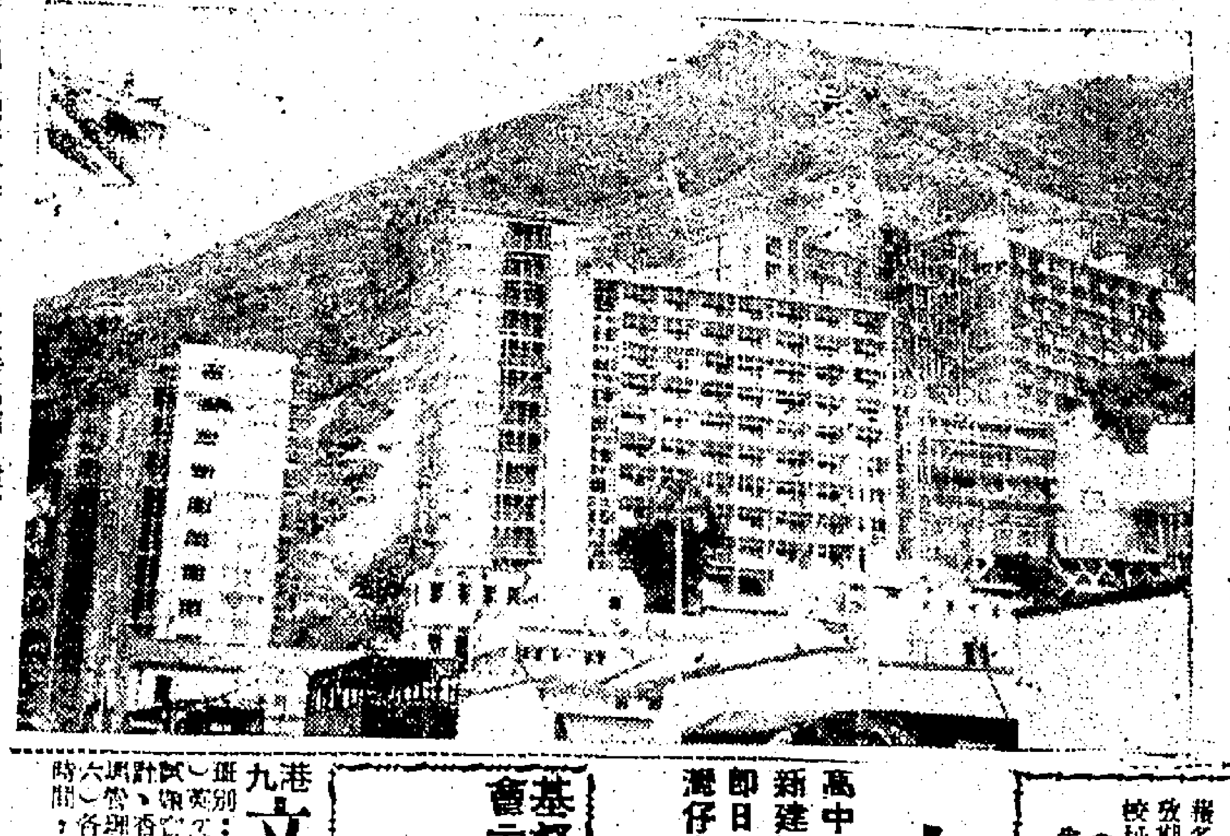
洪渭劍律師逝世名流致祭者甚衆

【本報專訊】洪渭劍律師因病在山頂醫院多時，前日病勢轉劇，遂然與世長辭，享壽五十一歲，其遺體即移寮香港殯儀館，昨日下午三時出殯，遵禮遺北遺囑，舉行火葬禮。洪氏親朋生前致香港殯儀館致祭者，有羅文錦、冼秉熹、周埈年、何艾齡博士、羅文惠、何甘棠、貝納祺大律師、范高理、何鴻恩等，百餘人。靈柩於下午三時發引，前往鑽石山火葬場火葬，各執紼親友，在香港殯儀館辭靈。

加多近街廉租屋宇三座行將落成八月底可入伙

【本報專訊】西環加多近街廉租十一層大厦已有三座行將落成，尚有兩座正在興建中，該列大厦已定名爲西環新村。行將完成之A、B、D三座，可望八月間入伙，其餘兩幢本年年底可落成。

新村屋宇租金已擬定，分爲五種，住五人者連差餉在內，共九十九元，亦即通知書提及之一種；住七人者，計分每層一百二十元及一百三十一元兩種；住十人者爲一百六十九元，上述各項數字，均包括差餉在內。凡入居該批屋宇者，必須負擔水電費，因此每層樓均有獨立之水錶及電錶，此種設備，水錶按金爲三十元，電錶二十元。本港房民申請居住者頗多，該會最近已發出第一次通知書，凡接獲通知書者，可有入住之機會，至入伙紙發出日期將在八月間。圖爲加多近街行將完成之三座大厦。（本報記者百攝）



左圖：港督柏立基爵士，昨日由何傳耀等陪同巡視荃灣行經大屋圍天階時情形。（本報記者求攝）

德輔道中二十七號B　大道中卅四號　大道中卅七號

龍子・龍光・龍華

大減價

驚人的割價・徹底的犧牲

獻給先生們——
（甲）
（乙）

獻給女賓們——
（甲）
（乙）

獻給主婦們——
（甲）
（乙）

獻給各界仕女們——
（一）
（二）

風濕內科中醫　周達文

手足關節痺痛

前中央衛生部註冊・在港二十八年經驗・熟悉香港天氣水土・止痛・消腫・壯筋・生力・除痺，定驚，同時見功・凡由飲酒食積後・跌打後・病後產後・氣血不通・冷熱不調・而感受之風濕病，按症配製治本丹方，一服見功・關節酸痛或痺紅腫・或電內熱，或畏風寒・筋抽酸痺・形腫・腰痛・舉動無力・痛如刀切・夜間更痛・風雨更痛・勞作更痛・時發時止・往來走痛・發寒・發熱

診症九點至三點在旺角山東街十二號　三點後在大道中一四二號二樓對正花布街口

生活新聞

請閱：明天出版　每本五毛的畫報

怎樣過悠閒的生活？　你悠閒不悠閒？
夜香港有什麼誘惑？　你有被誘惑嗎？
「女泰山」怎樣玩蛇？　你會經看過嗎？
尤敏在英有何活動？　你知道秘密嗎？
香港紙幣人人都有？　你有無第一張？
六月新娘那位最靚？　你喜歡那個裝？
吳廷琰七月訪華目的何在？
世界富豪為何不獲女人歡？
檀島水仙花皇后怎樣漂亮？
中港足球員在日有何秘密？

八開一冊　柯式彩印　圖文並茂　多采多姿
有世界大事　有各地風光　有香江風釆　有消閒小品

九龍各界刊登廣告者注意
本報委託東樂戲院代洽

青年會中學招生

小學部全日上課　並增加英文鐘點

班額：幼稚園及小學各級男女生
報名：即日起至考試前一日截止。
考試日期：七月十五日上午九時
校址：香港中環必列啫士街七十號
電話：四式二〇壹

監督彭紹賢　校長羅純仁

創興書院招男女生

班級：英文部 P.5—F.5　中文部 小一至小六
幼稚園　初級、高級
報名：即日開始　簡章備索
考期：七月十三日上午九時
校址：香港德輔道西四零四號　電話四零三六八
（本書院爲鼓勵優秀及清寒學生深造起見，F.4及F.5特設半費獎學額各十名）

監督廖寶珊

中山中學招生

高中、初中、小學、幼稚園各級，均全日制
新建校舍，充實設備
即日開始報名六月廿九日（星期日）上午九時考試
灣仔交加里（國泰戲院後）電話七七二六八二

董事長翟寶材　校長劉哲暉

基督教會主辦三一英文書院招生

中學F.5三十名明年參加會考
中學F.4至F.1小學P.6至P.3（初學英文者）
即日起報名七月六日上午九時考試
校址：九龍彌打老道73AB電話五〇五六一

港九立信會計專科學校招日夜班生

班別：（一）會計課　（二）會計課　（三）會計專科（四）英文簿記　（五）會計學、政府會計、銀行會計、成本會計、審計學、會計制度、商事法規、商業文件、商業算術、珠算、工商管理、簿記、香港地方稅例、各科　等、各科
開課日期：六月二十二日
各科在本校面授詳章備索・道出版各種講義每月一刊　時間：七月二日（初）
校址：香港士丹頓街二十號二樓　九龍通菜街二一二號
電話：二五七〇四九六　五七二〇四

本港新聞

養父被控非禮養女 法庭昨日清堂審訊
十三歲童女泣訴經過

【新亞社】一名稚齡育女，於酣夢中疑遭男子騷擾一番，該女童不甘受辱，於蒞治交案之餘，向警方投訴，案後警方拘獲一名涉嫌與該案有關之男子落案。該案經多次提堂後，昨日始在九龍裁判司署正式審訊。

昨日該女童衣黑色衫褲出庭，伊雖年僅十三歲，但對於提及受辱經過時，並無羞怯之狀，在作供時，不敢仰視，聲細至不可聞。主控官鑒於此種原因，乃即向法官提議清堂審訊，以減少該女童之緊張心理，最後由裁判署一位女職員向伊安慰，着其鎮靜，不用驚慌。至此，該女童始敢稍放膽作證，但當供至有關緊要之動作時，仍然不敢宣諸於口 [illegible]

該案由李安納法官主審，布廉士幫辦任主控，被告譚元其，卅五歲，住大坑東徙置區C座六樓二百卅號，有妻室及三名兒女。被控罪名：(甲)指被告於六月二日非禮一名未成年十三歲女子；(乙)指被告於一九五八年取原告爲養女，未依例向社會福利署申報。被告否認(甲)罪，而承認(乙)罪。

原告女童作供稱：伊原姓馮，後爲被告收養改姓譚，伊稱養父爲阿叔。本年六月二日凌晨，伊與妹同睡於廳間地板上，突然在夢中驚醒，覺有人壓於伊體上，伊張眼細望，見是被告，後被告向伊非禮，未幾，被告停止，睡於伊旁，伊當時無甚叫喊，祇飲泣一會，而至清晨五時許，伊即開門而出，向該處警崗一名警員投訴，結果伊與被告亦被帶署。

原告在作供中，曾因情緒緊張而哭泣。[illegible] 六月二日凌晨五時五十五分，在大坑東徙置區警崗作証 [illegible] 該案審訊至此，李安納法官諭將案押候今晨續訊。

刺殺林紹明兇手 終難逃一死
再向港督求赦經裁定不准

【本報專訊】刺殺潮籍富商林紹明之兇手 [illegible] 林紹明，于本年五月 [illegible] 死者之妻陳芬及 [illegible] 被判死刑 [illegible] 港督會同行政局經詳細考慮後，決定不予赦免 [illegible]

陳鳳儔莫榮貞嫁女 陳炳乾陳榮君結婚
官紳名流到賀者數百人

【國際社】本港殷商陳鳳儔、莫榮貞夫婦之次女公子陳榮君小姐，昨(廿六)日與 [illegible] 結婚，假座 [illegible] 舉行婚禮 [illegible] 官紳名流到賀者數百人 [illegible]

向舞女恐嚇 判監十四月
次被告已無罪獲釋

【新亞社】兩名青年被控恐嚇舞女案，昨日下午在中央裁判署審結 [illegible] 判處首被告入獄十四個月 [illegible] 次被告無罪釋放 [illegible]

香港女子梁冰 在澳跳樓斃命

圖爲在國際跳樓斃命之梁冰

【本報澳門專訊】澳門新馬路國際酒店六樓，昨(廿六)日又發生一宗女子跳樓自殺事件 [illegible] 死者梁冰，廿五歲，香港身份證 [illegible] 死者遺下白色手袋一個，內有數十元，及其他美容用品物 [illegible]

三院慈善游藝大會 今晚八時港督剪綵
舞龍表演絕技並有伶星歌舞

【本報專訊】東華三院慈善游藝大會，定今晚在跑馬地香港會球場舉行開幕，屆時由港督柏立基爵士主持剪綵 [illegible]

司徒鳳儀控周堃年 米飯官司押候一月
希望兩造在外協議分居

【新亞社】女子司徒鳳儀控訴周堃年之一宗米飯官司，原定昨日下午在中央裁判署 [illegible] 押候一個月 [illegible]

票控他人與其妻通姦 原告被告均未到庭
法官下令取消傳票

【新亞社】本年三月十一日，有男子 [illegible] 延律師在九龍裁判署票控一名男子，謂該男子與彼之妻子通姦 [illegible] 原告與被告均缺席，因此法官下令將該傳票取消。

泛美世界航空公司 紐約機場新廈啓用

【本報專訊】據泛美世界航空公司消息 [illegible] 紐約國際機場新廈 [illegible]

花旦米飯官司 被訴人請求減低贍養費

【本報專訊】粵劇女花旦陳惠瑜控訴陳潤鑑米飯一案 [illegible] 判定被告每月須付米飯三百元 [illegible] 昨晨被訴人延聘律師黎澤甫向法官申請，要求減低贍養費 [illegible] 結果官諭將案押候下月九日上午十時審訊 [illegible]

菲漁業代表團 下週將訪港
與漁界商討有關問題

【國際社】菲國漁業代表團六人，定下週抵港訪問十天，屆時與香港漁業界討論各有關問題 [illegible]

青衣島進行 建海堤碼頭

[illegible] 政府擬於青衣島興建碼頭一個及海堤一道 [illegible] 工務司發表公告 [illegible]

曼谷等地飛機來客 須備防霍亂注射証

【本報專訊】本港人民入境事務處處長昨日宣稱：自本月二十八日(星期六)起，乘飛機抵港旅客，如係來自加爾各答、吉大港、馬德拉斯、曼谷及金邊等霍亂傳染區域，而無有效霍亂預防注射証明者，將不許在本港着陸。人民入境事務處處長謂：由於港口衛生局之建議，故採取此項措施，以保障公共利益。(二)

中文中學會攷 生物美術試題
今日最後一日分在三校舉行

【本報專訊】中文中學會攷，昨日上午攷生物學，下午考美術第二部。今日爲會攷最後一天，分上午下午兩次考美術，計分爲七組，散在九龍華仁中學、聖瑪利書院、香港聖保羅中學三校舉行。[illegible]

茲將昨晨考生物學試題及美術試題錄下：

生物學試題

第一部 在試題作答，任答四題。

一、試以實驗證明(繪圖表示儀器之裝置)，並簡述實驗之過程：(A)空氣中之二氧化碳爲植物製造所必需的原料。(B)滲透作用(任擇一實驗證明)

二、(A)植物如何儲藏食物及處理廢物？(B)試述種子植物授花粉後，大小配子結合的過程。

三、(A)試繪圖說明任何一顆羊齒植物的生活史。(B)羊齒植物在分類上何以較苔蘚植物爲高等，較種子植物爲低等？

四、(A)瘧疾在人體內之生活史如何？它怎樣令人生病？(B)試繪蛙的消化系統，並註明各部份。

五、(A)試釋無管腺與激素，舉二例說明之。(B)試述任何一脊椎動物的脊髓如何構成？其機能爲何？

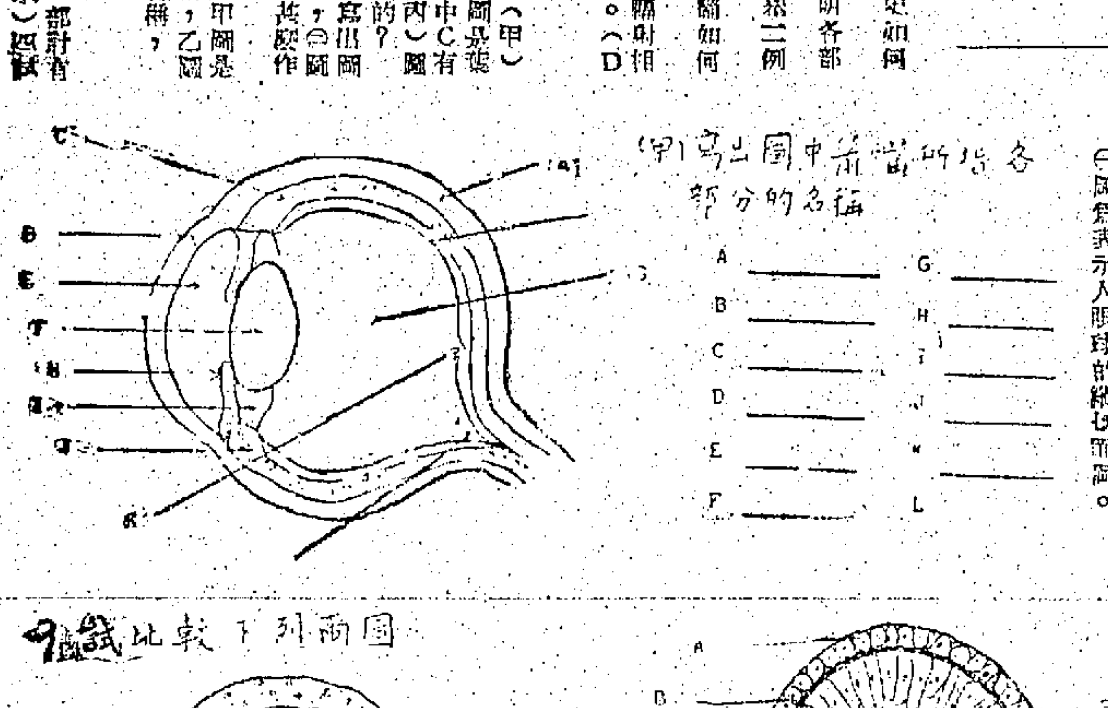
六、舉例解釋下列名詞：(A)轉射作用。(B)萌發。(C)嘗試成功。(D)變態。(E)減數分裂。

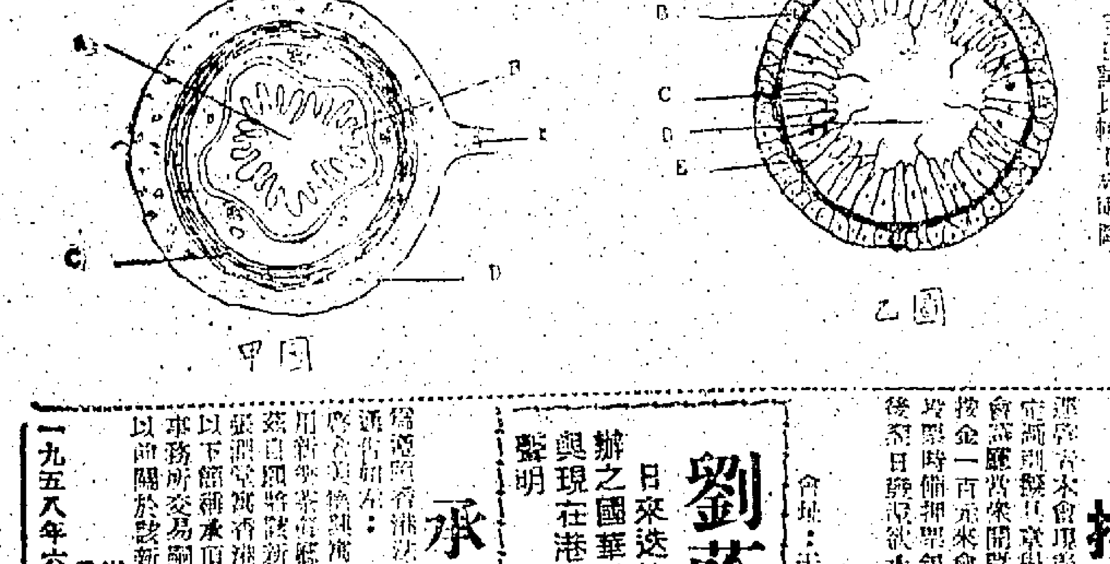
第二部

七、在試驗紙上作答任答兩題：(甲)寫出圖中箭嘴所指各部分的名稱。(乙)圖中C有何功用？它由那些東西構成的？(丙)圖中F有何功用？它由那些部分造成的？

八、人眼球的橫切面圖 [illegible]

九、試比較下列兩圖，甲圖是甚麼？試寫出圖中箭嘴所指之名稱，乙圖是甚麼？試寫出圖中箭嘴所指之名稱。





美術試題

十一時至下午一時攷美術，第二部計有中國畫，及西洋畫。中國畫(山水)四試題中，任選一題作畫，限兩小時交卷。設色與否任便，但須在畫面之適當位置上，抄錄所選畫題。計：㈠觀瀑圖，㈡放牧圖，㈢九龍獅子山，㈣沙田望夫石。西洋畫四題中任選一題作畫 [illegible] 計：㈠街頭攤檔，㈡造船，㈢修築馬路的工人，㈣古廟所見。(丙)

虎報記者陳榮欽 赴美深造新聞學

【本報專訊】香港英文虎報記者陳榮欽，昨日上午九時半，乘泛美航空公司班機離港，前赴美國深造。陳君現年廿一歲 [illegible] 中文報館 [illegible]

女青會續辦 舞蹈研究班

[illegible]

教育與文化

巴士度大律師 將籲請輔政司 解徵喇沙書院
建議英軍醫院集中管理

【本報專訊】九龍喇沙書院解徵問題 [illegible] 巴士度大律師 [illegible]

朗文出版公司分行 決增設書籍陳列室
免費供應教師學生閱讀

【本報專訊】英國朗文出版有限公司，在本港設立分行 [illegible]

朗文公司香港分公司，剛從倫敦運抵港之大批教科書。（本報記者西攝）

中大留港同學 明日夏季聯歡

國立中山大學留港同學會夏季聯歡大會，定明(廿八)日下午六時，假九龍彌敦道 [illegible]

浸會學院學生一批 秋季赴美深造

【本報專訊】香港浸會學院 [illegible]

音樂舞會

【本報專訊】九龍 [illegible]

劇社暑□演名劇「雷雨」

[illegible] 名劇「雷雨」[illegible] (詠)

東華三院慈善游藝大會重要啓事

本院籌辦慈善游藝大會定今日下午七時卅分假座香港會球場舉行，荷蒙港九善信大力支持，踴躍購銷門券，截至昨日止，全部門券售罄，是夕會場不售門券，祇先未預購門券者，請免勞玉步，謹此公告，並致歉忱。

一九五八年六月廿七日 東華三院啓

台山商會擴建台山學校校舍招投建築工程

[illegible] 台山商會啓

劉蔭蓀（劫餘）啓事

日來迭接各方親友函電詢問本人前在港舉辦之國華報是否已在港復版茲特鄭重聲明本人與現在港出版之國華報絕對無關恐有誤會謹此聲明

承頂生意告白

[illegible] 一九五八年六月廿七日 出頂人 承頂人 代表律師劉陳高律師事務所啓

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例(即香港法例一九五六年第二十七條)根據第二款規定所發之佈告

[illegible] 一九五八年六月廿七日 工務司 英格理

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例(即香港法例一九五六年第二十七條)根據第二款規定所發之佈告

[illegible] 附表 [illegible] 一九五八年六月廿七日 工務司 英格理

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例(即香港法例一九五六年第二十七條)根據第二款規定所發之佈告

[illegible] 附表 [illegible] 一九五八年六月廿七日 工務司 英格理

警務處通告

爲籌助東華三院而舉辦之慈善游藝會將於本年六月二十七日星期五下午七時四十五分在香港足球會球場舉行，特訂定交通秩序如後：

交通路線：屆時黃泥涌道之交通路線一如賽馬日期之規定，即是單程交通，作反時鐘方向行駛。

停泊車輛：㈠官員及職車輛將在體育道停泊。註意：得進入體育道者僅限上述之車輛爲限。㈡普通車輛將准許在黃泥涌道停泊一如賽馬日期之規定。

概要：㈠各來賓應及時抵埗，務於是日下午七時四十五分以前就座。㈡因車位有限，請各來賓合作儘可能與他人共用一車或則使用公共車輛。

警務處長示

常備此藥 嬰孩自己 藥片 家庭之福
●嬰兒消化不良，乾燥不導便秘出牙病痛發微熱等，均可迅速治癒。
各大藥房均有代售
製監局藥生醫士廉韋

本港新聞

高等法院昨開審 謀殺領港員案 司舵目擊情形

【本報專訊】崇德海面一個港船上之領港員被謀殺疑案，昨晨解高等法院開庭審訊。由主控師訓案情及司舵出庭供述。

該案由副按察司史告爾主審，被告人蘇開榮，五十二歲，住高士打道一九三號四樓，乃香港註冊領港員，被控於本年三月七日在領港輪「兩榮八號」上謀殺男子陳元部者。被告由郭冠天律師轉聘胡禮及張奧偉大律師代表辯護，控方由檢察官胡樂代表出庭。

昨晨審訊該案之法庭內，旁聽席擠，旁聽者衆，法庭大門旁亦站滿了人，法庭開庭後，由副按察司向被告提出指控詢問，被告起立表示否認控罪。法庭遂選出七名陪審員（五男二女），該官隨對陪審員解釋該案之被告被控謀殺，如罪名成立，則判死刑，詢問各陪審員有無反對，各陪審員均不表示反對。

主控官胡樂向陪審員讀述案情時稱：被告乃本港之高級領港員，死者陳元，在被告處工作，死者助被告執行領港之業。該案發生於三月七日晨早，死者與被告同在一領港小輪上，船上之船員，將出庭供述被告攻擊死者，係在柴灣海面附近，被告似持一斧欲死者，死者受傷後，自行跳海，被告又阻止船上人救死者。死者之屍體後被發現，由醫官驗天明檢驗，驗醫官述及死者之傷痕，及致命原因，但殮指出死者非因傷斃命，乃被溺死。本案乃由控方提出證據，證明被告有罪，而非被告自證無辜者。謀殺之定義乃非法殺人，如諸位接納關於被告在海面襲擊死者，及蓄意殺死死者，則被告有罪。

攝影師郭添出庭供述後，探目文鑑光出庭陳述謂：昂然小輪模型，乃由彼製造，與原來小輪之比例爲十二比一。

司舵葉炳 供述經過

隨由司舵員葉炳作供。據稱：彼領得司舵之執照，已有十年之久。一九五六年十一月始任職於被告蘇開榮之領港輪「兩榮八號」上，被告有辦事處在高士打道一九三號四樓，開始工作時月薪爲一百六十元，至本年三月，則爲二百二十元。

被告之職業，乃帶引大洋船入港口，起初在被告處任領港員者連被告共有四人，其餘三人係陳元（死者）、楊光及劉順。於去年十月至十一月間，其餘三人均離開被告，乃組領港之機構，但三人有時亦間被告處助理領港之職，被告平均每月領洋船入口有十五次，死者每月約間被告處四次，被告除擁有「兩榮八號」之領港輪外，乃有「五號」之電船及小艇三艘。

目擊被告 毆打死者

三月七日凌晨三時，伊駕「兩榮八號」，當被告船駛開離港時，有一船駛來，當時死者與被告在船房內，死者起立，以粗語罵被告，被告隨即以一黑色物件毆擊死者三下，被告同時對死者謂：「你累得我好慘，你隨走都要留佢我，你揾師時，我用幾千文栽培你，你隨走都唔話俾我知。」後死者走出船房，被告從後追趕，被告右手持該黑色物件，彼是時伴船，並走出船房，後彼發現被告手上之黑色物件乃爲一斧，是時被告仍在追趕死者，彼以被告手持斧頭，無以阻止，後險到死者叫救將船向岸駛去，並鳴汽笛救助，彼知死者所言而做，後來彼發現死者在海中，而被告則手持一竹竿，欲攻擊死者，彼乃對被告謂：「唔先生，唔好嘛！」彼從被告手中取去竹竿。

抛救生圈 亦被禁止

被告又將插在腰間皮帶中之斧頭取在手，當彼叫船員駛聚取救生圈拋給死者時，被告立即禁止，因被告舉起斧頭，駛榮乃不敢取救生圈。隨後被告命彼開船，被告將腰間皮帶解下了，鋼斧斧頭，天下海中，被告又吩咐船員將船上所有血漬洗去，染有血漬之物，包括帆布兩張，亦天下海中。被告命彼將小輪向一艘海洋輪駛去，被告登上海洋輪，命彼將小輪往官塘等候，當彼將小輪駛往官塘途中，曾往死者跳海處搜索，但無所獲。被告在官塘返回小輪，彼即將告夫被告，當時彼曾答：「好！好！」後來被告向彼等船上人員謂，如稍案時，可說被告在船尾小便，死者企圖從後推之下海，被告回身提死者，死者乃從船尾跳下海中。小輪在是晨六時四十分始抵高士打道，被告上船並囑彼等照彼（被告）所教之說話答案，被告對彼等謂：「如果有咩搞，對你地唔客氣。」訊人謂：在被告離船後，彼乃將船駛往水警報案，該案昨審訊未畢，押候今晨續審。

械劫東樂戲院案 探長陳立供述 拘獲被告經過

因調查金舖劫案，拘獲三嫌疑人，在警署時，首被告認稱沒有劫大明金舖，祇是打劫東樂戲院

【本報專訊】九龍東樂戲院，于本年三月間被劫一萬四千餘元案，昨由油麻地探長陳立出庭作供說：我在警界服務廿五年，在偵探部工作也已經二十年，在此期內，偵破：（一）劉大朗，（二）胡西明，（三）李樂斌，（四）許多重要案件。今年三月廿九日晚七九時卅分，我與警司陳昌鑫，探目錢木林、幹探葉顯餘等前往李鄭屋村徙置區B座四樓搜查，在該處見一男子坐帆布床，即此案第三被告，當時把他叫醒，表露身份，問他住在那裏？男子答稱住在該處四六六號，後從梯出梯窗前門進內，搜過兩男子睡於閣仔的架床，即此案第一、第二被告。我叫他們醒後，並表露身份，我說是探員，為上海街大明金舖劫案而來，要他們到差館，他們沒有反對，但搜查後無所獲。

稱：在探長陳立、探目兩名及三人帶返警署，迪由是他們涉嫌與大明金舖劫案有關。十時許，先到深水埗警署，十一時許，再到油麻地警署，當時在偵探部內，首被告上前對我說：探長，我不是打劫大明金舖的，只是打劫東樂戲院而已。我當時停止他不要說話，請陳昌鑫警司來，將首被告帶往一房內問話，我在旁聽。三月廿日凌晨三時，我與探員進入衞一四七號天合木廠內，拘的一男子，即此案第五被告，我證明了身份，後來說明因涉嫌東樂戲院劫案，將之拘捕，當時見陳邦辦警告，被告據了些東西，陳邦辦寫些東西給被告看，被告表示明白，我也簽字在簿內，後來又前往干諾道西拘捕一男子，即此案第四被告。

蘭克影片公司 兼理雷電華業務

【本報專訊】英國雷電華影片公司在港業務，自月前宣佈併入英商蘭克影片公司營業後，一切移交手續，進行非常順利。頃悉：雷電華公司的影片發行權，定七月一日起，正式由蘭克公司接理，即由七月一日起，蘭克公司除發行本身出品外，兼理雷電華公司一切業務。

港九聾人 明日聯歡

【本報專訊】香港社會福利委員會屬下聾人福利小組委員會，定於本月廿八日（星期六）下午二時半，假座銅鑼灣皇仁書院禮堂，聯合舉辦港九聾人聯歡大會，備有遊藝節目，參加聾人，并可藉此領取禮物一份。查本港聾人福利工作，現正由該小組委員會調查計劃及推展中，希望此次大會，能增加各界人士對聾啞福利工作之重視及支持，大會請柬現經已發出。（二）

維他奶測驗比賽 得獎名單揭曉 落選者均獲安慰獎品

香港豆品有限公司爲響應教育當局提倡健康教育，增進學童及市民大衆對營養方面關注起見，特於本年四月出版「維他奶」小冊一本，書內推薦「一人一日一支奶運動」，及提出營養常識，以比較一般人健康增進的效果，減少疾病等，並附有測驗比賽，承港九及澳門等地各學界人士，各學校學生熱心踴躍答寄，經已收到復答來信二萬六千零卅八封，由香港豆品有限公司邀請社會文化界名流、各報社代表評定，結果選出優勝第一至第三名及優異獎五十位，所有得獎者，均由香港豆品有限公司專函通知領獎，此次參加測驗，人數非常踴躍，香港豆品有限公司爲酬謝參加者熱誠，特決定凡參加落選者，每人均贈安慰獎品「維他奶」贈飲券一張，贈飲券寄出，學生方面託學校代發，住戶直接寄發，惟因人數太多，須至七月十日方可陸續寄達，茲將評定得獎名單列下：

第一名崔永松，新法英專SENIOR SPECIAL，住勿地臣街九號二樓，獎菲利浦五組電唱收音機一座，或獎學金三百元。第二名莫覃煥，住九龍油蔴地公衆四坊街五十五號三樓，獎來利全鋼單車一架，或獎學金二百元。第三名陳錦英，風溪學校五年級，住水石湖圍區所街五號二樓，獎瑞士鐵奴時二十三石全鋼手錶一個，或獎學金一百元。

優異獎五十位，每位獎維他奶旅行膠水袋一個，得獎名單如下：馮國柱（聖芳濟各書院），龐惠孝（道光小學），周介欽（崇聖小學），李維康（培道附小），洪偉明（南懷德中學），衞鳳璋（香江中學），范潔怡（德貞女中），劉瑞玲（澳門蔡高中學），冼健華（南華中學），高家敦（嶺南中學），鄧先喆（新僑中學），潘英祖（聖芳濟各），余識培（麗澤中學），張韻虎（新法書院），劉鑫華（德明附小），張福有（第二街一四〇號二樓），陳思敏（吉直街六號B地下），甄秀詠（福榮街二〇八號三樓），譚金錦（聖羅南中學），岑燕萍（沙田公立學校），葉興貴（新田永年村），鄭啟波（救恩書院），陸瓊燕（香江附小），盧世顯（三育中學），莊合道（寶星紗廠），許仕仁（麻理臣山官小），鄧桓祥（新僑中學），金錫少（德貞女中），陳康寧（協恩女中），鄧細金（華僑中學），王國傑（四邑華僑中學），林水遠（塘五號地下），宋橋（商業大廈三樓），鄭秀珍（協恩女中），黃維振（聖瑪可中學），柳淑儀（三育中學），劉國光（油蔴地官立中學），梁少華（德貞女中），陳美瑗（諾聖中學），陳煥鈴（盟若瑟中學），尹立道（培正中學），朱錦烈（德明中學），羅麗芬（麻新小學），王家麗（鄧鏡波學校），崔綺梨（諾聖中學），陳婉仁（聖曾老街），姜自成（同濟中學），金全屏（洛克道二八五號地下），郭少玲（陶秀中學），顧燦貞（三文一村學校）。

「維他奶」測驗比賽揭曉時招待各報代表當衆攪珠（本報記者百攝）

大批防疫素 贈慈善團體

本港四海公司以「防疫素」四十萬件，捐獻給本港「住聯會」及「香港兒童福利院」，以充該兩慈善團體之福利基金。昨日午間，並集中全體女工作隊員八十人，假「住聯會」第五校舉行出發，定今（廿七）日派員按戶介紹採用。圖爲福利會院長羅延年及住聯會主席李秉超等與兩會銷售「防疫素」之全體工作員出發前合影。

圖片說明：九龍總商會等團體昨日歡送曾榕曾桃華父子赴歐考察在機場留影（光光攝）

曾榕父子漫遊世界 昨首途飛英轉歐美

【本報專訊】本港的士業巨子，金邊汽車有限公司董事長曾榕，昨（廿六）日上午十時，偕第五公子桃華（金邊汽車有限公司經理），乘英國海外航空公司客機飛倫敦，隨作世界一週之漫遊，順道考察各國的士業務。曾氏爲本港僑領，交遊素廣，到機場送行者有九龍總商會、學正總會、油蔴地街坊福利會、寶安商會、曾氏宗親會、安同鄉會、中國健身會等社團代表及親友百餘人。據曾氏登機前對記者稱：余此次赴英轉世界各國漫遊，預定每到各大城市，均作短期逗留，考察當地的士事業，作本業之借鏡，以盡爲市民忠誠服務之責，行期約爲四個月，臨行匆匆，未及一一辭別，深以爲憾云。

尖沙咀街坊會 會員大會通過新章 理監事任期改二年制度

尖沙咀街坊福利會，昨（廿六）日下午三時半，在會所召開會員大會，報告會務，省覽年結，并進行修改會章，籌選下屆理監事職員。出席參加者有理事長吳多泰、陳漢榮、余毓喆、盧和祥、翁廷芳、黃國英、黃樹鈞、屈銀河、黃平三、葉靜菴、劉錦佳、岑學進、林漢英、張大榮、鍾甫旋、羅繼偉、梁麒瑞等百數十人，華民政務司社團聯絡官容瑋列席指導。主席吳多泰致開會詞，略謂：「本屆理監事就職以來，瞬又一載，行將改選下屆新職員，年來得各理監事同人一致努力，並蒙各界合作，會務得而蒸蒸日上，獲致良好成績。如對教育、醫務、康樂、職業訓練、會所之擴建等，均能順利推進，深望同人會員仍本爲衆服務精神，繼續努力。」次爲各部報告事項完畢，隨即開始討論修改章程，結果通過修正章程，增設兒童、工商、調解、會員四個部門，每部門設正副主任共三人。理監事任期由一年改爲二年制度，理監事長及財務主任，任期兩年，連選得連任，關於下屆理監事之選舉事宜，交由改選委員會籌辦辦理。又訂於七月六日下午九時四十五分，假座樂宮戲院放映體育片一場，籌款贊助「一九五八年世界杯足球大賽」，至票價方面，定爲十元、五元、二元三種，一切籌備工作，已積極進行中。

棉紡印染總工會 新職員七一就職

【本報專訊】港九棉紡織印染業總工會第五屆執行委員選出後，定七月一日下午二時，在旺角勞工大廈舉行宣誓就職典禮，同時舉行成立四週年紀念。該會職員名單錄下：主席彭德海，副主席仲澤、馬潮，會務組主任宋堯夫，副主任鍾伯應，財務葉瑞華，副主任黃熙冰，組織利民，副主任金根，調查張愛闌，副會冠滔，婦女……

龍川同鄉會 定明日公祭吳偉河

香港龍川同鄉會副監事長吳偉河（九龍先生），廿五日晨患腦充血病逝九龍廣華醫院，該會理監事張松生、黃國麒、鍾偉光、黃君華等，以吳氏平日熱心公益，對該會創立貢獻至多，特於昨晚八時召開理監事緊急座談會，即席成立吳氏故副監事長偉河治喪委員會，並推張松生、黃闢、鄭建傑、楊日超、張世強、賴兆熊、謝希安爲委員，張理事長松生及鄧建傑分任正副主任委員，積極辦理，並定明（廿八）日下午一時假該會會所公祭。吳氏在建築工程界頗有聲望，屆時相當備極哀榮。

社團動態

飲食業總會 選出新會董

【本報專訊】港九飲食業總會，根據會章于本月廿五日舉行第二屆新職員選舉大會，計是次選舉共收到各會員商號投票一百四十八份，另有廢票壹份，選舉結果，當場選出第二屆會董十九人，與後補會董十人。兩選者商號、姓名如下：平香茶樓（屈西文），高陞茶室（梁樹堅），大同酒家（馮徐生），第一茶樓（鄺希酉），廣州酒家（李顯來），得男茶樓（何澤生），金龍酒家（蘇福權），金城酒家（黎福），多男茶樓（鍾厚泉），得雲茶（高唐），日南茶樓（文錫），珠江飯樓（廖輝亭），英華（孔楚桐），金陵酒店（彭惠聰）。仁人酒家（鍾傑生），龍鳳餐室（梁蔭浦），翡翠飯店（葉炳光），蓮香茶樓（湘同珍），悅興酒家（何茂聰），添男茶樓（莫德生），雲香茶樓（楊錦），江蘇酒家（袁見成），敘香園飯店（林齊東），中國酒家（鍾錦康），國際茶餐廳（黃錫初）。候補十名：瑞華閣酒家（招煥生），英男茶樓（屈佳流），大三元酒家（林仲姓），大景樂酒家（袁孫容），建國酒家（史），交通飯店……

吳履霜，副梁東源，康樂鄧金旋，副陳備，林，副洗蘇，候補鄭照，福利蔡承義，副委高三寶、余吉源、郭楓，宣傳黃立之，副李備、李枝、王宏達，副鄧日泉，交際丁海。（百）

雷方鄺同宗會 徵求會員月底結束 增聘兩位宗彥駐美

香港雷方鄺宗親會，前發動首屆徵求會員，已歷多時，同宗參加，頗形踴躍，昨經議決定本月卅日辦理總結束，已通函各會員，未繳費者，請在期前繳交，以便核算，及向當局呈報，并定本年八月召開同人大會。在會議席間，由前派駐美國各潮源堂之代表報告，海外各埠宗親，對香港潮源堂籌建永久會址，響應極爲熱烈，成功之期，當在不遠，又爲增強旅美宗親聯繫起見，決增聘宗彥雷洪周、鄺光熙二氏爲該會駐美代表，以便聯絡。

青年商會 昨日月會

【本報專訊】香港青年商會，昨日下午一時假皇室行百樂門餐廳舉行本月聚會，由會長哥通主持新會員介紹儀式，及放映一部有關日本風光之「富貴縈」七彩影片，昨午宴會，盡歡而散。（滇）

電台節目

香港電台：上午七時報時：時代曲。十五分英語教授，用粵語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。卅分節目預告，歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時「家庭專集」廣播劇「勞者無人」。十時四十分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時「民間故事京曲」。卅分粵曲。十二時報時，故事演講：「洪熙官義結風塵三俠」。卅分「粵曲選唱」。一時報時，時代曲。卅分粵曲。一時國語新聞，特別報告。五十分天氣報告。二時「京曲拾趣」。卅分粵劇小舞台。三時卅分工作不忘娛樂。四時潮州曲。卅分故事演講「小五義」。五時時代曲。卅分普通文字及成語解答信箱。六時報時，粵國語新聞，特別報告，潮客語新聞。卅分英語教授，用國語解釋。四十五分爲香港家庭計劃指導會播演講，由行政局首席議員周竣年爵士主講。五十分粵語流行曲。七時粵曲。卅分廣播劇化偵探小說「福爾摩斯探案」之「獄父案」。八時報時，「一蓑海春秋」。四十五分粵曲選唱。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時音樂演奏。卅分「粵曲選唱」。十一時潮州曲。卅分天氣報告及明日節目預告，「夜闌人靜」時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分隨片歌曲。卅分粵曲點唱。九時卅分今日事。十時大衆信箱。十五分南音演唱「穆桂英」。十一時國語教授（課程：有心過端午）。十五分粵曲。卅分女兒故事「煩惱裡的玫瑰」。十二時新聞報導，天氣報告，卅分證券交易所報告，股市及十五分行情報告。廿分婚禮點播。一時故事「東瀛情淚」。卅分文藝愛情時代曲。二時「女鬼狀元」。三時粵劇唱片。四時新聞報告。四十五分粵曲。五時時代曲。六時長篇小說。七時新聞報導，天氣報告，銀台特備節目。八時「神秘的魔射機」。九時神秘故事「最後的結局」。卅分電影故事「爆炸」。

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏。十五分天氣預測，轉播港台節目。卅分夜音樂。十時口琴演奏。四十五分時代曲。十一時新聞報導。十二時完畢。十五分「國語潮語客語」，天氣報告，電視節目報告。九時平劇。十時潮州曲。卅分新聞報導（國語潮語客語報告），電視節目今日事。十一時客家演劇「百花亭」。十二時新聞報導。十五分婦女講座（特備節目）天氣報告。「山東馬永貞」。國語滑稽故事「濟公活佛傳」。卅分武俠小說「白梨」。二時粵曲「合同記」。卅分潮州戲劇「手足情深」。故事「一劍恩仇錄」。七時轉播港台節目：人生之「千金一劍」。六時潮州音樂。新聞報導（國語潮語客語）。天氣報告。九時「流氓出院」。十五分時代曲。卅分成語新解。卅分「洪熙官三破少林寺」。

很明顯……

他是用勒吐精喂養的

★當你的嬰兒四個月大時（或聽從醫生的指示）最好用雀巢嬰兒麥粉喂哺他們，雀巢嬰兒麥粉，不需煲煮容易消化，對他們的健康發育有極大的幫助，每個嬰兒都愛食。

46/88/C

上等藤傢私用具義賣三天

本號自製藤傢私及用具，工精耐耍，已爲社會人士深切認識，毋須贅述。茲因響應中山中學校籌劃獎助清貧學生，特將出品義賣三天。由本月廿八日起至三十日止，在本號門市部（灣仔軒尼士道二九八號）舉行。沽得之款，全數撥交中山中學校作助學金。望熱心教育人士，屆時踴躍惠顧，不勝厚幸！

復隆謹啓

聯賽頒獎賽
南華聯隊打成平手
四比四和氣終場

【本報專訊】足球聯賽業已結束，於昨（廿六）日下午八時半，在加山南華球場舉行頒獎，並加插一場表演賽，由冠軍南華對聯隊，觀衆約千人左右，場面不見熱鬧。比賽結果，雙方以四比四打成平手，一團和氣終場。賽畢，隨由足總會長陳南昌主持頒獎與聯賽中各組優勝隊伍。計開：甲組冠軍南華，亞軍巴士，預備組冠軍南華，亞軍傑志，乙組冠軍小型軍，亞軍海軍，丙組冠軍流浪，亞軍後消。

昨晚一場表演賽，因非錦標爭奪之戰，雙方均未以原定陣容登場，尤以南華陣容更爲不整，除在乙組中調出羅佳生，及葉光全外，並須以陸達熙踢右翼，始湊足十一人登場。

昨夜聯隊乃由各隊中好手組成，合作上固有問題，但各人踢來仍甚落力，麥尼高表演出色，力拒南華強射近門。鋒綫中之悉堅時、區志賢、麥兜和，亦力拚不懈，故下半場雖右中衛文發不復再出，僅以十人應戰，被南華接連射入三球，亦能一口氣追回三球，扳回平手。

南華昨晚因陣容並不完整，演出不若平日之佳妙，推只宋爵而之唐相，昨晚有不錯演出，與何志坤分任左右翼衛，對鋒綫推進，有極大幫助。前鋒之莫振華雖連日來對會隊陣，但予對方威脅仍大，傳送活躍；至於陸達熙担任右翼，踢來偏洋洋，並不起勁。左翼羅佳生，由于技術所限，對鋒綫助力亦不大，故南華下半場雖佔有以衆凌寡之優勢，亦不能取勝。

上半場各進一球
下半場分添三粒

聯隊先開球，雙方即開始搶關。十二分鐘，何祥友轉至廿內，聯隊推進至南華區內，劉志霖近底綫處傳中，麥兜和乘機衝上迎射，球入網，聯隊先勝一比零。南華即趁勢而反攻，十六分，黃志強轉過數細斯，直底綫處傳出，莫振華中路趕至，力射入網，打成一比一平手。此後雙方互有攻守，但均有驚險，卻無建樹，上半場完，一比一，未分勝負。

下半場換邊再戰，聯隊右中衛文發不出，調劉志霖級防線，聯隊以十人應戰，故南華頗佔優勢，向聯隊進攻。十分鐘，何祥友轉至廿分，劉志霖左右搶射，角度甚妙，麥尼高無法救援，南華以二比一領先。廿二分，何祥友交唐相近射得手，成三比一。廿五分，陸達熙邊線傳中，何祥友頂入，南華又加一球，成四比一。聯隊以多球落後，師反撲。卅分，區志賢傳中，劉志霖殺入，區志賢隨射破網，成四比二。卅一分，聯隊扳成比四（？）入突門。推進，麥兜時傳球區志賢轉身射門，恰中門柱彈出，區志賢乃闖前加上一腳撥球入網，成三比四，聯隊士氣大振，更加緊攻勢，卅六分，劉志霖南傳門前，麥兜和迎球力頂，直四比四，成四比四，此後再度平手。南華趁此後攻，聯隊堅守，遂無所獲，乃以四比四和局結束。（國）

雙方陣容如下：

南華：唐相、莫振華、葉光全、黃志強、何祥友、劉志霖、陸達熙、羅佳生、劉志坤、何祥、劉炳輝（？）

聯隊：麥尼高、郭有、麥兜和、林錦倫、悉堅時、區志賢、劉志霖、杜永文、麥賢泰、劉恭（上）

圖片說明 足球聯賽結束，昨舉行頒獎，圖爲由足總會長陳南昌頒獎時情形，領獎者爲冠軍隊南華代表唐相。（本報記者戊攝）

今日水球主力戰
防衛軍乙對抗南華

公開水球聯賽，今日有三場在陸海軍兩池舉行，秩序如下：陸軍池：（五時正）陸軍對海軍，（五時半）防衛軍乙對南華。海軍池：（五時半）……

今天防衛軍乙對南華一戰，因爲防衛軍乙是聯賽中冠軍的熱門隊伍，若然今日能過南華之關，則其前途將更爲樂觀。

西青對海天之戰，兩者球技在伯仲間，非經一番爭奪，殊難判高下。陸海之爭，常推陸軍佔優。茲將防衛軍乙及南華兩陣列后：

（防衛軍乙）：兆袞、袁油、碌黃、歐陽球、技、福彩照，黃金瑞（？）

（南華）：倫、故、粟蔚……

足球總會卅日會議

足球總會昨日發出通知，本屆最後一次會議，定於本月三十日（星期一）下午五時三刻舉行，議程如下：

㈠通過至五月卅一日之本年度財政，㈡追認第十次議案，㈢通過聯賽小組委員會議案，㈣通過埠際小組會各議案，㈤通過埠際小組議案，㈥及財務小組議案，㈦通過緊急小組議案，㈧通過大運動場管理委員會議案，㈨通過會員委員會議案，㈩推定華人慈善委會及分配華人慈善機關之捐款，⑪討論或通過修章案（總會章程第卅八條），在一個時間，若決議會由委員會通過，稱是。

㈠有關資料文件），討論香港會提給週年大會有關于聯賽條例是否適合案，⑪審擬執委會提交週年大會工作報告，⑫定週年大會日期，⑬年同人大會期，⑭編定週年會員、報界聚餐會，⑮來往書信。

本週木盾賽秩序已編定

士丹利木盾賽，本週是決賽日期，足總昨公佈秩序如下：

廿八日（星期六）

六時：坐班對光華

六時半：航機對南華

七時：中華對陸軍甲

七時半：巴士對陸軍乙

八時：流匈對東方

八時半：星島乙對星島甲

九時：大東對約瑟

九時半：傑志甲對傑志乙

廿九日（星期日）

六時至七時半（準決賽），八時至八時半（準決賽），九時半（決賽）。

今日華人足球賽
巴總戰中健
研藝遇西藥
昨晚雲嶺九葉獲勝

華人公開足球聯賽，今天續有兩場賽事，在掃桿埔陸軍球場交鋒，計下午五時，巴總對中健，六時廿分，研藝對西藥。

今天首場巴總對中健，前者由宿將鄧宜杰、盧燕勝、譚家駿、譚振輝等配合一班新秀成軍，實力不弱，但在首使，卻給安寄淑和，僑商前途。今天完全中健人才力爭取勝利。至跟巴總相差不遠，預料劇戰可期。尾場研藝對西藥，前者有林尚業、文光、陳燦林、與澤流、諸健將，攻守力平均。而西藥亦有羅鋭泉、威思水、高宜德等好手，在領隊黃耀植、潘志英鼓勵下，士氣旺盛，今天縱然失敗，亦當予研藝嚴重的威脅。

又昨天照表兩場賽事，如時在海軍球場舉行，比賽結果，首場掃桿埔九葉勝朗魚八比零，尾場雲華勝朗魚八比零，昨天兩場賽事均屬強弱分明，戰程在平淡中渡過。首場九葉比零，雲華雖有陣容森嚴，但在發揮下射進一球，以五比零擊敗雲華。陣容，九葉以四比零，並贈送名貴的金錶。昨天西、巴總等三隊聯合以五比零擊敗西，三勝。賽後，領隊三隊……贈英……對朗魚，戰程更成一面倒，九葉在輕描淡寫下，浮勝朗魚八球，建功者，李規成連中三元，梁林、李羅光各兩球，張皆強一球。茲將昨四隊陣容列下：

（雲嶺隊）：譚國華、譚國根、吳光、吳炳坤、黃錦福、黃國基、何錦良、文治、阮錦文、劉大偉、許家……、張仁堯、李家……、張子康、張世平……

（九葉隊）：沈學……、吳維、何志……、陳文……、黃仁欽……

（朗魚隊）：譚國貴、鄭國標、袁瀚、陳偉傑、李羅光、梁林、何錦成、李炳華、梁瑞祥、楊孫隆、郭丁、黃瑞超、彭錦麟……

南華預備組訪台隊
四人廿九先返 其餘七一乘輪

【合北廿六日中央社電】香港南華足球隊預備組領隊陳家勝，隊員李德燦、莊松江及莊天成、鄭潤中國足球隊長姚卓然等四人，定於廿九日上午九時，搭華民航客機返香港。南華預備隊的其他隊員，一行十八人，則將於七月一日乘輪返港。

搓抽球秘訣

打羽毛球的方法講過，打搓抽球求勝方法亦已講出，但是打搓抽球的秘訣，在讀者想多認幾句。秘訣是要有耐心，打搓抽球要觀乎其人有無煞板法，殺板法在左抑或在右及當中，球到煞板範圍就殺下去，殺下的力度要强，最好有彈球用取勝較易。……

機會的問題

……

祖國行（十）
蔣麗火

……

用搓球求勝

……

印尼隊在澳
五比零戰情一面倒

【本報廿六日澳門專電】印尼國家足球隊一行廿多衆昨乘德星輪由港來澳，抵埗後下榻中央酒店，除拜會總督外並遊覽全市及名勝地區。下午五時半，在澳葡球場與紅黑隊作一場友誼賽，此球賽爲籌募救濟澳門颱風區火災民入場券售……，此場賽事雖不太好，而球迷極熱烈，戰勢尚佳，印尼……雙方陣容如下：

印尼隊：……

紅黑隊：……

華協盃章則
昨修正通過
七三開會討論修章

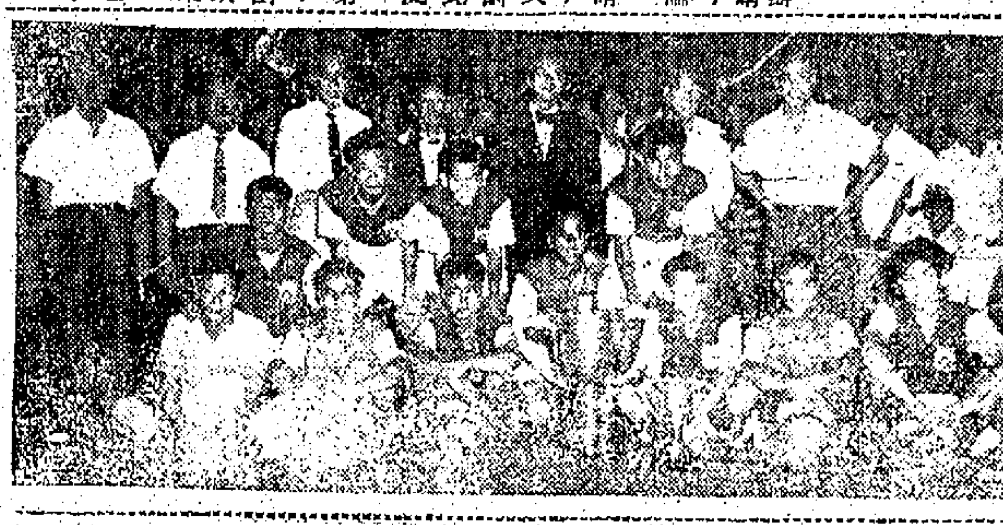
【本報訊】中華體育協會於昨日下午六時舉行第十二次會議，出席者有……

南華取銷赴暹
但必須再延長足球季

【本報專訊】南華足球隊赴暹行程，延期於本月……（榮進）

澳洲泳隊
泳總已排定秩序

【本報專訊】游泳總會昨日下午五時半，假座西洋會所召開執委會議，出席者有：沙利士、何偉文、羅沙、吳文、陳錦幫、薛先生、黃少池等人。開會後，順利通過上期議案，隨由秘書宣讀澳洲泳隊來澳行程，該隊定八月十六、廿七兩日下午六時半，在本港政府新泳池作兩天表演，泳總已決定發售門票，十元（有對號入座位）、三元、二元四角、二元五角、泳總各屬會得優先配購預售，如尙有存票，則定八月十日起公開預售。澳洲游泳隊全隊十二人，領隊夫婦二人，教練一人，游泳選手九人，其中有五人係……



圖片說明 足球聯賽，昨舉行頒獎，圖爲冠軍南華隊，于領獎後全體職球員合影。（本報記者戊攝）

世界游泳紀錄保持者……

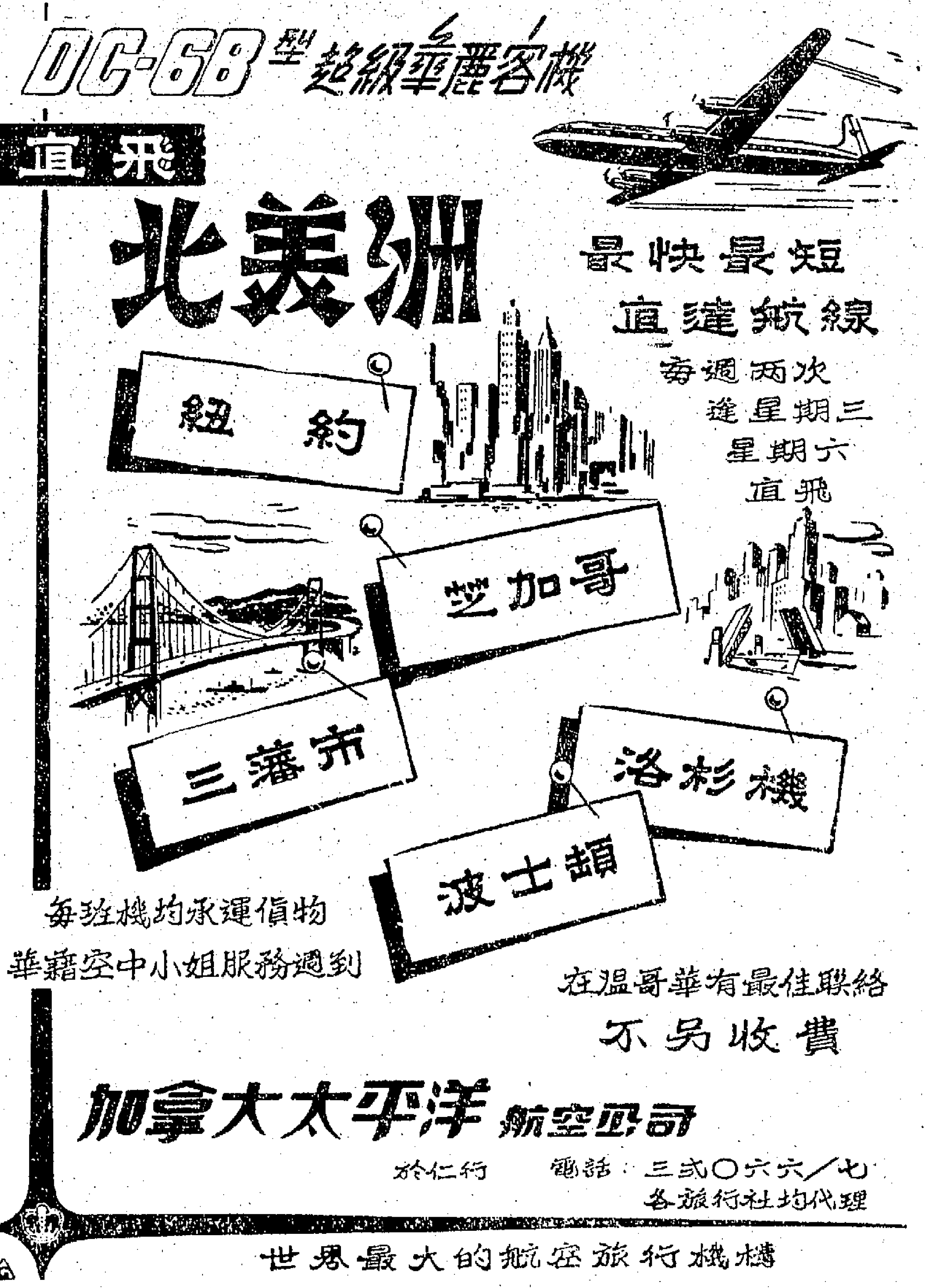
本公司九龍彌敦道八十號後座新址昨日舉行開幕典禮，承電影界各大明星發起鷄尾酒會，並蒙各界先進友好蒞臨指教，高情隆誼無任銘感。

服食散利痛並不影响腸胃並無抑鬱悶惡之狀況。

服食散利痛瞬息間便可消滅頭痛或其他痛苦立即感覺安適愉快此可證明散利痛並非單純之止痛妙藥。

迅速去除疼痛
請常備散利痛！

總代理：大昌洋行



最快最短 直達航線
每週兩次 逢星期三 星期六 直飛

每班機均承運貨物
華籍空中小姐服務週到

在溫哥華有最佳聯絡 不另收費

加拿大太平洋航空公司

於仁行 電話：三二〇六六/七 各旅行社均代理

世界最大的航空旅行機構

請吸
黑貓香煙
煙質清高
煙味香醇
真正松咀
唯我獨尊

請購此十枝金裝尚有廿枝金裝及五十枝鐵罐裝

質高味醇・美國製造

總代理：天祥洋行

娛樂

大戰時的情報實錄「北歐諜網」

—劍虹—

這是由美國高根公司發行、雷米爾自導自演的一部間諜智片。內容真實，由英國情報部的秘密檔案改編而成，以間諜比利時納粹取秘密文件而失手成仁的事蹟為主。除雷米爾外，還有英國女星羅珊史都和珍烈史塔絲。

在第二次世界大戰時，敵對雙方的間諜戰，其白熱化的程度是並不下於戰場上的熱戰，其中有許多可歌可泣的故事，適合戲劇方面的題材，曾經給好萊塢改編拍成電影。像現在所報導的「北歐諜網」便是根據昔日英國情報部的秘密檔案，由英軍中校情報官萊斯大衛斯和布普士諾斯所撰就的故事，改編後經過雷米爾的編劇手法，把故事完場，全片充滿緊張，由開始至結束，每一個動作都緊張得像一把拉緊成半月形的強弩硬弓，吸引你整個神經，每一分鐘都不能鬆弛。

一個人如有專長，即使是販夫走卒之輩，或者是鷄鳴狗盜之徒，也有他的長處，到緊要關頭也可以使出他的本領，幹出一番驚天動地的事情來。中國歷史上的孟嘗君依鷄鳴狗盜的小輩來完成潛夜出關之舉，水滸傳裏的鼓上蚤時遷偷盜金鎗手徐寧的鎧甲，這些膾炙人口故事，更是人盡皆知。「北歐諜網」的主人翁哥利杜施正是這類人物。原來哥利是倫敦一個開鎖的工匠，他的開鎖本領異常驚人，任憑奇特怪鎖，祇要到他手裏一撥，莫不迎手而開，落在他手內，要有神不知鬼不覺的本領，莫不迎手而開，從不費力。他外貌是那麼忠實，規行矩步，誰知上得山多遇虎，一天給蘇格蘭場的偵探捕獲，人贓俱在，被判處十年徒刑。他過了兩年半獄中生涯，可以減免他的刑期……

……一九四〇年，英德大戰，德國佔領了比利時，為了想迅速結束戰爭，派了許多間諜在英國活動。英國國防部想派一個爆竊保險箱的能手，潛入比利時德軍總部，設法打開保險箱，把埋伏在英倫的納粹間諜名單偷攝回來。哥利……他去爆竊保險箱，幹那非法的勾當。恰巧枝子即便了結他的生命。正是用師未捷身先死，長使英雄淚滿襟。

◎「北歐諜網」的一個動情緊張鏡頭。

在「人約黃昏後」一片中 尤敏多情貽誤終身

「多情自古空餘恨」，在很多青年男女的戀愛史中，須有不少的悲劇是不合邏輯的定律。是一個多情之過？還是要看事實的造成？不過，愛情的火焰，的確是一種烈性的，是很容易玩弄得不好，自焚其身的。

尤敏，在「人約黃昏後」的悲劇中，便因為多情，而做了愛情的殉葬者。她——陳秀珍——原是一個天真活潑、純潔無邪的少女，過着不平安穩的生活，她有一種多愁善感、溫柔嫻淑的性格，對人類的同情心，特別強烈。她開始對於她的情郎（賈郎飾），原祇是同情於他的身世遭遇，而予以寄憐的呵護照顧，不料，愛情之火，便因此擦上了她病弱的心。後來，在朝夕相對的工作環境中，在互相慰藉的溫情培育之下，她終於情不自禁的陷入了戀愛的深淵。她痛苦從此得到了心靈的慰藉，路上幸福的坦途。但她的本性是那樣的良善怯弱，她雖然為他犧牲了自己的貞操和名譽，但終於犧牲不了他的心，終於掙扎不了另一個環境之下的凌辱和委屈。

◎在「人約黃昏後」片中，多情的尤敏碰上薄倖的趙雷。

粵語七彩片「碧海狂僧」

「凡夫俗子」「碧海狂僧」由「僑聯」公司拍成七彩片，並於廿五日起在紐約、大世界、中央、好世界、光明、皇宮、龍城、金星等八大戲院和港九千萬觀眾見面。「碧海狂僧」在舞台上早已大受觀眾歡迎，創下最佳賣座紀錄，而在銀幕上……

她，自作多情的錯誤。迨同居後，又不知防範控制她的情郎，只是一片天真的聽任他的擺佈，直至最後發覺了他和雅琴訂婚的，纔出手……她祇是被他假情假意的甜言蜜語所哄騙，而陪他到湖中去遊玩，這是如何的痴情？是可愛的；她的純真的心，那裏知道另外的人心，是那樣的陰險？所以，她終於不免做了愛情的犧牲品，誤了她的終生，製造了這一齣人間的悲劇。

「春夢留痕」

「春夢留痕」：樂宮、娛樂兩院今起公映派拉蒙攝製的一部超頑綜藝體裁動人文藝巨片，本版在上期（廿三日）已有詳細介紹。該片係由新聞人物蓮娜端納和巴里蘇利雲，及另一影星格蓮妮絲和新星辛康納利等主演。蓮娜端納在這片有出水演出，而劇中人也和她個人遭遇差不多，而有不堪回首之感，故演來特別傾切動人。可不是？前些時蓮娜的情夫給她的女兒刺死時，報上曾發表了她寫給情夫的情書；而這些情書就是在拍「春夢留痕」時所寫的，故特別引起人們的注意。上圖：蓮娜端納似有滿懷心事；下圖是：「春夢留痕」片中的格蓮妮絲和辛康納利。

在英國國防部的情報局檔案裏是一名未成功而成仁的英雄，不再是爆竊保險箱的偷兒了。

在這片中挑大樑的，正是因演「醉鄉遺恨」而蜚聲國際的雷米爾，他是一個最好的例子，他在影片中扮演的角色是有個性的……雷米爾自執導演筒。晚近好萊塢的風氣，有許多大明星，都轉行執導演筒，自導自演……這部片是他雖然扮演一個妙手空空兒，給人聰明靈巧的印象……另外又有一個美貌佳人德美珍烈史塔絲；她是一個是瑪莉莎史蒂芬……

歐嘉慧星運高照

在「殺人花燭夜」任主角的邵氏新星歐嘉慧，已為好萊塢製片家看中。因為美國派拉蒙電影公司著名製片家兼導演岳圖林明加，將於一九五九年初攝製一部新片「吉凶未卜」（本報暫譯），這新片的外景，將在馬來亞和新加坡拍攝。邵氏兄弟電影公司邵逸夫最近與岳圖會晤時，曾表示很樂意在各方面協助岳圖完成這部新片。他透露岳圖曾在香港物色擔任這個新片女主角的適當人選，在岳圖所會晤的許多中國女演員當中，最感興趣的，計有兩個女明星。他並進一步透露，內的消息說，岳圖已經選定邵氏這位新演員歐嘉慧充當這部新片的要角，並要她到美國去受進一步的訓練和學習英語。

反映社會百態的「孽海長恨」

·牛一·

這是一部根據文藝偵情小說「北佛萊德里克十號」（TEN NORTH FREDERICK）改編而成的巨片。導演手法細膩，對中年人的性苦悶，少中年人的胡天胡地，有着淘湧澎湃人木三分的描寫。劇情大綱可用幾句話來勾出：一個輪廓：㊀男主角加利谷巴熱心政治，想入主白宮做個大總統，他卻把她們身……此愿未遂，他卻把她女兒的女朋友弄上了手。正所謂失之東隅，收之桑榆。㊁他的太太也不安份，並且以此為樂，她致勵丈夫作政治活動，一部分原因，就是為了方便自己。㊂他的女兒戴安娜華茜祇知追求肉慾的滿足，後來要不是小癟的話，便成了未嫁出嫁的媽媽。㊃他的兒子雖不玩女人，卻是杯不離手。他的甜心蘇絲柏嘉雖若愛他，可是結果竟嫁了另一個人。

本片故事涉獵兩相當廣泛，一如在……

「殺人花燭夜」邵氏出品 不日公映 緊張刺激打鬥片

◎在「拉車得進」一片中，新馬師曾飾黃包車伕，謝胤與坐在車上，新馬拉到上氣不接下氣，該片現正在環太線上映中。

本港公映過的「冷暖人間」，反映社會百態的工夫上，不過在導演針引線的方式開始，一樁接一樁，一件件串連起來，前因後果脈次分明。人物風性格亦相當凸出。劇本以倒叙方式開始，然後得有條不紊。

看了這個「殺人花燭夜」的片名，便可推斷是一部刺激、驚險、恐怖、格鬥、打殺、兇殺無所不有之的一兇殺片的題材，無論佈置如何，因為這裏面包括了甜酸苦辣成份，是可說是一部娛樂片。

「孽海長恨」為「霍士出品」，今日起在樂聲公映。

大開口吁，與一般冷淡無味的社會片不同，力量，而非僅有感化人心的力量，而且給與一般人提高警惕的潛化力……

故事現實，闡明「善有善報，惡有惡報，若有未報，時辰未到」一種必然之因果報應之說。故事中心主人李鵬飛，與知己朋友在新加坡一同工作，人在新加坡十年前，在山中發大財現金一筆，不瞞李鵬飛，居心叵測，卻與李三人合作，陰謀大富，李鵬飛發自感，反而誠友人當場出李，卒為兇手之一，反友誘騙成大富……經二十年來成為大富翁，李人性命之犧牲，之財，卒以竟消遙法外，終以為太平無事。

不料二十年後的今日，過去作惡的慘死，且害及女兒歐羅大滿鉤……被死者之兒子展開一連串連串的報復，李鵬飛本人的瘋狂大屠殺，殺氣沖天，令人怵目驚心。

◎圖為在七彩「碧海狂僧」一片中演狄輝的麗兒。

「洪·水·神·舟」 廿八年前作品 今再版發行

「洪水神舟」是一部卅年來，它在影壇上的藝術價值，它始終保持最崇高的地位。這片由柴納克監製，米高寇蒂斯導演，根據「聖經」故事改編，拍攝三年，耗資千萬，是廿八年前的有作品，這番再版發行，將在利舞台推出。

「洪水神舟」從挪巴別塔崇拜金牛，互相殘殺，創立人類開始，而至上帝震怒，決開洪水淹沒世界，僅留挪亞全家，及每一雌雄動物，得以延生止。全片場面偉大，氣魄的雄偉，在廿八年後的今天看來，亦令人咋舌稱奇，不依然……

◎「洪水神舟」片中一幕：瞎了雙眼的挪亞王子雅弗，抱着他的妻子，從滔滔洪水中爬上神舟。

◎「孽海長恨」鏡頭之一：醉眼朦朧的加利谷巴和戴娜華茜在一起幾乎弄出一段戀愛。

「安妮法蘭日記」女主角 美·梨·柏·金·絲

·碩宏·

影壇怪傑佐治史蒂芬，為了要拍一部由他自製自導的新片「安妮法蘭日記」（THE DIARY OF ANNE FRANK），曾在歐美各地大事徵聘新人，但由於他的選擇條件太嚴，在一萬零二百廿四位應徵者之中竟挑不到一個十全十美的。後來經過多番週折，才找到最理想的人選，她是一個從無銀幕經驗卻稱富表演天才的封面女郎美梨柏金絲（MILLIE PERKINS）。

她今年十八歲，一九三九年五月十二日生於美國新澤西州巴雲克城，家有兩個姊姊和弟妹各一，風塊現尚健在，她父親艾道夫為一海洋商輪船長。美梨的名字對影迷雖然陌生，可是對美國少年男女卻是相當熟悉的。因為早在她攻讀於新澤西州佛朗中學時，即已是個業餘封面女郎。由於她那有小妖精般的苗條身段，甜美的臉蛋兒，赤褐色而具磁力的大眼睛和那做皆滑潤的皮膚等天賦優越條件，使她在少年男女的心底裡已烙上了一個不大不小的印象。

至於她獲選主演「安妮法蘭日記」的經過，說來頗為有趣，原來她當初並無側身影壇的興趣，後來答允應徵也祇是為了人情難卻，而姑且一試。那情的經過是這樣的：一九五七年秋，某一天下午正當美梨和女友們在一家餐館喝下午茶的時候，一個中年人突然走上前來，自稱是霍士影片公司的星探，問美梨願否一試？美梨雖感奇怪，終於也說出了身分，但星探又追問：現有一部名叫「安妮法蘭日記」的新片極需一個像她這樣的女主角，何不一試？可是美梨卻婉拒，不答，並淡地說：「謝謝你！」事情就這樣過去了。

數週後，美梨的女友在跟她聊天的時候又把這事提到，勸她試一試又何妨，結果她還是拒絕了她們的好意。因為她自認目前的生活已夠寫意，毋須與人競爭。

就在這幾天，又有兩個機會接連地敲向美梨的家門，一次是霍士公司打去的電話，說已把在各雜誌上看過很多她的封面照片，認為她很適合擔任「安妮法蘭日記」的主角，請她前往公司一談；可是美梨馬上婉拒了。雖然如此，影片公司方面並不灰心，反而派員登門造訪，結果總算有志者事竟成，說動了美梨，替她拍了試鏡，空運到好萊塢。

當佐治史蒂芬檢視試鏡後，不禁喜上眉梢，即着公司人員請她前來商談條件，但此時美梨已應一家雜誌的特約到巴黎拍照去了。

正所謂無巧不成書，美梨決定參加影片的時候，不在試鏡那天，卻在巴黎居留期間，因為有一天，她在該地欣賞了「安妮法蘭日記」的舞台劇後，突然對主角安妮引起了共鳴。

「安妮法蘭日記」是一個十三歲荷蘭少女安妮法蘭的遺作，日記中描述了一九四二年三月廿四日至一九四四年五月十二日間，她在荷蘭阿姆斯特丹德軍集中營內所耳聞目親的事蹟和她的感想，內容真實而感人，且極具戲劇性。

佐治史蒂芬決定用美梨柏金絲扮任主角，據說是她和安妮法蘭的際遇極其相似；又由於她有做封面女郎的經驗，拍起電影來，一定可以稱意。

「第三屆亞洲運動會實錄」：皇后戲院前天起放映正自東京空運來港之亞洲運動會紀錄片，在運動會中所有田徑、游泳、球類節目，及開幕和閉幕時熱烈情況，全部收入鏡頭。圖示亞運會開幕時的熱烈情況。

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮

今天隆重獻映
新聞人物「冷艷人」主角 蓮娜端納
性格巨星 巴里蘇利雲
藝術女星 格蓮妮絲
辛康納利·鐘絲 聯合主演
派拉蒙浪漫動人文藝巨片
盪氣迴腸 詩情畫意
超視綜藝體電影！
Another Time, Another Place
春夢留痕
生死茫茫 一場春夢 人間天上 此恨綿綿
蓮娜端納從影以來稱心傑作！
樂宮明天起：暴君妖姬

皇后

連日滿座 今請早
飛機運到價值連城精彩體育巨片
第三屆亞運會大特輯
由五月廿四日在東京隆重揭幕起，至閉幕止，一切精彩節目，全部呈獻，秩序週密，演出空前！
邵氏發行 新藝綜合體
1958—THE 3rd ASIAN GAMES
中國選手揚威國際榮獲十項運動冠軍！金牌！中國乒乓名將李國定榮獲單打冠軍，世界冠軍，金牌！本港選手中國足球隊榮膺金牌冠軍！香港乒乓選手爭奪錦標！

豪華·快樂

昨天滿座！今天請早
二次大戰中的珍貴秘密故事
影帝當代 雷米蘭 自導自演傑作
北歐諜網
片上中文字幕
The SAFECRACKER
美高梅曲折奇情緊張巨構！
他妙手空空，粉碎強國間諜組織！他的最高度智能，打下了天人心！
日間談愛 夜間做賊 空空妙手 神出鬼沒
最富戲劇性的間諜戰爭片！

利舞台·普慶

（定座電話）72436 67777
今天四場隆重獻映
華納公司空前偉大聖經故事巨片
大導演 米高寇蒂斯 作品
名製片家 柴納克 監製
洪水神舟 Noah's Ark
「創世記」中最緊張的一頁！
片上中文
祭司強捕美女祭神 暴兵燒瞎少年雙目 上帝爆炸亞拉方舟 雷電殘毀異教神廟 洪水泛濫淹沒大地 暴君惡卒同歸於盡
今早 普慶 今早 門 明早 諜海 浮屍 利舞台 今早 碧血丹心 丹鳳朝陽 明早 智勇 無雙

樂聲

今天盛大獻映 請即訂座
霍士公司千萬金圓文藝鉅製蕩氣迴腸愛情巨片
老牌影帝「巴黎春」主角 加利谷巴
「冷暖人間」「別鎖追蹤」女主角 戴安妮
新人物紅星 一鳴驚人 一吻 新女角 蘇絲柏嘉
三大紅星主演 華茜
新綜藝體 中文字幕 片上合
孽海長恨
Ten North Frederick
上月最新全部片
冷暖人間姊妹作！
大富之家 父親勾三搭四 母親紅杏出墻 妹妹添丁嫁未 哥哥遁跡伍行
每一個人都有不可告人之秘密！

港印航海交通漸復 貨物直接去銷仍疏

印因外滙缺乏申請者多不批准 目前所去之貨以工業用品佔多

【本報專訊】港、星、印三角易貨貿易，近日雖比前暢順，但港貨直接去銷印尼者仍少。此間商行所會接獲印尼商會發表最近報告：印方入口商申請輸入日常用品，即使滙出者，亦多不批准，故甚少新訂單到港，近來所辦之貨，仍以棉紗及工業品較多帳額。

由上述情形觀之，是見印尼因受內戰影響，漸致外滙缺乏，無法供應輸入者通貨品。但印尼所屬各港航海交通，已比前寧靜，故大小輪船，往來港星印，已較前活躍，月前曾宣佈停航印尼，改行港星綫之渣華輪船公司定期船，亦恢復接貨行走印尼，是則今後港印綫貨運，當較前便利。

據悉：該公司之芝麗宜號輪船，已定今（廿七）日由港接載貨客復航印尼耶加達，而芝利華號輪船，則定七月二日由港開駛，以上兩輪經過此次行走後，將恢復過去之航期，即芝麗宜號輪船每逢二日由港開印，芝利華號輪船則每逢十六日由港開出，均係經星加坡轉入印尼，閉以前增加之兵險費，亦將因印尼領海轉靜而減低，但因港印貿易冷落，目前由港付貨到印，仍然稀疏，每水祇有二、三百噸而已。至印尼將由下月起，增加棉紗及工業用品輸入外滙一節，則屬付測之詞，此間印尼商行未接獲此項消息。

印發展土產品外銷 向港星日等地租購船隻

耶加達航訊：印尼爲擴運輸及土產對外輸出，自荷蘭撤出服務以來，航運即感十分不便，部份島嶼交通亦已陷於停頓，印尼政府爲了挽救當前局面，已派員向星洲、香港、日本、波蘭、捷克、南斯拉夫及其他歐洲國家商洽購買或租借船隻。

據悉：印尼此次欲租借與購買之船隻多至海洋十艘，其中包括川行島際之小型船隻，由一百噸以上至千噸以下者爲多，亦有自一二千噸至四五千噸之海洋貨輪，以供川行於印尼、星洲、馬尼拉、曼谷等港口，印尼航務部長（海洋輪船有限公司董事長）近凡本駐爭賠償金購入船隻，已獲得日方之同意，惟日商客應售與印尼之船數尚未得公開，查亞氏刻下仍逗留在港，綜將于日內赴歐，然後才來星磋商租購船隻。

據星加坡航業界人士稱：印尼所欲購買之貨船，均爲較新者，但其付出之價格極低，此間人士多認爲無利可圖，而目前星洲較新船隻現數不多，相料此項交易將不會有多大成交，惟租借方面較可樂觀。

據專指出：日前印尼土產輸出減少，而川出數量約一、六四七行於星印間之船隻與日俱增，輸船公司噸量六大一噸增加。商爭取收貨，一般貨輸業之統計數字顯出已先後披傾減，各輪自從今年初以來，因務公司盈利已極微薄，該地區之混亂，輸出，但到下幾貨仍有繼續下跌之勢，此後印尼木圓船將增加，星洲輪船業務前途更難困佳。

又訊：由於印尼政府下令禁止... 中央統計局沙撈越之報導，在小汶他羅島方面，耶干等架委員會...（日）

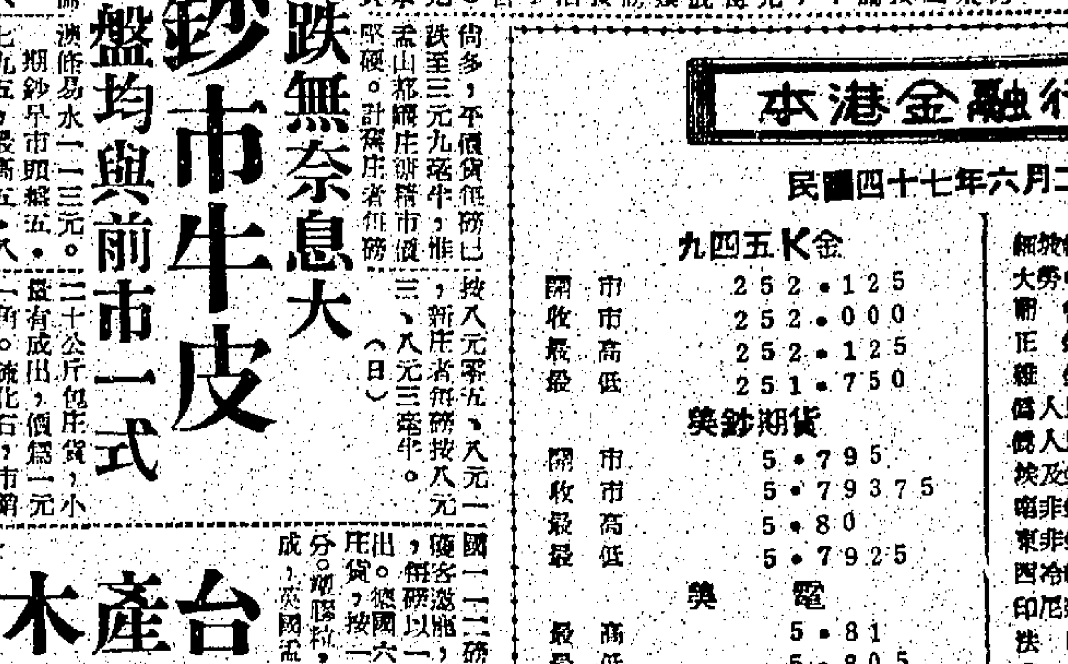
新加坡方面耶干業大量減少。所發表之統計數字，可以反映出走私或非法物輸交換對耶干之貿易。

據西里伯斯中部消息：耶干係由狄拉旺沿岸加拉、山哈耶及的耶加拉、附近的運輸島嶼進行，估計每月有入千噸耶干正在輸出。

印尼耶干合作社當局，對於最近印尼耶干之形勢，未能給予任何批評。據報章所引述印尼耶干價格正昇漲中。據報三馬林達、狄拉旺爲之產量，亦因爲需要而增加。耶干係由狄拉旺流入峇厘巴板，該處售價最近每百公斤爲五〇〇盾，三馬林達之售價則爲每百公斤四二五盾，兩處售價所以有如此相差者，係因爲近三馬林達發生大火，致耶干商缺。

港西藥市疲弱 來盤亦將降價

【本報專訊】西藥市況，一片冷淡之象可陳。據可靠方面透露：意大利藥品，已屬下月一日起調整價格，如蘇化太先粉、蘇化太素粉、規那丁粉及腸熱丸諸類，均有雖將本港市場，將由減價就市之說。



股價普轉下跌 交投亦呈疏落 橡膠類股一枝獨秀

【本報專訊】昨多天沼園之股票市，昨日普遍轉淡，成交數量減縮爲五十二萬七千元，行情亦普佔回跌。橡膠類因國際市場膠價普升，故橡膠股能隨而報硬，成爲股市中之一枝獨秀。茲將各股交投情形，分述如下：

價升者有：聯合橡膠一•五元、一•五二五元，成二〇六〇〇股，升二分半。天星小輪一•二四元，成二〇〇股，升一角。南洋紗廠七•七元，成一〇〇〇股，挫一角。金定者有：於仁新梳七•五元，成五〇〇股。置地三三•五元，成三〇〇股。青洲英泥二三•六元、二三•五元，成一〇〇〇股。（波）

價下挫者有：會德豐六•二元，成二三五〇股，挫五分。大酒店式一•八元，成一一〇〇股，挫一角。電車二六•八元、二六•七元，成二五〇〇股，挫二角。九龍倉一八•一元、一八•二元、一八•一八元，成一八〇〇股，挫二角。香港電燈二八•七元、二八•五元，成三一七四股，挫二角。電話二七•七元、二七•九元，成一八六股，挫三角。牛奶公司一七•六元、一七•五元，成二七〇〇股，挫一角。

外客探盤電鹽 烏煙價尚挺穩

台灣客稍探盤紅鉛丹

【本報專訊】工業原料市，大勢不靜，大陸客賬有落行，但僅屬小宗成交，至台客仍多觀望，行情際述如下：電鹽，外客有探盤，下內門月隆減牛蘇何庄貨，按價每順六八五元。梳打食粉，用家有拈注，大陸五十公斤包庄貨，每包以二一元成出。下內門紅月牌一百公斤包庄貨，按四七元五角。烏烟，保持着平穩的姿態，德國雙環七十二公斤箱庄貨，每箱企成七五元，德國五十公斤包庄貨，均以二元三角成出。D字五十公斤桶庄貨，每桶以二元三角六分成出。二氧化鈦，一角一分。自大陸買家拉入後，市勢又轉沉寂，每磅呆按一元四角五分。意大利廿五公斤包庄貨，按一元二角五分，均乏買家。日本

外滙牌價頻改 加拿大滙又掛高

【本報專訊】本港外滙指定銀行，昨（廿六）日又將加拿大滙率之買賣價，重加調整。計調整後之滙率比前略予提高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙賣出價由一•六•六二五加元，改爲一•六•五六二五加元，買入價又由一•六•八七五加元改爲一•六一二五加元，即每百元港幣均比前少兌〇•〇六二五加元。（金）

英鎊雖跌無奈息大 金鈔市牛皮 尾盤均與前市一式

【本報專訊】昨天倫敦滙價易水一二三元。期鈔早市開盤五•七九五，最高五•八〇（早市），未訂息前二五〇二五（二•七七八），經紀轉服務再報縮了二文五（七五），最低五•七九二五，午市尾盤五•七九五，去大息七七五。英電最高五•八一，最低五•八〇五，通知宋大戶「諾康」，息價仍由潮州撈收五角，上牌現貨交收五•九三七五。K金市僅有起跌，萬元八七五，期鈔市亦依天星報五•七九五，通電鈔差價•〇二三七，午市五•八五七，最高價二•二二五（最高價二•二•一二五），最低二五二•一（最低）。法幣一角（有人交收），午市尾盤二五二，上牌現貨交收九十兩，出讓過套用現金），出讓均無法再升，約係因轉眼錄額結，金鈔市將去息之故，銀行半年結期已近，金鈔市將必是少見巨大波動的。（恆）

至於本港市價，牛皮轉機，計蘇化太先粉每磅按廿元零五，蘇化太素粉每磅按廿元零五，意大利勝十元零六，腸熱丸每瓶按廿六元，西德貨按廿三元半，規那丁粉每磅按七元，牛。昨有十丁粉，曾成交四元四毫六，阿士匹靈過五百磅。阿士匹靈粉孟山都貨來價每磅三元一毫半，市價按二元九。維他命B1二元七，維他命C每磅仍按一百八十八元。維他命C大手貨以五十三元跌至三元九毫半，平價貨低售多，但便可買到。日本孟山都網庄每磅三元九毫半，惟新庄者每磅按八元一、八元三毫半。（日）

本港金融行情表

民國四十七年六月二十六日

金K五九四	
開市	252.125
收市	252.000
最高	252.125
最低	251.750
美鈔期貨	
開市	5.795
收市	5.79375
最高	5.80
最低	5.7925
美電	
最高	5.81
最低	5.805
單天通	
最高	5.795
最低	5.7925
雜幣	
加拿大紙（大）	5.9875
加拿大紙（細）	5.9575
大呂宋紙	1.825
細呂宋紙	1.825
大坡紙	1.852

細坡紙	1.839
大男𠰌	1.1772
葡幣	1.00
正鎊	16.12
雜鎊	12.58
僞人民幣（大）	.89
僞人民幣（細）	.68
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.73
東非鎊	15.00
西冷紙（百計）	95.00
印尼新荷盾（千計）	80.50
法郎（萬計）	126.00
瑞士（百計）	133.00
越幣（萬計）	91.50
日本紙（萬計）	144.50
台幣（千計）	140.00
台滙（千計）	133.00
暹幣（百計）	26.70
金邊紙（千計）	84.50
寮國紙（千計）	57.50
新貝（千計）	71.50
西貢（百計）	136.00

昨日運抵港 五千包台糖新貨

分由海生海福等三輪載到 台糖缺市現象可暫告消除

【本報專訊】台灣砂糖在本港市場，於連日來均之現貨寶缺，甚爲今日將有現貨面市。據息：海福、海生及抵港航輪，談三輪昨日到港，共可千包以上台糖，並於今日提交前日有局部已經於前日有人售出，惟昨價之早台商紛紛有訂購之單，昨仍有落訂購貨者。但數量則比前日稍遜。

市昨日形勢呈淡靜，仍呈間一般局交，大陸中市價，則各中貨僅位與前無現，面砂糖，打價下，但在無人問津之現貨，花牌按卅六元現貨，勢又沉，按卅五元近期，跌八毫。七毫一〇一般市價，呈淡跌：暹羅貨，近期貨殿價情來懷局面中持穩。又關於星洲方面之糖市，據來訊：各庄白糖，本外銷潮鈍。

市仍疲淡。中共白糖小宗存貨，放售廿二角半，爪哇白糖低售廿一元三角半；廿一元，捷克白糖上庄廿一元，四角白糖，貨倉貨合灣白糖，廿二元，砂糖特售卅二元半，古巴砂糖大鍛放落至廿八元半，英國幼花運元半。邦貨和星價廿三元，日本幼花糖廿三元，本製少冰糖二售廿三元，本製冰糖大盤放軟至廿八元；冰糖放售卅元，中十九元，除台灣白糖上一角至二角，堅持一原約外；另一訊：新貨須延至八月中旬後始能到岸；下月千餘噸新貨可能延至八月始能到抵星，由下月起，中共白糖約萬包，由黃埔落水將分三輪配星，至台灣白糖供

台產木棉花 市況頗活躍

每担成三十八元

【本報專訊】中華木棉花市情，略見回復，雖然新庄通底兼剩運到一批，惟規格則其劣，居多而乏色，價與貨均有距離，致使買家成縮成擱。小面鬚按沽一百八十元，漢羅真面鬚係于粗壯，凡皮色亦佳，每担成二百五十元。疏市已久之白皮黨成三百廿元，皮黨成三百二十元及二十元。每担成三十八元。台灣出產之木棉花，又新乙字及丙字廿草分成三百元，新庄一等剛皮薄仲成三百二十元，前已迪落多時之市道甚爲滯慢，同成九百五十元，暹米廠，先均同成九百五十元，一等散庄光及把庄，優美，市道甚爲堅挺，無法應。酒牌白芝大陸大腹皮，已有部份運抵本港，每担價成四百五十元。又萬壽山之正口北芪，據來訊，市值百六十元，丙級杞子成六十牛每庄前胡，分成八十元，每担及五十元，小歸頭每担成三百五十元。（金）

國一二磅裝庄貨，一批三二成噸，佰客滋喉，每磅以一元三角成出，已貨，總國六十公斤庄按一元二角五分。昨膠粒，本銷有拆成，英國孟山都五十磅紙包庄貨，透明白每磅以一元五角二分成出五百磅。義大利五十五磅紙包庄透明白，成一元四角八分。（雪）

原棉市價普昇

【本報專訊】星洲市場買棉業近時局貿易商稱：由於國際時局發生微波，倘若雖屬微，本港新花末登場前，今年傳將在廬地報。

膠價激揚

又息：星膠市繼續上升，一號貨漲至七毫七仙又四分一，三號貨漲至六毫八仙又四分三，比前市再漲約一仙。仍受黎國動亂局面所刺激，另一原因是尼政局動盪，影響印膠出口有關。（月）

歐日來盤報跌 港鋼鐵市尚穩

連日成交之價祇比前微順

【本報專訊】日本及歐洲鋼鐵先後來盤報跌後，本港五金市道，尚未因此而起波動，各種鋼鐵價，祇比前稍順而已。每担由至一吋圓鐵，每担卅二元；一吋圓鐵卅二元半，降至卅二元；二吋二者卅五元；三分鋼板每担四十三元。四十元，每担以上價，在以上價，但數量不多。據五金行透露：日本與歐洲鋼鐵來報跌後，本港五金商雖有訂購，但數量尚少，故市勢大致近存觀望，火，其價更動不大。至於星加坡海峽鍚，昨市稍淡，每担由前三百七十七元半，升至三百七十七元三角七占。（衣）

倫敦方面，早盤現貨每噸價七百三十一鎊，三個月期貨七百三十鎊，三個月貨亦現貨價七百三十一鎊半，仍爲七百三十鎊。九〇鎊，下午市收盤一般現貨每噸七百三十鎊七，收市，期貨方面，價位爲七三一鎊，成交一起牛鎊，七三三•五鎊價，日一百卅五。紐約方面，錫價每磅按九十四仙，落廿五點。海峽合同行情企定，現貨七十五仙。

七月貨價仍爲九十四仙，九月貨還價九十三仙七五，十月貨還價九十三仙六二，十二月還價九十三仙，平盤，市轉。（衣）

泰調整糯米貼價 港米市跌勢未止

昨市成交不及二千包

【本報專訊】米市淡滯，似無止境。昨（廿六）日大盤成交，成二千包，其價仍不過二千元。計大陸齊眉米每担成六十元零五，油粘米五十二元八，安南粘每担成四十元，南金邊粘五十三元半，紅暹米五十元零二元，暹安南粘五十元零八，安南米破四十元，白米每担成五十六元，暹羅米碎。

據泰國七月九日所公佈的糯米及糯米製成品的出口貼價率。現在，泰國經濟部認爲有必要重新調整稻米及其產品之出口貼價率。

按頒佈之貼價率已於二五〇〇年七月九日佈告中的第四項條文，而以下述內容代替：「四、各種糯米：甲、各種糯米及糯米碎：從第三、四、五部份之關卡輸出者，乙、各種糯米及糯米製成品的出口者，每百公斤價收貼價六十銖，凡是從今年七月一日起，特別頒佈者，除從上述甲項規定地區輸出者外，按其他關卡輸出者，每百公斤徵收貼價六十銖。

特此A1、F：上米半：凡是擬申請輸出糯米者，應向經濟部對外貿易廳呈請。（日）

至大勢趨淡中，進口商已停開港市，在運日來國際棉市普遍普升後，據昨日報價，巴棉于前日實告蹊升，昨雖停止漲，即仍續告上揚。據悉：現貨升•〇五仙，五仙爲三六•四仙，七月份貨升•一式仙，爲三六•三〇仙，十月份貨升•〇五仙，爲三六•七五仙，十二月份貨升•〇五仙。

巴棉報價仍呈穩定，在七月份付船C•I•F香港價之二號一寸一六NT爲一〇五，一三五爲三四•三〇仙，七仙爲三四•三七仙，三月份貨跌•〇五仙，七月份貨三七•〇〇仙，五月份貨企三七•二五仙。（月）

NT爲一〇〇虛比，二二七、一〇三〇虛比，NT爲一〇〇虛比，二八九一〇一〇虛比，NT爲二九一〇〇虛比。LSS爲九八五虛比，二二六，LSS爲九八〇虛比，二二八，F爲九六〇虛比，四F爲九六五，四二一四F爲九五一，四五虛比。

高陞大戲院
今晚新班
中華劇團
羅麗娟 石燕子 白玉堂 李海泉 少新權 余惠芬 新次伯 羅家權
今晚先演六國大封相
新劇演 狀元鬼女
夜價一元至六元
星期日日場演大戲
燈芯殺黃巢
日價七毫起至四元
電話 48884
日場停映

今天盛大聯映
轟動到處 到處賣座
國際不日加入
東樂 真光 新世界 國際
邵氏出品 皇牌巨製 歷史古裝 歌唱巨片
林黛 趙雷 羅維 楊志卿 聯合主演
全部七彩 鮮艷

貂蟬
大製片家 邵邨人 榮譽貢獻
導演 最佳 李翰祥 傑作 心血
榮獲亞洲影展 最佳五項金獎
鳳儀亭上 英雄氣短 慶功筵前 兒女想長 歌詞對白 原印片上 故事哀艷 動人心弦
編劇 高立 策劃 雨光
東樂 五點半 大利 大游 戲 盤 真光 早場 天女散花

即日聯映 八院
金陵 國民 金華 新舞台 明星 國際 香港 長樂
全院冷氣
東方公司 倫理奇情 古裝巨片 曲折動人
大鑼大鼓 全部歌唱！
新馬仔·吳君麗
長街賣仔！
當年名伶朱次伯首本戲改編
芙蓉恨
製片 關志誠
編導 黃岱
作曲 李少芸
有人離別！有人哭訴！寸寸斷腸！感人肺腑！
新馬仔 吳君麗 鳳凰女 譚蘭卿 李海泉 林家聲 合演
大成發行

九龍 荔枝角 荔園
門票六毫 小童三毫半
六號·B號大六·C號二十二號·B號二十二
五號巴士直達門口
荔園粵劇團 夜戲八點正
化彩虹 一齣 免收 後座 六毫 前座
漢武帝 夢會 衛夫人
張活游 白燕 主演
八點三 十點正 免費
第三劇場 魔光 艷舞 魔力 動作 佛地 八點九 三十 七十 一二 元元 六毫
倒顛 石榴裙 特七彩 嘉美 夏瑾 蓮蓮 主演 八點三 十點正 免費
第五劇場 模特兒 水晶 舞台 彩色 八點 九點 十點三三 一元 一元二 六毫
南洋魔技團 七時 開演 ·組 報 導 影 免費
荔園舞廳 晚八時至十二時 茶資一元
溜冰 場 溜冰 乒乓球 遊戲機

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	澳洲	廿八	顛來
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	廿八	東來
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲菲島	廿八	太古
士索	貨船	YOSU	日本	廿八	顛來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿八	顛來
連顯怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	廿八	顛來
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
維沙士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
湖南	貨船	HUNAN	新加坡	廿八	太古
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	歐洲星洲	廿八	太古
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲	廿九	寶隆
沙寶	貨船	SABANG	日本	廿九	太平
邊那黛	貨船	BENALDER	歐洲星洲	廿九	洛士利
嘉迪爾倫	貨船	GLENFRUIN	釜山	廿九	怡和
多禮	貨船	TOURNAI	歐洲	廿九	多利順
美陀	貨船	MENTOR	暹城	廿九	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美洲	廿九	怡和
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲暹城	廿九	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	日本基隆	廿九	怡和
加太基	客船	CARTHAGE	英國星洲	三十	鐵行
安第斯丸	貨船	ANDES MARU	日本	三十	香港東方
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	三十	顛來
漢陽	客船	HANYANG	基隆	三十	太古
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	三十	喀拉多
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	澳洲星洲	七月一日	鐵行
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	一日	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	二日	美輪
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	美洲日本	二日	鐵行
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	二日	總統
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	二日	喀拉多
岳州	貨船	YOCHOW	天津	三日	太古
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	暹城	三日	捷成
利華威利	貨船	LEOVILLE	美國	三日	多利順
沙寶	貨船	SABANG	金邊	三日	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
顯生	貨船	HIN SANG	日本	三日	怡和
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	星洲	三日	香港東方
愛華麗	貨船	AVALA	海防	三日	東興行
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	紐約	四日	美輪
利雲沙	貨船	LIVENZA	歐洲	四日	天祥
勝高娜	貨船	SANGOLA	印度星洲	四日	鐵行
雲南	貨船	YUNNAN	印尼	四日	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	暹城	四日	天祥
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	四日	怡和
邊克利治	貨船	BENCLEUCH	歐洲	四日	洛士利
巴金馬	貨船	PACHUMBA	日本	四日	鐵行
萬隆	貨船	VAN CLOON	新西蘭西星	五日	渣華
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	五日	寶隆
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	五日	總統
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	五日	太平
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	五日	寶隆
多利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	美國	五日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
派拎	貨船	PERIM	英國	五日	鐵行
辰玉丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	五日	顛來
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	六日	鐵行
富達娜	貨船	FULTALA	日本	六日	鐵行
彰德	貨船	CHANGTE	日本	六日	太古
馬達拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	六日	香港東方
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	六日	洛士利
意多娜	貨船	ITAURA	日本	六日	鐵行
日本	貨船	JAPAN	歐洲	六日	太平
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	六日	天祥
奧奇威利	貨船	OAKVILLE	美洲	六日	多利順
嘉連芬拿	貨船	GLENFINLAS	歐洲	六日	怡和
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	七日	香港東方
漢陽	客船	HANYANG	基隆	七日	太古
丹地	貨船	M. M. DANT	暹城	七日	怡和
先星	貨船	LAO	星洲	七日	顛來
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲星洲	七日	捷成
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	七日	天祥
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	七日	香港東方
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	七日	香港東方
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	七日	香港東方
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	七日	渣華
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	七日	渣華
成都	貨船	CHENGTU	日本	八日	太古
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	八日	天祥
羽黑山丸	貨船	HAGUROSAN MARU	日本	八日	東來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	八日	天祥
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	暹城	八日	怡和
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	八日	捷成

交通版

太古公司巨輪
太原由澳洲來港
明晨抵步落載後月底繼開日本
亞拉斯達士同日到三十往日本

【本報專訊】太古公司澳洲日本綫互駛太原號（Taiyuan）由澳洲經菲律賓航行來港，照預定航期，如無非他，當可於明（廿八）日上午七時到港。該輪在港停留二日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月三十日離港，續程開往日本。

該公司另輪亞拉斯達士號貨輪（Adrastus）則自英國開來，沿途經歐非亞各埠航行，計程可於同（廿八）日到港。該輪在港逗留兩日，起落貨載後，擬定本月底離港，續航往日本。

西德郵船
華沙士泰由歐來
明日可抵港廿九日繼開往日本
利雲士泰七月一日到落貨返歐

【本報專訊】捷成洋行代理西德郵船華沙士泰（WESERSTEIN）由歐經東南亞非星各埠航行來港，據航期，如無故障，可於明（廿八）日到港，該輪在港停留一日，卸貨件後，擬定於（廿九）日離港，續航開往日本。

另輪利雲士泰號（RAVENSTEIN）則自日本回航，計程可於七月一日抵達香港。該輪在港停留時間甚暫，上落貨載後，如時間趕及，擬即晚離港，經新加坡返回西歐。

截信時間

今（廿七）日（星期五）

空郵

泰國、緬甸、印度 上午九時
越南、寮國、法國 上午十時
日本、冲繩島、韓國 上午十時
台灣 上午十時
關島、夏威夷、美國 下午一時
菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午二時
台灣 下午三時
東成環 下午六時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大 下午六時
美國 下午六時

平郵

東埔寨 下午六時
中國大陸 上午九時
澳門 下午一時
澳門 下午六時

飛機時刻

今（廿七）日（星期五）

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「十二」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市
「九」班 開上午十時五分 往曼谷喀剌蚩倫敦
「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉
港航 電話三一二六一 「HK七」班 開下午四時三刻 往台灣
國泰 電話三二六二一 「CXO三」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡仰光加爾各答
「CX三一七」班 開下午六時卅分 往馬尼拉
民航 電話六二〇三四 「CT二〇〇一」班 開下午一時卅分 往台北冲繩東京漢城
日航 電話二六六六五 「七〇七」班 開上午九時半 往曼谷
法航 電話二六六五五 「AF二三三」班 開下午一時半 往西貢曼谷
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時三刻 往馬尼拉
印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 開上午十一時十分 往東京

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「一〇」班 上午七時十分到
倫敦喀拉蚩曼谷來 「九」班 上午七時三刻到
三藩市檀香山東京來
港航 電話三一二六一 「HK六」班 下午四時到 漢城台灣來
「HK十」班 下午五時到 東京冲繩島來
國泰 電話三二六二一 「CX四〇二」班 下午五時五五分到 越南來
「CX七二六」班 下午五時三刻到 新加坡曼谷來
加拿大太平洋 電話三三〇六六 「四〇一」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來
民航 電話六二〇三四 「CT二〇一」班 正午十二時到 漢城東京冲繩台北來
日航 電話二六六六五 「七〇四」班 上午七時五九分到 東京來
法航 電話二六六五一 「VN六九二」班 下午一時廿分到 加爾各答曼谷西貢來
菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 上午十時十分到 倫敦曼谷來
緬航 電話六三三二一 「UB二一五」班 上午十一時到 仰光曼谷來

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	渣華	A十一	上午七時
先鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	美輪	A一	正午十二時
銀光丸	貨船	GINKO MARU	星洲	香港東方	B廿一	下午二時
寮國	客船	LAOS	日本	法郵	九龍倉碼頭	上午
泰嘉	貨船	TIGRE	日本	法郵	A八	上午六時
東英	貨船	EASTERN SAGA	吉打石叻	怡和	A四	下午
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲	渣華	A六	上午七時
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	暹城	銀行	A七	下午
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	日本	東來	A二	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	香港東方	B十一	晚間
佳東尼士	貨船	CLYTONES	歐洲	太古	A三	下午四時
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	香港東方	B廿一	晚間
南京	客船	NANKIN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	晨早
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	鐵行	九龍倉碼頭	上午十時
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲馬來亞	渣華	A一	正午十二時
亞洲	客船	ASIA	星洲印度義國	天祥	九龍倉碼頭	上午十時
邊和力治	貨船	BENVORLICH	亞丁蘇丹	洛士利	A十	中午
泰嘉	貨船	TIGRE	西貢歐洲	法郵	A八	晚間

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本	廿八	顛來
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	廿八	渣華
先鋒	貨船	PIONEER MILL	基隆釜山日本美國	廿八	美輪
寮國	客船	LAOS	菲島西貢歐洲	廿八	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
維沙士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	廿八	捷成
依馬連拿	貨船	IMERINA	西貢曼谷	廿九	法郵
金寶地	貨船	KAMBODIA	暹城日本	廿九	寶隆
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	可倫坡	廿九	東來
士索	貨船	YOSU	曼谷	廿九	顛來
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美洲	廿九	銀行
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	西非	廿九	東來
連顯怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲印度	廿九	顛來
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	廿九	怡和
沙寶	貨船	SABANG	亞丁歐洲	三十	太平
太原	貨船	TAIYUEN	日本	三十	太古
嘉迪爾倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	三十	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三十	顛來
美陀	貨船	MENTOR	日本美國	三十	太古
湖南	貨船	HUNAN	天津上海青島	三十	太古
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲日厘	三十	喀拉多
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	三十	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	基隆日本	三十	怡和
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	七月一日	多利順
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	一日	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	日本美洲	二日	鐵行
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	二日	怡和
安第斯丸	貨船	ANDES MARU	星洲西非	二日	香港東方
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	二日	喀拉多
漢陽	貨船	HANGYANG	基隆	二日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	石叻吉打	二日	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	三日	捷成
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	三日	總統
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	西貢曼谷	三日	捷成
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	三日	香港東方
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	星洲澳洲	四日	鐵行
利華威利	貨船	LEOVILLE	星洲印尼	四日	多利順
芝利華	貨船	TJILUWAH	日厘	四日	渣華
加太基	客船	CATHAGE	星洲英國	四日	鐵行
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	日本美國	四日	天祥
愛華麗	貨船	AVALA	海防	四日	東興行
岳州	貨船	YOCHOW	星洲吡能	五日	太古
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	五日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	石叻歐洲	五日	怡和
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	五日	寶隆
保士	貨船	PRODUCE	日本	五日	寶隆
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	五日	美輪
勝高娜	貨船	SANGOLA	日本	五日	鐵行
邊那黛	貨船	BENALDER	歐洲	五日	洛士利
巴金馬	貨船	PACHUMBA	星洲印度	五日	鐵行
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	六日	太平
沙寶	貨船	SABANG	金邊	六日	渣華
利雲沙	貨船	LIVENZA	釜山暹城歐洲	六日	天祥
海順	貨船	HELIOS	暹城曼谷	六日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	六日	總統
多利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	日本美國	六日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲英國	六日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	六日	太古
日本	貨船	JAPAN	日本	六日	太平
雲南	貨船	YUNNAN	上海天津青島	六日	太古
富達娜	貨船	FULTALA	星洲印度	七日	鐵行

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東英 往 高雄 基隆 日本 六月廿九日收貨 三十日開行
東豪 往 日本 七月一日收貨 二日開行
東美 往 石叻、吉打、大港、吡叻 七月一日收貨 二日開行
顯生 往 亞庇、山打根、斗湖 七月四日收貨 五日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
電話：總辦事處 二八〇〇一 客票部 二八〇〇二 貨倉部（夜後） 二八〇〇三
大業有限公司謹啓

法國郵船 新型客郵 **寮國** S.S. "LAOS"（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽
六月廿七日落貨 廿八日下午開行
（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
貴客搭船付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
法國郵船公司謹啓
電話二六六五一 干諾道中五號皇后行地下

萬新型快船 **泰嘉** S.S. "TIGRE"（時速十七海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
六月廿七日落貨 即日下午開行
貴客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
法國郵船公司謹啓
電話二六六五一 干諾道中五號皇后行樓下

多利順洋行 電話：二四〇二四
多寶多 TROUBADOUR 往 小呂宋 六月廿九日收貨 三十日開行
亞夫 HERVAR 往 古晉、詩巫 七月一日收貨 二日開行
利豪威利 LEOVILLE 往 星架坡 七月三日收貨 四日開行
海順 HELIOS 往 小呂宋、暹羅 七月三日收貨 四日開行

挪威快船「設置雪房」
「利士碧琪」輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"
準期七月壹日收貨，式日啓行。
直航：紐約日本往溫哥華、舍路、砵倫、羅省、三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部華經理周偍博 電話：二七七二式 轉二十號分機
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

乘西北航空公司客機
往東京來回全程票價

祗需 美金弍百弍十弍元

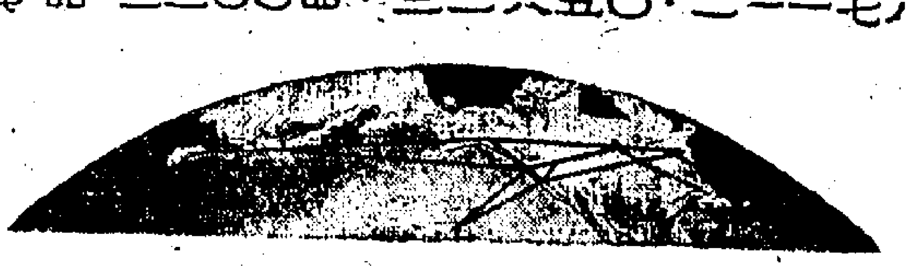
西北航空公司現己施行一種特別優待旅客之双程票制度同時可於一個月内有效如此即可比平時頭等票價節省美金壹百一拾五元七角·

諸位可於三十天内隨時來往暢遊東京及日本其他各地如欲在台湾或冲繩島小憩數日悉從尊意這樣諸位可留下甜蜜的回憶·

如欲前赴東京可先由香港乘特約客機前往台北不另收費然後改乘西北航空公司之雷達設備 DC-6B 型客機繼續前赴冲繩島及東京·

本公司以先到先訂爲訂票制度
欲訂從速以免向隅·

西北(遠東)航空公司
電話：三三〇〇四·三二六五〇·二一一七八



東拉西扯之一　市井

鶴，受甲者

左傳：「狄人伐衛，衛懿公好鶴，鶴有乘軒者。將戰，國人受甲者皆曰：「使鶴！鶴實有祿位，余焉能戰？」……衛師敗於熒澤，衛師敗績，遂滅衛。」這是一個十分熟的故事，我想來把它分析一下：

在一個不合理的國家裡，一些人是拚性命來負起保衛國家的責任，而另一些，則坐擁俸祿，徒供翫弄，這自難免引起不平的心理。

對敵是何等大事，但衛之受甲者為了不平之一念，寧願國破家亡，受狄人蹂躪，此固有悖大體，但經常之於人甚矣，以大敵當前，在憤激之際，是無效的。

衛之受甲者曰「使鶴」！這自是憤激語。鶴祇能舞，祇能乘軒，祇能供衛懿公玩賞，又怎可以使之戰呢？然而衛懿公非不知國勢之危，非不知受甲者之恨，而能冤淡淡視之，甚為國人的怨恨，受甲者的不平，是理所當然的。

要戰勝國人，鼓舞士氣，絕不能以架子、高帽子、大道理等等所能為力的。

首先就得使人悅服。悅服則雖含辛茹苦，亦將甘之，否則自己辛苦，而眼見那一班「仙客」「舞鳳鳴鶴」，當然悠然，亦其當然，他們將會有什麼感想呢？

大凡反對反抗，都先起於反感。反感之來，由於不平，自尊受到打擊，受到排斥。反感一起，什麼好話，什麼調停解釋，亦將無效。由反感而形成的

衛之受甲者認定卽使打勝了狄人，於自己也沒有什麼好處，反而便宜了那一班「鶴」，那麼，他們又何必去拚命呢？

憤慨，則衝動者可以不顧一切，不計後果，卽使具有高度理智者，亦將為之氣短心灰，本來是忠貞之士，亦將打其折扣了。這是人情之常，未可以道義相責。

可不是？衛之受甲者，何嘗不是本來忠貞之士，但因為有了不平，於是他們坐視衛懿公敗亡，寧受國亡家破之苦，亦須一洩此一股不平之氣了。這是多麼可怕之事！

每一個人都有自尊心，都有自信心，所以受到排斥的時候，雖父子之親，亦必思有以報復。反之，自尊心受到尊重，自信心得到……，雖小……，亦將感激。故以國士待我，我故以國士報之。士為知己者死，有血性的人尤然。

每一個人都有他的希望，當希望受到打擊的時候，則面前雖閃耀着輝煌的前途，亦將存疑，或則置疑。衛之受甲者認定卽使打勝了狄人，於自己也沒有什麼好處，反而便宜了那一班「鶴」，那麼，他們又何必去拚命呢？

在專制政體時候，作為一個最高權力者，玩幾隻鶴，本來就很平常，但人民也偏看不過眼。在平時，他們固無可如何，一旦到了非需要他們不可的時候，他們便立卽把握着這個報復洩憤的機會了。

這是一個淺人深省的故事，尤其現代當權者不可不細味之。

形容古怪・機警靈敏
八爪魚傳奇

——振中——

八爪魚在外表上看來是一種形容古怪的海上動物。不過牠除了樣子難看之外，還有高度的機智的。

牠是由蝸牛和螺進化而成，而在數百萬年之前，牠的祖先是有殼的。這種事情很多人都會不大相信。現時牠已經沒有殼，而往日那種平扣的腳，已變得八條附有吸盤的爪。牠的口是位於各爪的中央，形狀看來有如鸚鵡的嘴巴，效用也然不多一樣。

牠的腦袋發展得異常良好，因此牠就是沒有脊骨動物中的最機智的。同時牠的眼睛，也可以說是動物中的最敏銳的。

除非牠餓得要命，人把一些螃蟹給牠吃，牠便用爪撫摩一回，見是活的，否則牠是不會吃魚類的。不過牠卻會提了一些小魚蝦在洞穴之外，來引誘無知的小東西，數星期後，再給牠……工夫去……

牠有時也會捕捉一些蟹和硬殼動物。但是當這些硬殼動物緊合牢之時，牠便無法將它弄開。牠吃硬殼動物時，是相當聰明的，牠深知牠們的殼遲早總會張開，於是便耐心地等待。一旦硬殼張開了，牠便把一顆石子放進兩片貝殼之間，那時，牠便可從容地得償大慾了。

被八爪魚捉得到，因為龍蝦的爪，是相當利的武器，八爪魚要將牠制服，非要經過一場惡鬥不可。

在水族箱中的八爪魚，固然是相當動人，不過也會引起麻煩。牠常會在晚上走到別個水箱裏去，八而它的巢穴過洞的時候，牠的巢穴……是相當……的。所以除非水族箱的蓋……得牢，否則那些蝦……

在飢取食物之時，牠的機智便顯露出來了。蝦和蟹就是牠最愛吃的食物之一。在白天，牠愛躲在岸邊的石縫間，來伺機攫取走到眼前來的蟹。當一隻蟹懵然不知去向牠走到牠的跟前，牠並不立即伸出吸盤抓住那隻蟹，卻在那隻蟹的兩眼之間輕輕一擊，那隻蟹便像受了催眠似的，絲毫不加抵抗，由牠拖到洞穴……取出來，送到口裏去。

八爪魚有相當好的記憶力，有一次，有……，……就難以保存。

其人其事

港報謠傳「京陷帝崩」
張鳴岐夜奔香港

辛亥武昌起義，十數省已先後獨立，時張任兩廣總督。粵中紳民請張早決，張在猶豫間，而港報以「京陷帝崩」之四字謠傳，張遂漏夜奔港。

・香痕・

滿淸一代二百六十八年，其封疆大臣如總督巡撫，皆以老年人充任，至有紅頂白鬚公之謂。當其時個中經驗，大臣須內由翰、詹、科、道，外由道、府、州縣起家，取其諳練內外，周知民隱及政事，故朝廷以功，非五十歲以上，不能升擢至一二品也。而清季（兩廣）總督一缺，年輕者推岑春煊及張鳴岐二人而已。

張字堅白，河北省人，以舉人出身，為岑西林春煊幕客，治事明敏，所倚重，相倚如左右手，凡有保官之案，皆列張名於推薦中，故張雖居幕賓之列，已授官為道員。西林在粵落任內，聲譽頗佳，及調督兩廣，粵人有還我使君之感，胸以抗瑣貪劣，如查辦海關潘星案，自周榮曜以下，牽累多人，又嚴劾酷吏，裴景福之遣戍，陳景華之通緝，一時雷厲風行，官民皆憚其多事，此中策劃張與有力焉，然終西林之任，如興學、築路、通商、練兵種種，頗多建設，及西林內調為郵傳部尚書，張由陳粵廣藩已位至廣西巡撫。

其時廣東革命風潮澎湃，總督如魏光燾、張人駿、周馥等皆以棘手難治求調，清廷以張久在粵中，熟悉情形，遂升任張為兩廣總督。張年甫四十，與道光朝陳闕才子葉銘琛比僅長一歲而已。張到任未幾，即值庚戌新軍之變，繼而黨人則李準計事，殺孚琦，炸鳳山，皆在張任內，而黃花崗之役，尤震張膽，當其時張方與司道將攻入花廳，張與各官僚殿，由旁門出，走匿水師公所，倚李準為護衛，事平張將功有餘悸。及辛亥武漢起義，湘、贛、滇、黔、川、陝、晉、魯、閩、浙、蘇、皖先後獨立，粵流血或不流血而革命者，粵中紳民請張早決，張在猶豫間，而港報以「京陷帝崩」之四字謠傳，張遂漏夜奔港，時維夏曆九月二十日也。

張既奔港，至其項城當國，民三設各省巡按使，任張為廣東巡按使，位在都督下，如清之巡撫，一等公，其手可熱，龍在清時，為新軍統制廣西提督兼張節制，而張此時反須秉承龍焉，偷有統領胡令宣者任海軍司令，臨稱張為舊帥，張笑曰：「那是何可？」言下亦兄見張之抑鬱也。粵有候補知縣翟國英，清時為張所劾落職，民三李國筠巡按廣東，任為新會縣知事，聞張有繼李之訊，謁其與之曰：「求出處於孝子之門，大公在南，登瀛北望曰：庶撫我乎。」蓋指張父在孤背居，而張不任莊水之責也。事聞於外，張大恚，及拜命來粵，察翟已棄官而去，其矣得罪之於人也，然張督撫粵時，反無建樹，人皆謂張幕友之才，因人成事，不足以膺方面之寄，其艱然乎。

傳粉施脂必修科
使妳明媚動人

羅玲

面部的化粧，美容上最重要的工作，如果妳懂得如何去化粧，那末，它便會給妳有如花瓣般柔和、光澤可愛的臉色，更有令人見人愛的感覺。

面部用的化粧粉是有三種的，而每一種都是為某一項效果而設計：一、液體的面粉，它是足部、手臂和背部所用的。二、壓成塊狀的臉粉，盛裝於粉盒內的一種面粉，用作日間出外時補妝之用最為完美，因為把它放入妳的手袋裡，是非常便利。三、施用於臉部和頸項的臉粉，是最聖的一種。

當妳購買臉粉時，妳要清楚地選購適合於妳皮膚的色澤，它應該是能補充妳皮膚所缺乏的調和的色素。舉一個例：粉紅色的臉粉是能把妳白的臉色巧妙地遮蔽過。紅而帶棕色的臉粉，是適合皮膚較深黑的女性臉龐，或者如果妳是有天然如玫瑰花的鮮紅的臉頰，妳最好是用淡色或一種無色素的臉粉。

有些婦人是喜用無色的臉粉加于有色的臉粉上，是……

一面部的化粧，是潔的粉底霜上，這樣便會產生出一富有吸引性的透明效果。在晚上燈光之下，特別顯得嬌艷動人。

除了注意臉粉色素之外，尚要注意臉粉的質地和粉底霜的。是臉粉的牌子是經研究而很好的，但有些卻較為粗糙。祇要妳嘗試用過才能決定那一種適合妳皮膚的需要。如果妳能夠採用適當質地的臉粉，當塗上臉上時，便黏附得很平滑。

在敷粉之前，妳先要塗上一層粉底霜，這樣做是給妳的皮膚一些保護，并且幫助妳的臉粉黏附的時間長久，不致跌下來。

敷粉時，妳應該用一塊清潔的粉撲或棉毛一小塊來從事這項工作，這是美容的法則。妳要用粉撲輕輕的撲在有粉底霜的部份之上，但永不要運用摩擦或揉擦，并且要連頸部也敷上，粉一如臉部一般。

在妳開始塗上口紅之前，妳最好把粉撲在口唇之上，這樣，妳的口唇便很乾爽了，及至塗口紅時，妳會覺得非常順滑。

粉撲好之後，用一枝軟性的掃子或一塊新的毛巾，把過剩的臉粉掃下來。

臉部的化裝並不困難，所有妳需要做的，便是如何選購和運用，照着做去，妳便會化粧得明媚可愛了。

半靜寂地帶

丹凡

五九年新馬九十七匹巴抵港，灰色馬佔了六匹之多，一般認為灰馬難得良種。

長實賽馬時，……的「灰馬」總比「黑馬」多。

×　×　×

西聯與華聯的賽事杯決賽，打了半場，因面對大雨，球証宣佈此場延期，入場券在補賽時，仍告有效。

「一賽開二」，確便宜的一塲波了！

×　×　×

雙倍在中共被下鄉「時，規定徒步一過十公里者，祗准步行」

× ×

這一齣可以稱做「大躍進街頭劇」，由馬紅落力演出。

×　×　×

丹麥駐莫斯科大使館受到蘇「群衆」搗毀之後，西德駐莫斯科大使館也受到蘇「群衆」搗毀，昨也一到蘇「群衆」館，何須示威，其中竟有穿軍服者。

這是克爾奧夫本來面目的暴露，也是共黨殺人的本來面目。

發酬通告

本報六月份上半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽收為荷

編輯室啟

二、紅玉啊頭吸鼻煙

淺翁

崔仲思謂之曰：「樵野除購王石谷畫外，元明之畫，亦間有購之，但不多耳。彼欲以百石齋之名標異於世，亦應當於崇朱之別開生面者，似亦不宜崇荷屬而抑之也。」張叔劍唯唯是。崔仲思隨謂之曰：「樵野以捐班出身，初受知於閻丹初（敬銘字）尚書，深資得力。今翁叔平（同和字）綴為戶部尚書，倚重之深，不讓於閻。何非其幹材，何能以捐班人員，十餘年間而秩至卿貳？且其人不特精幹才，而文字詩詞，亦不讓於弄中人物。今李蒓客（慈銘字）服官都下，雖為閒曹，而以醜問淵博，當局皆識重之。彼文好服人，即張香濤（之洞字）亦嘗受其譏斥。惟香鄉李仲約（文田字）侍郎，彼服膺，以仲約精研元史，對究南北朝碑版，足與之旗鼓相當故也。至張樵野非出身正途，彼亦未嘗加以貶語，更深得此老之歡也。」張叔劍聞之，曰：「李蒓客與樵野有何淵源？」崔仲思笑而謂之曰：「李蒓客於樵野兩人，且似知其事。」張叔劍曰：「問知之，彼嘗譏之且伶一為琴香，一為秋菱，一為朱霞芬。且作蕊部三珠贊以獎之，其文成於丙子之歲，即光緒二年也。文中屢叙某某顧侃，皆不惜重貲矣，輒為此三伶捐，而獨與之親暱。」語至此，崔仲思卽謂之曰：「樵野與蒓客之交誼，即以蕊部三珠，投其所好也。蒓客時困於貧，又時時困於病。某年蒓客生日，詐病謝客，樵野知此種作態，為名士之張脾也，乃假朱霞芬以寄之。蒓客於三珠之中，最喜芬與之最昵，蒓客之蕊部三珠之中，最……乃代霞芬作小柬，以慰之，為很請柬，以病謝不往。樵野代霞芬作柬，以慰之。蒓客得柬蒓客，而復病未行，未幾，而秋菱偕小柬，以同來，逢起而赴會。與次俱請小同，皆樵野代筆。也。就此一派觀之，樵野之應酬手段，實高人一著，彼以捐班而致通位，豈僥倖者乎？」張叔劍聞而唯唯。

卽以蕊部三珠，投其所好也。……不足以……

……今日來問病，余殊昏昧，語誚論難，殊至移晷，因乃太醫診其病患，不宜于交接，自來問病，……

張叔劍以主事家都下，雖不如李蒓客之好鬻人，而對張樵野頗致不滿，故仲思借此事以規之，當以主角太露，非處世之所宜也。

「樵野以……」仲思留之曰：「汝且緩其行，余病已退……可藉此為知病之方，況余病已大退乎？」張叔劃曰：「敢且再來，……余須至王府非大得訪客也。」張叔劍聞之，……而逐起而行，仲思旋入內。小僕謂之曰：「老爺故人來……」答曰：「……一來語話，我今日與客談話雖多，不甚疲倦，不宜於病，未正合平生所嗜也，……亦不可稍為休息。」語已，遂喚女傭捧小米粥進。

釣魚可以止戰

假牙歸還原主

雯爾圖一個噱料

英國格拉姆城羅特斯大學魚類專家史密士教授：人類天性具有一種原始的好殺本能，由於打獵的機會越來越少，人們越來越地到海底去狩獵，因此釣魚是一種退化發洩方式。假如停止釣魚，人們心頭會感到一種壓抑，而不好過，於是世界將有更多的戰爭。

世界雜景

昇降機・氣球

最奇怪的辦公室

昇降機內辦公　希臘首都雅典有一家大建築公司，他的辦公室是在一座……的昇降機內，環繞這個昇降機的周圍，則是他所管理的公司的各個部門。他想召見那一個部門的主管人員時，就可由一部昇降移至另一層，對於管理和督促，不用找到。

球作寫字樓　捷克斯拉夫勝者名作家拉，作健康情形很壞，多年來為病擾……「遊湧騰空之一瞬」，設計了「間流動的氣球辦公室」，每日帶同兩個秘書升至四千呎的高空中工作，辦公室內有電話，可以跟地上工廠直接聯絡，其效率與在地上辦公室無異。

……

送葬成為嗜好　西班牙出現了一名「送葬冠軍」，名叫阿卡伯・荷西，他第一次參加朋友的葬禮時，是……就覺得給死人送葬是一件有趣的事。因此他就找各種機會去參加死人的葬禮，迄今四十二年來，他一共給四萬五千三百個死人送……

爾斯的漁人，於一九五六年的一個夏天，在柏萊立城的河上垂釣，釣得一尾大魚，他便打開魚腹，發現一副金托假牙，竟掉下水裏去。及至去年的一個夏天，他再到同一的地點去釣魚，又釣得一尾八磅重的梭子魚，那失掉的假牙就在這魚肚裏……

詩人節感懷

鄧微芬

花發紅榴仲夏天，……不……；……年……，……。……。

怪雨搜奇

不久前，阿京布達佩斯發出公報，稱該城於大雨滂沱中突然發現無數寄生蟹從天而降，市民均感驚恐不置。

事實上，地面上許多小生物，常會被猛烈的旋風捲上半天，挾在高層濕度飽和的雲朵中，後來，大雷雨形成後，那些生物，便和雨水帶回地面來。

自然科學家華特溫氏，於三十年前住居之加拉，那天恰巧雷雨交作，連續數小時不停。但見路旁小溝積水高漲起來，水中顯然跳游着一條一條銀色小鱗魚，不言可知，水溝是不會產生魚類的。唯一解釋，牠們除被風雨帶來之外沒有更好的理由。

六十五年前，紐卡那天空一時黑雲密佈，看來好似暴雨即來。但，降下的全是蛹蟻，進牛滴雨點也沒有。這些蝸蟻即時壅滿了道路，厚如地毯，須得居民動員數千衆，合力加以撲滅。

根據上世紀的記錄，著名怪雨共有一八五九年格歐草根天降鼠魚，一八六三年都柏林天降蝸蟲；一八七五年木葉；一八七六年力特律天降蝸牛；一八九一年沙迦斯天降蛾類。（爾門）

關於天降雨，例子不勝枚舉。牠們包括蒼蠅、牛、烏龜、蛇、蛤、蜥蜴……與魚，還不有過的，僅……

紅美人　南宮博

皇帝失踪

皇后在酒徑中哭泣，並不理睬。於是，朱厚照醒過了……，行向前，一手搭動她。

「你要我死啊！」……

「你不行，算了！你卻來惹我！你……」

皇后說……「皇后……」

皇后一抬腿，又踢了他一腳，狠狠地叫：

「你要我死啊！」……「你不行，算了！你卻來惹我！你……」

朱厚照瞪眼看着，一言不發。

「你——」皇后咬牙切齒，突然，她一張口，鮮血從口腔中直噴出來……

「皇后！」皇帝被噴了一臉血，驚然大叫。皇后也被這現象所驚，同時，她心跳非常劇烈，身體勉強支撐着，隔了一陣，才透了口氣說：

「你去——你去——」

皇帝抹了手臉，匆匆起身，拉開房門出去，喚宮女進來侍候，接着，他狼狽地奔回房。第二天，皇帝沒有早朝，也沒有在豹房——皇后病倒了，皇太后大發脾氣！着人四處去找皇帝！她要查問夜間的事故，因為皇后一句都不肯說。

然而，紫禁城內，卻不見皇帝的蹤影。皇太后在盛怒中，等過中午，尚未尋着皇帝，便把武英殿大學士楊一清、東閣大學士毛紀兩人召進宮來，宣佈皇帝失踪——她還沒說出包含了一些複雜的意見在內，長久以來，她就對這位兒子不滿了！此時，想借這個機會來廢掉他。（四）

超視綜藝體電影

娛樂・樂宮　請即定座！

今天隆重獻映　派拉蒙出品　哀艷動人文藝巨片！

生死一場茫茫春夢！人間此天恨上綿綿！

春夢留痕

VISTAVISION®

蓮娜端納從影以來最稱心得之意作！

樂宮明早十點半天場二暴君妖姬

新聞人物「冷暖人間」女主角：蓮娜端納　最新傑作！　性格巨星：巴里蘇利雲　藝術女星：格蓮妮鍾絲　新進英偉小生：辛干納利　傾力合演

片上中文字幕

詩情畫意劇力萬鈞！往事如烟不堪回首！前塵若夢愛念招魔！

ANOTHER TIME, ANOTHER PLACE

又滿局部七彩

紐約　中央　大世界　好世界　光明　皇宮

仍映六台　銀壇名舞響亮合唱七仙大鼓歌唱巨片

非凡　非常動人　火速購票

英國沖印

碧海狂僧

何非凡　鄧碧雲　半日安　羅克宣　劉克宣　馬笑英

紐約・大世界・好世界

今天公餘場收座價特價下式毫四毫至上七毫

五點九點開映：逃出鬼門關　美藝七打聯超豐彩門片

五點半開映：韓戰勇士　哥倫比亞壯烈戰事片

五點半開映：魔術大王　派拉蒙七彩歌舞片

明天公餘場：大金沙江戰　騎兵虎將　百戰忠魂

百樂門　東方　麗斯　京華

萬年海怪　旋風雙俠　龍虎爭雄　瑞星福將

少爺兵艷史

金陵・國民・金華・新舞台

今天五點半公餘場選映名片廉價二毫四毫六毫七毫

夜夜行兇　海宮艷盜　五獄英雄　碧血長空

明天公餘場：山盟　脂粉陷阱　海陸空肉搏戰　過關斬將

中央

今天五點半公餘場特價三毫五毫七毫一元

派拉蒙七彩歷史片　革命女傑

明日七彩血戰巨片　鬧海蛟龍

後日七彩偉大巨片　荒城蕩寇戰

樂宮

明天早場十二點半　暴君妖姬　NERO'S WEEK-END

後天早場十一點正　美高梅七彩卡通

後天早場十二點半　蘭閨怨　HILDA CRANE

七毫・一元・一元半

麗都・仙樂

今天續映　昨滿

香港新華公司歌舞巨片

鍾情・金峯

一見鍾情

林黛　李芳菲　姜南　賀賓　高翔

導演：姜南

作曲：姚敏　插曲主唱：姚莉

新歌舞巨華唱片同響

太平　環球　北河　城多利　油麻地　龍城　金星　今天

拉車得美

導演：楊工良

作曲：吳一嘯

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

麗都　璇宮艷史續集

太平　所羅門王寶藏